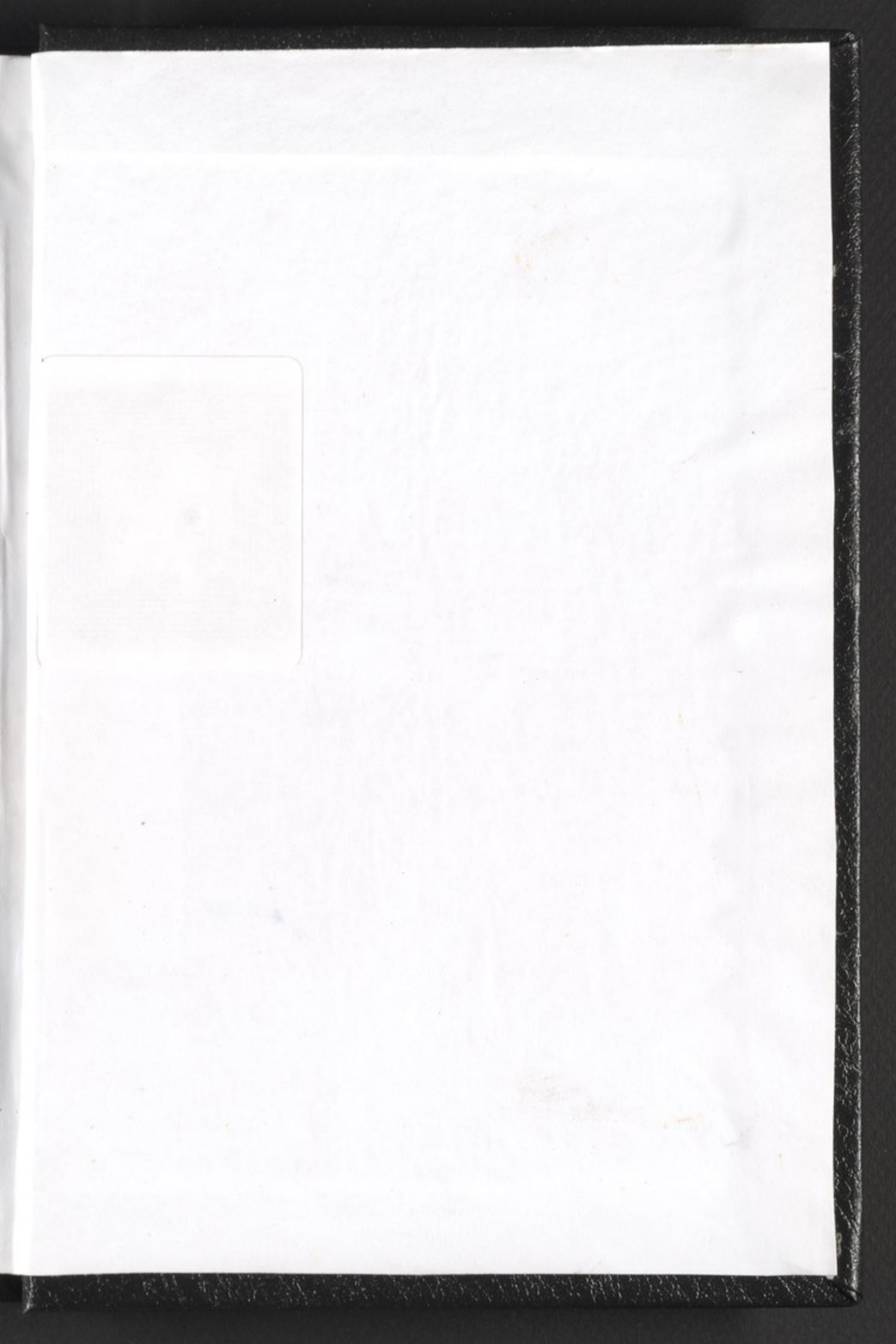
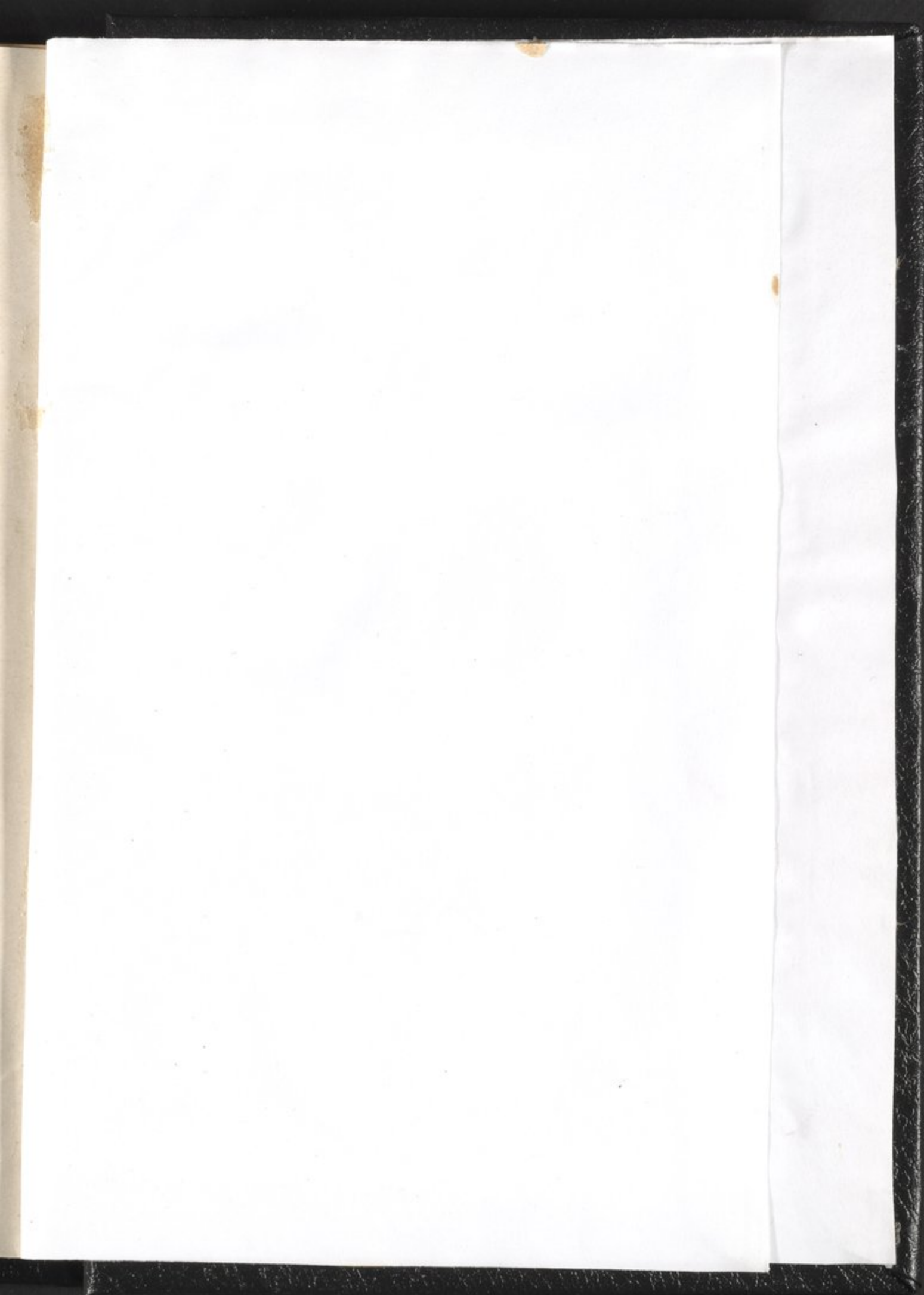


AMERICAN UNIV. IN CAIRO LIBRARY

3 8534 01850 8451







28

المؤتمر العربي الأول

المنعقد في القاعة الكبرى للجمعية الجغرافية بشارع سن جرمن في باريس

من يوم الاربعاء ١٣ رجب سنة ١٣٣١ — ١٨ حزيران سنة ١٩١٣

الى يوم الاثنين ١٨ رجب سنة ١٣٣١ — ٢٣ حزيران سنة ١٩١٣

DS
63.6
M 87
1913

صدر عن اللجنة العليا لحزب الاسلاميين بمصر

القاهرة

١٣٣١ — ١٩١٣

مطبعة البوسفور بشارع عبد العزيز أمام سراي شريف باشا بمصر

المؤتمر العربي الأول

المنعقد في القاعة الكبرى للجمعية الجغرافية بشارع سن جرمن في باريس

من يوم الاربعاء ١٣ رجب سنة ١٣٣١ — ١٨ حزيران سنة ١٩١٣

الى يوم الاثنين ١٨ رجب سنة ١٣٣١ — ٢٣ حزيران سنة ١٩١٣

DS
63.6
M 87
1913

صدر عن اللجنة العليا لحزب الامة مركزية بمصر

القاهرة

١٣٣١ — ١٩١٣

مطبعة البوسفور بشارع عبد العزيز أمام سراي شريف باشا بمصر

95/6.9
an 77

OCLC
31499964

B13151174
14966529

907

م. ع. د

15308

تذنيه

كل ما عزي الى المؤتمر مما لم يرد في هذا الكتاب لا يعتد به



فكرة المؤتمر

- - - - -

من مميزات النهضة العربية الحديثة أن تموجها الطبيعي نشأ عن شعور عام في طبقة المتنورين أحسوا معه بأن الحاجة ماسة إلى اطراح رداء الخمول والأخذ بأسباب الحياة وتدارك الأيام المارة من السحاب بالاستفادة فيها من المدارك والقوى والخصائص التي خص الله بها سلائل واضعي أساس الشرائع ورافعي معالم العمران وناشري أنوار التهذيب والتثقيف وذوي النفوس الأبية والاخلاق الرضية من سكان جزيرة العرب وبني عمومهم في العراق وما بين النهرين ووادي الأردن وسهول الشام وجبالها وسواحلها ونجودها

ولما تهيأت دواعي هذه النهضة الشريفة كان كلما كشف صديق صديقه بما يخالج نفسه من ذلك أحس هذا بأنه إنما يسمع ترجمة أفكاره وينظر في مرآة مشاعره . وبهذا الحس العام المشترك الذي يكاد يشبه التواطؤ جمع عقلاء الأمة شملهم وبدؤوا بتنظيم سيرهم . وما كانت الفكرة الصالحة تعرض للواحد أو الآحاد حتى تلتف الجماعات من حولهم فيكونوا من ذلك قوة جديدة لهذه النهضة الجديدة .

وعلى هذا الاساس الفطري الجميل تأسس حزب اللامركزية وفروعه في البلاد ،
وبهذه الصورة تألفت الجمعية العمومية الاصلاحية في بيروت ، وعلى هذا النحو نحا
متنورو سائر المدن السورية ، وهكذا تفاهم أعيان العراق وأبناء الأسر العظيمة
فيه فكانوا كلهم يداً واحدةً هناك مع سليل بيت الشرف والمجد عطوفة السيد
طالب بك النقيب في تأييد المطالب الاصلاحية التي لاحياة للبلاد الا بتحقيقها .
ولم يقتصر تموج هذه الحركة الاصلاحية على الظهور في الافاق العربية فقط بل
اشتركت في ذلك جاليات العرب المقيمت في شمال أميركا وجنوبها وفي غرب أوروبا
وشرقها وفي القسطنطينية نفسها

أما فكرة المؤتمر العربي التي هي موضوع بحثنا الآن فقد فكر فيها خمسة من
خيرة شباننا في مدينة باريس وهم :

عبد الغني أفندي العريسي : من بيروت

عوني بك عبد الهادي : من نابلس

محمد أفندي المحمصاني : من بيروت

جميل بك مردم : من دمشق

توفيق أفندي فائد : من بيروت

وارادوا أن يعلموا مكان هذه الفكرة من الأهمية في نفوس الامة العربية
ففاوضوا في ذلك حضرة الأديب الكبير شكري أفندي غانم وحضرة السري الوجيه
ندرة بك مطران وغيرهما ثم دعوا أقرب الناس اليهم من أبناء هذه الامة وهم الجالية
العربية في باريس وكشفوهم في ذلك فوجدوا منهم استحياساً وتنشيطاً وبالفعل
جرى انتخاب لجنة من هذه الجالية لمخابرة زعماء النهضة العربية في الاقطار ولاعداد
العدة وتمهئة أسباب النجاح اذا رأوا اقبالاً على هذا الامر واجماعاً من فريق
العقلاء على الحاجة اليه . وهذه أسماء أعضاء اللجنة المنتخبة عن الجالية العربية
في باريس :

شكري أفندي غانم

عبد الغني أفندي العريسي

ندرة بك مطران

عوني بك عبد الهادي

جميل بك مردم

شارل أفندي دباس

محمد أفندي محصاني

جميل بك معلوف

ولم يروا حاجة الى تخصيص أحد من الاعضاء بغير صفة العضوية ، الا وظيفة الكتابة فقد عهد بها الى عبد الغني أفندي العريسي وفي أثناء انعقاد جلسات اللجنة عرض لفضرة الأديب الكبير شكري أفندي غانم انحراف في صحته اضطره الى مغادرة مدينة باريس الى أنتيب ولذلك لم يتمكن الا من حضور جلسات المؤتمر نفسه

وقد كان من أهم أعمال اللجنة التحضيرية مراسلة الجماعات العربية الكبرى في كل جهة ومفاوضتهم في هذا الامر . وفي جاسة لجنة المؤتمر المنعقدة يوم الثلاثاء ١١ آذار تقرر أن ترتبط هذه اللجنة بحزب اللامركزية في مصر بصفة رسمية وفي تاريخ ٤ نيسان أرسلت كتاباً الى اللجنة العليا لحزب اللامركزية الادارية في القاهرة تعرض عليها فيه أن تكون لجنة الحزب قدوة المؤتمر ومصدر عمله وتقتصر عليها انتخاب من يمثلها في المؤتمر وأنها ستعهد برئاسته الى أحد ممثلي الحزب وذلك لان الخطة التي رسمت للمؤتمر هي أن يكون انعقاده وسيلة لحفظ كيان الامة العربية وازالة العقبات من طريق ارتقاءها حتي يتسنى لها التجهيز بأدوات الحضارة والانتفاع بتجارب العلم والتمرن على النظام والأخذ بقوانين التهذيب فتقوى بذلك ويقوى مجموع الدولة العثمانية بقوتها . وهذه صورة رسالة لجنة المؤتمر :

الى رئاسة حزب اللامركزية وأعضائه الكرام
نحن الجالية العربية في باريس تقدم اليكم عواطف الشكر والمنة
لتأليفكم حزب اللامركزية الادارية، فقد جمعتم في برنامجكم الأمانى التي
يرتادها أبناء العرب لسعادتهم وترقيهم في كل حين . أما وقد عهدنا فيكم
خيرة المواطنين خبرة وغيره واقداماً فقد أوقفنا أنفسنا لخدمة غايتكم
النبيلة، واعتبرناكم مصدرراً لما نتوقع أن تقوم به في هذه الديار ازاء
مناظرات الجرائد ومغامز الخطباء في الأندية السياسية ومجرى المخبرات
الدولية بشأن البلاد العربية

ذلك ما حمل الجالية - وينيف عددها على الثلاثمائة في هذه المدينة -
على الاجتماع والبحث عن التدابير الواجب اتخاذها لوقاية الوطن المحبوب
من الطواريء واصلاح أمور بلادنا على قاعدة اللامركزية . وبعد
المناقشات ارتأت الجالية أن تعقد مؤتمراً للعرب يقوم به السوريون في
هذه المدينة، فانتخبت لجنة ادارية مؤلفة من: شكري غانم . محمد محصاني
ندره مطران . عوني عبد الهادي . جميل معلوف . شارل دباس . جميل
مردم . عبد الغني العريسي . تظهر فيه للاجانب أن العرب يدرون عادية
الاحتلال من أية دولة كانت ويحتفظون بحياتهم الوطنية ، وتصارع
الدولة العثمانية بوجوب تطبيق الاصلاحات اللامركزية في بلاد العرب،
فاجتمعت اللجنة الادارية وقررت أن ترتبط وياكم في العمل وأن تنفذ
ما يوعزه اليها مركزكم في مصر خدمة للمصالح العربية

وان المؤتمر ستجتمع فيه وفود من البلاد الاميركية الشمالية والجنوبية
ومن المقيمين في البلاد الاوربية ومن بلادنا العربية وأخصها سورية .

فنتقدم اليكم طالبين أن توفدوا من قبلكم من ينوب عن السوريين المقيمين في مصر ولرئاسة المؤتمر بصفتم مصدراً لأعمالنا ، واليكم ماتدور حوله مباحث المؤتمر :

الحياة الوطنية ومناهضة الاحتلال

حقوق العرب في المملكة العثمانية

ضرورة الإصلاح على قاعدة اللامركزية (كما هو مفصل في برنامجكم)

المهاجرة من سورية والى سورية

وسيعهد بهذه الموضوعات الى خطباء يبحثون فيها بحثاً مدققاً

بحضور المواطنين وممثلي الصحف الاوربية وبعض كبار الاوربيين ، حتى

اذا انتهى المؤتمر قررت اللجنة مع الوفود حمل الطلب الى مؤتمر السفراء

في لوندرة وهو الاعتراف بحياة العرب الوطنية ، ودرء احتلال الاجانب ،

ووجوب اصلاحات اللامركزية في البلاد العربية ، أو حمله الى سفراء

باريس فيما اذا انفرط عقد مؤتمر لندرة ، أو الاكتفاء بعقد مؤتمرنا

أمام الاجانب دون حمل قراراته الى السفراء وذلك راجع الى ما يقرره

مركزكم العام

فتكرموا علينا بالمؤازرة ب رأيكم حتى اذا كانت فكرة المؤتمر صالحة

في نظركم بعثتم ممثلاً عن مركزكم لنبوءاه المكانة الرفيعة ونعضده على

الغاية المنشودة

وحسبنا الله أن يأخذ بأيديكم وأيدينا لوقاية الامة والبلاد من فساد

البداية والمعاد ، والسلام عليكم

(ختم لجنة المؤتمر)

باريس في ٤ نيسان سنة ١٩١٣

وفي جلسة اللجنة العليا المنعقدة مساء يوم الجمعة ١١ نيسان تقرر قبول اقتراح
لجنة المؤتمر وتعيين وفد يمثل اللجنة العليا لحزب اللامركزية هناك
وأرسل الى لجنة المؤتمر الجواب الآتي :

القاهرة : في ١٤ أبريل سنة ١٩١٣

رقم ٢٦

حضرات أعضاء لجنة المؤتمر العربي الكرام في مدينة باريس

تلقت اللجنة العليا لحزب اللامركزية بكل سرور وامتنان ماجاء في
كتابكم الكريم من اعتمادكم على اخوانكم من أعضائها وقراركم الانضمام
اليها وأن يكون المؤتمر الذي عزمتم على عقده باسمها وللغرض الذي
تألف الحزب لاجله وهو اللامركزية الادارية ، وهي تشكركم على هذه
العواطف العالية التي جعلتكم تضعون ثقتكم بها وتتعاونون على اسعاد
الوطن معها وترجو أن توفق بمؤازرتكم الى تحقيق هذه الثقة . وقد
أقرت على ارسال مندوبين من قبلها لحضور المؤتمر على أن يكون لهم
حق النظر والمشاركة معكم في موضوعات المؤتمر حتى تكون موافقة
لمباديء الحزب وبرنامجه . وقد أجلت انتخاب الموفدين لآخر هذا الشهر
ومتى انتخبوا تعرفكم اللجنة بأسمائهم وهي ترجو أن يكون هذا الاتفاق
مبدأ دور سعيد للامة العربية بتضافر أبنائها واقبلوا في الختام مزيد
الشكر والاحترام

رئيس اللجنة العليا للحزب

رفيعي

وعلى أثر ذلك أذاعت لجنة المؤتمر المنشور الآتي في كل العالم العربي :

دعوة الى أبناء الامة العربية

نحن الجالية العربية في باريس قدأوقفنا مناظرات الجرائد الأوربية ومغامز السياسة في الاندية العمومية على استقراء مايجرى من المخبرات الدولية بشأن البلاد العربية ، وأخصها زهرة الوطن سورية ، ولم يبق بين جمهور الناطقين بالضاد من لا يعلم أن ذلك نتيجة سوء الادارة المركزية فحدا بنا الامر الى الاجتماع - وعددنا ينيف على الثمائة في هذه المدينة - فجري البحث عن التدابير الواجب اتخاذها لوقاية الارض (المترعة بدم الآباء العظام ورفات الاجداد الاباة) من عادية الاجانب واتقاذها من صبغة التسيطر والاستبداد واصلاح أمورنا الداخلية على مايتطلبه أهل البلاد من قواعد اللامر كزية حتى يستدبها ساعدنا وتستقيم قناتنا فينقطع بذلك خطر الاحتلال أو الاضمحلال وتنفي مذلة الرق وتخفت نأمة الاستعباد ويظهر للاعبين بحياة الشعوب أننا أمة عيوف الضيم لاتستنيم لذل ولا تستكين لمسكنة

وبعد المداولة تقرر عقد مؤتمر للعرب يقوم به السوريون فتفد اليه وفود أكابر من البلاد العربية وعقلاء أفاضل من السوريين المهاجرين لمصر واميركا الجنوبية واميركا الشمالية والبلاد الأوربية فتتمثل فيه الامة العربية المنتشرة في أقطار الارض وتحق كلمة التضامن الاجتماعي والسياسي لهذه الامة في هذا المؤتمر حيث نبسط للام الأوربية أننا أمة مستمسكة ذات وجود حي لاينحل ومقام عزيز لاينال وخصائص

قومية لا تنزع ومنزلة سياسية لا تفرع . ونصارع الدولة العثمانية بأن
اللامركزية قاعدة حياتنا وأن حياتنا أقدم حق من حقوقنا وأن العرب
شركاء في هذه المملكة ، شركاء في الحرية ، شركاء في الإدارة ، شركاء
في السياسة ، وأما في داخلية بلادهم فهم شركاء أنفسهم

ومن ثم انتخبت الجالية لجنة إدارية (وهي الموقعة على هذا)
لتقوم بالعمل فوضعت خطة المؤتمر وما سيجري فيه من المباحث على
مشهد من أبناء الوطن المجيد وبعض من كبار الأوربيين وممثلي الصحف
الأوربية والأيركية . وهذه هي المسائل التي ستكون أساس المذكرات :

١ - الحياة الوطنية ، ومناهضة الاحتلال

٢ - حقوق العرب في المملكة العثمانية

٣ - ضرورة الإصلاح على قاعدة اللامركزية

٤ - المهاجرة من سوريا وإلى سوريا

ومتى تمت المناقشات حمل المؤتمر قراراته إلى حيث يتحتم عليها

التصديق ويحق التنفيذ

وبعد فإننا ندعو كل من يحقق قلبه لامة العرب صغيراً أو كبيراً
أن يلبي داعي الوطن ، لاسيما أرباب الزعامات في مقاعد الجمعيات
فعلينهم نعتد واليه نتجه ، فاما أن يتضاموا إلى وفود المؤتمر واما أن
يبعثوا إليه بالرسائل البرقية أو الكتابية يظهر فيها ارتياحهم لنيل
الغاية واشتراكهم في شريف المقصد حتى يدلي المؤتمر لدى الامم بحجته

وتستوثق قوته بقوة أمته . وهنالك ينشق اليقين فيطل على هذه الامة فجر الحياة من بين اتساق الغسق وركام الظلمات

وسلام على من تلقى هذا النور فما أغشاه . ومن عرف واجبه فأداه

(لجنة المؤتمر العربي)

عوني عبد الهادي ندره مطران عبد الغني العريسي شكري غانم
جميل معلوف محمد محمصاني شارل دباس جميل مردم بك
المراسلات تكون باسم كاتب اللجنة ، وهذا عنوانه :

Abdul - Gani Araïssi, 17 Rue Claude Bernard,

Paris



ولما انتشرت هذه الدعوة بين جماهير الامة العربية اندفعت هذه الجماهير لمعضيدها والانتصار لها في السر والجهر بقدر ما كان موظفو الحكومة يقاومونها ويحرضون أشياعهم على مناهضتها . ونقول بهذه المناسبة ان بعض المتفهمين من الحالة الحاضرة في بلاد العرب والذين لا يسهرون كثيراً استتباب النظام والعدل في أوطانهم — وقليل ما هم — تلقوا من سادتهم الموظفين صور برقيات بهذا المعنى حملوا بعض الناس — بطرق مختلفة — على التوقيع عليها . وان هذا الفريق من الناس المتزلزين للقائم على كل حال (١) اذا وجدوا في بلد لا يعدون غاراً عليه ولا يتحمل وطنهم وزرهم لان أمثال هؤلاء يوجدون عادة في كل زمان ومكان والذي له أقل

(١) مما يلاحظ من أمر البرقيات التي أرسلت في معارضة فكرة المؤتمر أن كثيرين من الموقعين عليها هم من موظفي الحكومة كأن الحكومة قد أعجزها وجود أنصار لها من الأمة لمعارضة رأي الأمة فعمدت الى صنفها واستنجدت بموظفيها حتى أن برقية أرسلت من مركز إحدى ولايات سوريا بتوقيع كان كل أصحابها من الذين يتناولون من الحكومة مرتبات رسمية الا شخصين اثنين فقط وهما مبعوثان عن تلك الولاية منتسبان الى جمعية الاتحاد والترقي وكان انتخابهما مبعوثين عن تلك الولاية بالطريقة التي سماها عبد الغني افندي العريسي في خطبته على أعضاء المؤتمر بطريقة « تعيين المبعوثين »

وقوف على تاريخ الموقعين على هذه البرقيات تزلزلاً لحكومة الاتحاديين يتذكر بكل سهولة أنهم كانوا هكذا أيضاً على عهد الحكومة الحميدية وهم سيكونون هكذا آلة في يد كل من يشاء أن يستعملهم لما ربه من الموظفين والحكام ولو آلت الحكومة الى الاجنبي لا قدر الله . وأما الذين لا ينطبق عليهم هذا الوصف ممن وجدت تواقيعهم على تلك البرقيات ففريق منهم أعلن براءته منها وبرهن على أن توقيعه وحد فيها بطريق التزوير . وفريق جعل اسمه مبهماً كأن يضع الاسم بدون اللقب خجلاً من أن يعرف بالنفاق وأفن الرأي بين مواطنيه . أو أنه شعر بضعته وانخفاض رتبته فرأى هو أو سادته أن يظل اسمه مبهماً . وهناك فريق ثالث استفادوا من حيائه ولين عريكته فحملوه على التوقيع ولم يكتفوا بذلك حتى استعملوا طرق الخداع والغش كأن يطلبوا من الذين لا يعرفون اللغة التركية أن يوقعوا على برقية مكتوبة بها ويظهرون لهم ترجمة لها غير صحيحة يخادعونهم بذلك وما يخذعون الا أنفسهم . وان فيما أعلنه مطران السريان ووكيل بطركية الكاثوليك في دمشق من هذا القبيل لعبرة للذين على وجوههم مسحة من حياء وفي قلوبهم نقطة من ايمان . وكأن كل هذه الطرق لم تكن كافية في تمثيل دور معارضة المؤتمر العربي حتى صار بعض مكاتب التلغراف يخون واجبات الوظيفة المقدسة فيقبل من أعيان البلاد ومفكريها ما يريدون أن يطيروه على أسلاك البرق من تأييدهم لمطالب المؤتمر ويأخذ منهم أجرة ارساله ثم يرميه في سقطة المتاع أو يسلمه للحاكم الاداري . وقد حدث مثل ذلك في مدينة بغداد دار السلام

على أن الامة لم تقف جامدة أمام هذه الالاعيب المضحكة بل هبت الى ابداء رأيها للحكومة وللمصلحين ورفعت صوتها عالياً في تأييد المؤتمر وتسفيه رأي مناهضيه . وسيرى القاريء في هذا الكتاب بياناً ضافياً صدر من اللجنة العليا لحزب اللامركزية عن قيمة تلغرافات خصوم الاصلاح . كما أننا سننشر في ذيل كتابنا هذا بعض الرسائل البرقية والبريدية التي وردت على المؤتمر في معنى الاشتراك معه في مطالبه ومقرراته

وحسبنا أن نقول في ختام هذه الكلمة ان فكرة المؤتمر نجحت نجاحاً بيناً

وأن المؤتمر لم يخرج عن الخطة التي رسمت له من طلب الحياة للولايات العربية حتي
تحيا الدولة بذلك وتقوى . ومع أنه أول مؤتمر قام به العرب العثمانيون انتجاعاً
للحياة وتذرعاً للبقاء فقد كانت عليه مسحة من الجمال والكمال أعجب بها الغريب
والقريب جعله الله فاتحة خير لحسن العواقب ما

جامع كتاب المؤتمر

محب الدين الخطيب

السكرتير الثاني في اللجنة العليا لحزب الامركزية



وفود المؤتمر

أ — عن اللجنة العليا لحزب اللامركزية :

١ — السيد عبد الحميد الزهرراوي

مبعوث حماء سابقاً • صاحب جريدة الحضارة في القسطنطينية

٢ — اسكندر بك عمون

محام في القطر المصري • وكيل رئيس لجنة الحزب •
رئيس الاتحاد اللبناني

ب — عن الجمعية الاصلاحية العمومية التي تمثل بيروت :

١ — سليم أفندي علي سلام

من أعيان بيروت • عضو مجلس ادارتها سابقاً •
عضو الجمعية الاصلاحية

٢ — أحمد أفندي مختار بيهم

من أعيان بيروت • عضو الجمعية الاصلاحية

٣ — خليل أفندي زينية

محرر جريدة الثبات اليومية في بيروت • عضو الجمعية الاصلاحية

٤ — الشيخ أحمد حسن طباره

صاحب جريدة الاصلاح اليومية في بيروت •
عضو الجمعية الاصلاحية

٥ — الدكتور أيوب أفندي ثابت

من أعيان بيروت • كاتم أسرار الجمعية الاصلاحية

٦ — ألبر أفندي سرسق

من أعيان بيروت • عضو الجمعية الاصلاحية
(لم يتمكن من المجيء بسبب مرض شقيقه)

ج — عن العراق :

١ — توفيق أفندي السويدي

من أفاضل العراق • طالب حقوق في فرنسا

٢ - سليمان أفندي عنبر

من وجهاء العراق • تاجر في فرنسا

د - عن بعلبك :

١ - محمد بك حيدر

من أعيان بعلبك وأفاضلها

٢ - ابراهيم أفندي حيدر

من أعيان بعلبك وأفاضلها

هـ - عن المهاجرين للولايات المتحدة :

١ - نجيب أفندي دياب

صاحب جريدة مرآة الغرب اليومية في نيويورك •
ممثل جمعية الاتحاد السوري

٢ - نعوم أفندي مكرزل

صاحب جريدة الهدى في نيويورك • ممثل جمعية النهضة اللبنانية

٣ - الياس أفندي مقصود

من أفاضل المهاجرين للولايات المتحدة • ممثل جمعية الاتحاد السوري

و - عن المهاجرين للمكسيك :

١ - عباس أفندي بجاني

من أفاضل السوريين وتجارهم في باريس

ز - عن جالية باريس :

١ - شكري أفندي غانم

من كبار رجال الادب في فرنسا

٢ - عبد الغني أفندي العريسي

صاحب جريدة المقيسد اليومية في بيروت •
متخرج مدرسة الصحافة وكلية علوم السياسة الدولية

٣ - ندره بك حبيب مطران

من أعيان بعلبك وأفاضلها

٤ - عوني بك عبد الهادي

من أعيان نابلس . متخرج المدرسة الملكية في القسطنطينية
ومن طلاب كلية الحقوق في باريس

٥ - شارل أفندي دباس

محام
٦ - خير الله أفندي خير الله

محرر في جريدة الطان

٧ - جميل بك مردم

من أعيان دمشق . طالب حقوق في فرنسا

٨ - محمد أفندي الحمصاني

من وجهاء بيروت . متخرج كلية الحقوق في فرنسا

ح - عن جالية القسطنطينية :

عبد الكريم أفندي الخليل

رئيس المنتدى الادبي . متخرج المدرسة الملكية
ومدرسة الحقوق في القسطنطينية



قبل المؤتمر

حديث السير الزهراوي مع محرر الطائفة

— o o o —

دواعي النهضة العربية — مطالب العرب العثمانيين نوعان — المؤتمر يمثل فكرة سكان الولايات العربية العثمانية — سبب عقد المؤتمر في باريس — موقف المؤتمر أمام الحكومة التركية وموقف الحكومة أمام الاصلاحات العربية — الرابطة الدينية والوحدة السياسية — طبقة المتنورين وطبقة الشعب وادراكهما للمصلحة الوطنية — عاطفتا الكره والشكر لأوروبا

في النصف الأول من شهر حزيران سنة ١٩١٣ وذلك قبيل انعقاد المؤتمر العربي بنحو أسبوع قصد أحد محرري جريدة الطان الفرنسية الكبرى نزل كوتننتال في باريس حيث كان يقيم حضرة السيد عبد الحميد الزهراوي أحد مندوبي اللجنة العليا لحزب اللامركزية العثماني وسأله عن دواعي هذه النهضة العربية والمطالب التي لأجلها عزم العرب على عقد المؤتمر ، فقال له السيد عبد الحميد :

— ان ما حدث في ولايات الدولة العثمانية بأوروبا من الحوادث الخطيرة دعانا الى التفكير وامعان النظر في الحالة الجديدة التي دخلنا فيها واتخاذ الوسائل الضرورية لاتقاء نتائجها . ذلك من جهة ومن جهة ثانية فان العرب يؤلفون عنصراً مهماً بعدده ، هذا اذا لم نقل عنه انه أهم العناصر العثمانية كلها ، ولهذا العنصر العربي ميزة بين العناصر الأخرى

بوحدة لغته وعاداته ومصالحه وميوله ، وان هذه الخصائص والصفات قد أحدثت له حقوقاً كانت مهمة حتى الساعة . ولذلك قمنا بطلب بصفتنا عثمانين أن نشترك بالادارة العامة وأن نعرض على الحكومة بصفتنا عرباً بمطالب خاصة بقوميتنا وحالاتنا ، وسيبحث المؤتمر أولاً في موضوع وقاية الحياة الوطنية بصفة عامة واجراء الاصلاح على أساس اللامركزية وثانياً يعرب عن مطالب العرب بصفة خصوصية ويدقق النظر في مسألة المهاجرين من الوطن واليه

المحرر - وما هي خطة المؤتمر نحو العرب غير العثمانيين ؟

س - يهمني أن أصرح لك قبل كل شيء بأن هذا المؤتمر ليس له صفة دينية . وكل أعماله تنحصر في الدائرة المحددة له من البحث في شؤوننا الاجتماعية والسياسية . ولذلك ترى عدد أعضائه المسلمين والمسيحيين متساوياً . وعلى كل حال فان فكرة الاتحاد بين المسلمين والمسيحيين قد ولدت وأيدها حوادث بيروت الأخيرة وهي التي ولدت فكرة عقد هذا المؤتمر . ذلك من جهة ومن جهة أخرى فان العرب العثمانيين المقيمين في الولايات العربية العثمانية هم الذين يعقدون هذا المؤتمر وهو لا يهتم في الحاضر ولا في المستقبل بشيء مما ليس له علاقة بالولايات المشار اليها ، وحسب المؤتمر ما لديه من شؤون هذه الولايات وأحوالها ، وبما أن المهاجرين الى الخارج من سكان هذه الولايات كثير عددهم فقد أحبوا أن يوفدوا عنهم أعضاء يمثلونهم في المؤتمر ومن هؤلاء ممثلو جاليات القطر المصري وأمريكا والاسكتلندية وباريس . ولم تصل الوفود كلها بعد الى هنا ولكنهم من أين أتوا لا يمثلون الا رأي العرب العثمانيين

— لماذا عقدتم المؤتمر في باريس ؟

— ان حوادث بيروت الأخيرة برهنت لنا على قدر الحرية التي يمكن أن يتمتع بها مؤتمر يعقد في سوريا . ونحن لاحظنا من وجه آخر أن نسمع مطالبنا ونفهم رأينا لاوروبا التي تزداد أهمية مصالحها في البلاد العثمانية يوماً بعد يوم . وانا باقامتنا بينكم وبالاحتكاك الضروري الذي سيكون لنا بكم نتوصل لازالة أوهام وسوء تفاهم عظيم ويمكننا أن نضع أساس تفاهم بين الشرق والغرب . وقد فضلنا باريس على غيرها من عواصم أوروبا لأن الجالية العربية فيها أكثر عدداً من غيرها من الجاليات العربية في عواصم الغرب

— ولكن ألا تخافون تكدير خاطر الحكومة التركية بعملكم هذا بعدما أظهرت رغبتها في قبول اللغة العربية في الدوائر وبعد ما أصدرت قانون الولايات ؟

— كان يحق للحكومة العثمانية أن يتكدر خاطرها لو أننا طلبنا الانفصال عنها مثلاً . أما نحن فنريد عكس ذلك ومطالبنا منها مطالب حقة تؤول الى تحسين حال الدولة والعنصر العربي معاً ، ونحن لانرى حقنا قاصراً على عرض هذه المطالب فقط بل نعتقد أن الواجب يقضي علينا بتنفيذ هذا الامر بالفعل وتلك هي الطريقة الوحيدة التي يمكننا أن نحفظ بها صرح الدولة من السقوط . أما هذه النية الحسنة التي أرادوا أن يبدوها لنا في الاستانة فهي سطحية جداً . وقد جاءت بعد وقتها بمن . وكيف نعدّهم متسامحين فيما يتعلق باللغة العربية وهم لا يأذنون باعتبارها رسمية كما نطلب ؟ نعم انهم ضيقوا سلطة الحكومة المركزية ولكنهم لم

يوسعوا سلطة الأمة . وكل ماجادوا علينا به انما فعلوه طمعاً بحملنا على ترك مطالبنا وابقاء الحال على ماهي عليه وهذا أمر يؤدي الى تمزيق الوحدة العثمانية ونحن لا نودّه

- وهل أنتم تودون تأييد الوحدة العثمانية لأجل الرابطة الدينية ؟

- ان الرابطة الدينية قد عجزت دائماً عن إيجاد الوحدة السياسية

وأنا لا أرجع الى التاريخ لأبرهن على هذا بل حسبي ما لدينا الآن من الشواهد الحاضرة . أنظر الى الحكومتين العثمانية والفارسية كيف لم تقورابطتهما الدينية على ازاله اختلاف بسيط من بينهما وهو الاختلاف المتعلق بالحدود . ثم ان الرابطة الدينية لا توجد الا حيث توجد حكومة اسلامية . والعاطفة الاسلامية لم تقدر مرة من المرات أن تحمل أميراً مسلماً على التنازل عن حقوقه لأمر آخر من المتدينين بدينه حتى لو كان هذا خليفة . فنحن لا نتمسك بالوحدة السياسية لأجل الرابطة الدينية بل رغبة منا في إيجاد مجموع عثماني قوي يرتقي فيه مجموعنا العربي بدون حائل يقف في طريقه وأملا بقيام حكومة رشيدة تكون لنا مشاركة في أمورها والدولة العثمانية هي التي تقدر أن تحقق رغباتنا اذا هي عملت بلوازم الاصلاح الذي نحن مصرون على طلبه . أما اذا هي ظلت بعيدة عن ذلك فاني أصرح لك كما صرحت في القاهرة بان خطتنا معها تتغير حينئذ تمام التغير

- هل الذي تقوله بشأن العاطفة الدينية يوافق رأي الشعب ؟

- أنا أترجم عن رأي الفئة المتنورة . وبما أن هذه الفئة استطاعت

أن ترى هذا الرأي من غير أن يكون في ذلك مايمس مبادئها الدينية

فلا أرى هنالك مانعاً يمنع الشعب من التوصل الى فهم هذه الحقيقة .
أنا أعرف أنهم يستثمرون العاطفة الدينية لمقاومة الاصلاح الا أن هذه
السياسة الساقطة التي يتبعونها لا يمكن أن تستمر ، وان الشعب سينتبه
لخز عيالتهم . ألا اننا قد سئنا هذا الجبل الأعشى الذي طال أمده فينبغي
لنا أن نلتفت حالاً للحقائق العلمية . وان العالم يديره اليوم قبضة من
الرجال ينرون الشرق والغرب بشاغب عقولهم ، وهؤلاء الرجال ليسوا منا
- اذن فأنت بعيد عن هذا الكره الذي يظهره بعض المسلمين
لأوروبا ورجالها ؟

- ان الذين ينكرون فضل أوروبا مدفوعون الى ذلك بسائق الانانية
العمياء . ونحن ننظر اليهم نظرة أسف واشفاق حينما لا نستطيع ازالة
أوهامهم . على أن هنالك حقيقة جليلة واضحة الى درجة أننا لا فضل لنا
في اذاعتها والتصریح بها وهذه الحقيقة هي أن المدنية الأوربية العصرية
هي التي انتشتلنا من سباتنا العميق . واذا كانت ميولنا الماضية هي التي
خدرت أعصابنا وكانت سبب خمولنا فان لنا من ميولنا الجديدة دافعاً الى
الترقى واستئناف الكرة لبلوغ الشأو الذي كان آباءنا من قبلنا قد بلغوه
في عالم الحضارة الماضية وانك سوف ترى عاطفة العطف والتآخي قد
حلت محل عاطفة الانانية العمياء وأحاطت بهذه النفس الانسانية التي
هي خليفة الله على الارض

برنامج جلسات المؤتمر

الجلسة الأولى

يوم الاربعاء ١٢ رجب سنة ١٣٣١ — ١٨ حزيران سنة ١٩١٣

- ١ - كلمة ندره بك مطران بالنيابة عن اللجنة التحضيرية
- ٢ - تلاوة الرسائل الواردة
- ٣ - اعلان انتخاب اللجنة الادارية
- ٤ - خطبة الرئيس : « تربيتنا السياسية »
- ٥ - تعيين خطباء الجلسة الثانية ومواضيع خطبهم

الجلسة الثانية

يوم الجمعة ١٥ رجب سنة ١٣٣١ — ٢٠ حزيران سنة ١٩١٣

- ١ - افتتاح الجلسة
- ٢ - خطبة عبد الغني افندي العريسي : « حقوق العرب في المملكة العثمانية »
- ٣ - مناقشة
- ٤ - خطبة ندره بك مطران : « الحياة الوطنية في البلاد العربية العثمانية »
- ٥ - مناقشة
- ٦ - خطبة نجيب افندي دياب : « أمني السوريين المهاجرين »

٧ - كلمة توفيق أفندي السويدي عن أهالي العراق

٨ - مناقشة وقرار

٩ - تعيين خطباء الجلسة الثالثة ومواضيع خطبهم

—•••••—

الجلسة الثالثة

يوم السبت ١٦ رجب سنة ١٣٣١ — ٢١ حزيران سنة ١٩١٣

١ - افتتاح الجلسة

٢ - تلاوة الرسائل الواردة

٣ - خطبة الشيخ أحمد طيارة: «المهاجرة من سوريا والى سوريا»

٤ - كلمة خليل أفندي صليبة

٥ - خطبة اسكندر بك عمون: «الاصلاح على قاعدة اللامركزية»

٦ - مناقشة

٧ - قرارات المؤتمر العربي الأول

٨ - مناقشة

٩ - كلمة نعيم أفندي مكرزل في رقي المهاجرين وتعضيدهم

للمؤتمر

١٠ - كلمة عباس أفندي بيجاني عن مهاجري المكسيك

١١ - مناقشة

١٢ - تعيين خطباء وأعمال الجلسة الأخيرة

—————

الجلسة الأخيرة

يوم الاثنين ١٨ رجب سنة ١٣٣١ — ٢٣ حزيران سنة ١٩١٣

- ١ - افتتاح الجلسة
- ٢ - تلاوة الرسائل الواردة
- ٣ - كلمة الرئيس في الترحيب بالحضور (بالعربية)
- ٤ - ترجمة كلمة الرئيس إلى الفرنسية
- ٥ - تقرير أحمد أفندي مختار بيهم (بالفرنسية) : « خلاصة أعمال المؤتمر »
- ٦ - خطبة شارل أفندي دباس : « تاريخ النهضة الإصلاحية »
- ٧ - خطبة شكري أفندي غانم (بالفرنسية)
- ٨ - اختتام المؤتمر العربي الأول

لجنة الاطمارع على الخطب

واجازة القاها

السيد عبد الحميد الزهراوي
اسكندر بك عمون
الشيخ أحمد حسن طيارة
عبد الغني أفندي العريسي
الدكتور أيوب أفندي ثابت

الجلسة الاولى للمؤتمر العربي الاول

في القاعة الكبرى للجمعية الجغرافية بشارع سن جرمن رقم ١٨٤

في منتصف الساعة الثالثة يوم ظهر يوم الاربعاء ١٣ رجب سنة ١٣٣١

١٨ حزيران سنة ١٩١٣

كلمة نادرة بك مطران بالنيابة عن اللجنة التحضيرية - تلاوة الرسائل الواردة
- اعلان انتخاب اللجنة الادارية - خطبة الرئيس - تعيين الجلسة الثانية وخطبائها

لما انتصفت الساعة الثالثة زوالية من مساء يوم الارباء ١٣ رجب
سنة ١٣٣١ و ١٨ حزيران سنة ١٩١٣ كانت قاعة الجمعية الجغرافية بشارع
سن جرمن في باريس قد اجتمعت فيها وفود المؤتمر وكثير من افراد
الجالية العربية في مدينة باريس وغير هؤلاء وأولئك من الصحافيين
أو من القادمين الى هذه المدينة لحضور جلسات المؤتمر

وكان أعضاء الوفود وأركان اللجنة التحضيرية قد توجهوا الى
الجمهور من مسرح معد للخطابة تتوسطه مائدة مستطيلة

وحينئذ قام حضرة نادرة بك مطران عضو لجنة المؤتمر التحضيرية
فارتجل كلمة شكر للوفود وموفديها، وترحيب بالقادمين من أدنى
الأرض أو أقصاها فجمعت كلمته الرزانة الى الحماسة والفصاحة. وقد
أبان في خلالها الغاية التي انعقد المؤتمر للسعي لها، فكان لكلامه وقع
استحسان في نفوس الجميع

وأخذ بعد ذلك بتلاوة بعض ما اتسع الوقت لتلاوته من الرسائل
التي حملتها أسلاك البرق وحقائب البريد الى قاعة المؤتمر من كل الأقطار
التي تضم آفاقها جماعات العرب العثمانيين فكان في جملة ذلك الرسائل
الآتية :

- رسالة من ثلاث آنسات مسلمات في بيروت
تلغراف لاسلكي من جمعية بيروت الاصلاحية
رسالة من أفاضل دمشق وأعيانها
« من أسرة الحاج صالح الجندي
« من أعيان بعلبك
« من أعيان حمص
« من أفاضل في طرابلس الشام
« من أفاضل صيدا
« من أعيان جنين
« من جمعية النهضة اللبنانية في نيويورك
« من الجالية العربية في القسطنطينية
تلغراف من الجمعية الوطنية السورية في برمنغام
رسالة من أ. قندلفت أفندي في بروكسل
« من الطلاب العرب في أورده جون
تلغراف من جمعية التهذيب السورية في لويل ماساشوستس
رسالة من كامل أفندي جودت نصري في هايدنبرغ (ألمانيا)
« من سوري بني سويف

ثم أعلن نتيجة انتخاب اللجنة الادارية للمؤتمر وهذه هي :
الرئيس : السيد عبد الحميد الزهراوي
نائب الرئيس : شكري أفندي غانم
وكلاء :

سليم أفندي علي سلام

اسكندر بك عمون

الشيخ أحمد طيارة

ندره بك مطران

كتاب العربية :

عبد الغني أفندي العريسي

محمد أفندي محمصاني

عوني بك عبد الهادي

جميل بك مردم

كاتب الفرنسية : شارل أفندي دباس

ولما تمت تلاوة أسماء اللجنة صفق لها الحاضرون . ثم وقف الرئيس

- وكانت الساعة الثالثة - وألقى الخطبة الآتية :

تربيتنا السياسية

خطبة رئيس المؤتمر السيد عبد الحميد الزهراوى

كلمة شكر — الحاجة الى مثل هذا المؤتمر — سبق بيروت — عجلة المعارضين — آداب المعارضين — دورة الفلك — ممارسة النظر في الحوادث — الامة والحكومة — تجاه المصاحبة العامة — اقتباس الشرق من الغرب — حقوق البشر — نحن جماعة ذات مصالح عامة مشتركة — لزوم التربية السياسية لصيانة المصالح العامة للجماعة — روح المراقبة — مؤازرة الحكومة الصالحة ومقاومة الحكومة الغير الصالحة — القدر الذي نحتاج اليه من السياسة — موقف الحكومة الغير الصالحة تجاه شعبها وما يكون من عاقبتها — دفع اعتراض ودحض وهم — العرب العثمانيون فريقان — العرب العثمانيون والعناصر الأخرى — العرب والترك — اشتراك العنصرين في سياسة المملكة لا ينافي الاخاء — اللامركزية — لماذا جئنا الى أوروبا — ليست أوروبا هي الغول وإنما الغول سوء الادارة — السيف والمدفع لا يستأصلان مافي القلوب

أيها السادة ،

أبدأ كلامي بشكر الفاطر سبحانه وتعالى على جمع الكلمة وربط القلوب ثم أشكر جميع الذين وازروا فكرنا من اخواننا المقيمين في سورية والعراق والمهاجرين في مصر وأوروبا وأميركا ، ولا أدخل في الموضوع قبل اعلان الشكر لهذه البلاد التي أكرم مفكروها وفادتنا وفي بلدها عقدنا هذا الاجتماع الذي كان يتعسر عقد مثله في بلادنا في هذه الظروف ، وأنا في غنى عن بيان أننا مضطرون الى عقد اجتماعات مثل هذا لتكثر بيننا أسباب التفاهم والتعاون على مافيه صلاح البلاد التي تجمعنا جامعتها

فانكم كلكم تعلمون ماوصلنا اليه من نتائج الاهمال والتباعد عن المسائل
العمومية وانما علي أن أبين أن بذور الاهتمام والتعاون بالمسائل العمومية
قد نبتت ومن نباتها هذا المؤتمر الذي كان أول من فكر فيه شبان
يقيمون في باريس مؤقتاً وكلهم من أسر محترمة شهيرة في بلاد مختلفة
من سوريا ثم وقعت فكرتهم هذه موقع الاستحسان عند كثيرين من
رجال البلاد فوازروهم على فكرتهم وأحبوا تنميتها . وعلى هذا المقصد
أجبت (لجنة الامر كزية العليا في مصر) تلبية لجنة المؤتمر التي في باريس
فندبتني وحضرة الفاضل القانوني الشهير اسكندر بك عمون
للاشتراك فيه . وعلى هذا المقصد نفسه كانت موافقتي وموافقة حضرة
رفيقي وكذلك الوفد المحترم الموفد من بيروت للسعي في تنفيذ الاصلاحات
التي أجمعت بيروت على طلبها قدأحبوا أيضاً الاشتراك في المؤتمر لتنمية
ذلك الاحساس الذي أشرنا اليه . وغير محتاج الى الايضاح أن الوفد
البيروتي يعد من نخبة الرجال في ذلك الثغر العظيم في سوريا الذي كان
أهله أسبق من غيرهم دائماً الى بذل الهمم واعلان صوت الحياة في كل
أمر عام . وكنا نود أن نستغني في مثل هذا المقام عن مدح أهالي
بيروت ووفدهم لانهم مستغنون عن ذلك ولكن دعانا الى هذا قول
بعض الناس أن عاقد المؤتمر أناس لاشأن لهم في البلاد ، واعلمهم قالوا
ذلك قبل أن يتبينوا حقيقة المؤتمر ولذلك لا تناقشهم الحساب على شيء
استعجلوا فيه وانما نأمل أن تكون كلماتنا هذه كافية لتذكيرهم بفوائد
التروي اذا دعا أحد الى التفريق مهما كانت صفة ذلك الداعي وليعلموا
ان العبودية للحكام أصبحت مستهجنة في ذوق هذا العصر فليحترموا

أنفسهم في أعين أبنائهم وأحفادهم الذين يأبون كل الأباء أن يسيروا في
طريق تلك العبودية واني لأنسى في هذا المقام أن أقول : قد استحق الشئ
رجال في الاستانة قد هزءوا بذلك التزلف وعدوه بارداً وفي غير وقته
وضربوا به عرض الحائط ولم يعدوا المؤتمراً شيئاً مذكوراً كما حاول أولئك
الناس أن يصوروه . على أنه لا يجوز لنا أن نسرف في اعتقاد أن
الذين استعجلوا تلك العجلة قد سيقوا إليها من جانب خارج عن ضمائرهم
فان تخالف الافكار والآراء أمر شائع معروف وانا نقصر مؤاخذتنا
إياهم على أنهم قصروا في آداب المخالفة فلم يقتصروا على تنفيذ فكرة
عقد المؤتمر بل تجاوزوا الى نيات أصحاب هذا الفكر فجرحوها والى
حيثياتهم فطرحوها فلو أن هؤلاء الاخوان عمدوا الى مقابلة هجومهم
بمثل هذا السلاح لكانوا معذورين غير ملومين ولكني أنصحهم وأرجوهم
أن يكونوا من مخفي الشرور في البلاد لا من موقدي نارها ، وتخفيف
الشرور يكون أحياناً كثيرة بالمساحة .

أيها السادة ، ان الفلك دائر وبدورانه يكبر الصغير ويهرم الكبير
وتتحول الاحوال كلها ولا يبقى شيء على حاله أبداً فالانسان في الحقيقة
رهن الحوادث وتحولات الاحوال ولكن كما يتخذ الانسان التدابير
عند وقوع الواقعات الطبيعية كهبوب الريح مثلاً كذلك يستطيع بقدر
الطاقة البشرية أن يتخذ تدابير بناء على الحوادث البشرية كالتباه
الافكار مثلاً أو كرقادها فالشيء الذي يقال له سياسة هو ممارسة النظر
في الحوادث من كل جهاتها ليكون التصرف على حسبها

وقد جرت عادة رجال الحكومات أن يدعوا انحصار هذه الممارسة فيهم وحدهم وكان الناس يسلمون لهم بهذه الدعوى وإذا عابهم عائب بالاستسلام المطلق للحاكم يقولون نحن لا نفهم السياسة وهم غافلون عن أنهم بقولهم هذا يوقعون صك الاعتراف بأن ليس لهم أن يناقشوا الحاكم في شيء مما، أما الغرب فقد تخلص من هذا العيب الذي كان البشر المتحضرون كلهم مشتركين فيه، وأما الشرق فلم يتخلص منه ولا يزال فيه كثيرون يجهلون أن للشعوب حق مناقشة الحكومات، ولكن يظهر أنه قد حان للشرق أن يمشي في المسائل السياسية والاجتماعية مشية أخيه

الغرب اليوم مقتدى الشرق، ومهما أردنا أن نقول أنه يجب على الشرقي أن يحتاط فيما يريد أخذه من بدع الغرب فأننا لا نستطيع أن ننكر أن عدم اقتباس الشرقيين شيئا من وسائل حرية الغربيين فيه من الخطر أضعاف أضعاف ما في الجمود على الحالات المعهودة فالأقتباس لا بد منه وبذلك يكون واجبا علينا الشكر لاساتذتنا الذين لم يبلغوا مكانتهم في الاجتماع والسياسة مجانا، ولهذا رأيت أن أعلن في مقدمة خطبتي أننا سنعترف بالجميل دائما وأننا سنحفظ لأوربا ذكرى ما تقتبسه منها كما حفظت هي ذكرى ما اقتبسته من أسلافنا، أقول هذا باسم مفكرى العرب الذين ما زالوا جزءا عظيما في الشرق وهذا أقوله بمناسبة أن تربيتنا السياسية التي سأتكلم عنها الآن قد سبقنا الغربيون فيها، أولئك عرفوا كيف توضع أسس حقوق البشر وكيف تنال وكيف تسترخص النفوس في سبيلها فإن كان يوجد في أوربا أفراد لا يروقه

منا صوت الحياة فليوموا أوروبا التي قدست الحرية كثيراً وعشقت
تلاميذها بها وان كان يوجد فيها من يستبعدون وصولنا في هذا السبيل
الى غاية فحسبنا منهم أن يتذكروا عصورهم السالفة ، أما ان كان لنا في
الشرق لائثون أو مستبعدون أو مقاومون فاننا سنصبر في الوقوف أمامهم
ورد هجماتهم ، وما أنصار المبادي بقليلين في الشرق والغرب بمقدار
ما يصوره الجهل بالحقائق

موضوعي هو تربيتنا السياسية ولست أدري هل يحسن صدور
هذه العبارة من فم شرقي ما زالت روح الحكم المطلق ماثلة محيطه أم
يعد منه ذلك جسارة في غير محلها . أنا مستعد ان عد ذلك جسارة غير
مستحسنة أن أفسر كلامي على وجه لا يحقه معه انتقاد ، ذلك أن لكل
جماعة من الناس مهما كان شأنهم مصلحة يتفق جمهورهم عليها ومن
مقتضاها أن يتخذوا تدابير لصونها وتنميتها ان أمكن ، وبما أن للنوع
الانسانى استعداداً عجيباً من أعرف مقتضياته الاجتماع وبه يتحول من
حال الى حال وبه يستطيع جماعته أن يجربوا التجارب بأنفسهم وأن
تستفيد كل جماعة من تجارب غيرها - كان لنا الحق أن نقول اننا جماعة
من الجماعات ولنا اشتراك فيما بيننا في مصالح عامة من مقتضاها أن
نتخذ تدابير لصونها وتنميتها بقدر ما يتيسر . وعلى هذا الاساس يكون
من حقنا أن تكون لنا تربية سياسية لانه قد جرب غيرنا وصحت
نتيجة تلك التجارب عندنا أن الجماعات الذين لا تربية سياسية عندهم
لا تثبت مصالح عامة لهم ، وقد كان الاكثرون منا على جهل بهذه

الحقيقة ولكن توالي المصائب على البلاد بتوالي الزمان قد جعلهم يأمسون هذه الحقيقة باليد ولذلك كثر اليوم المأولون لمؤازرة المشتغلين بالسياسة بعد أن كانوا لا يذكرون

الاشتغال بالسياسة معناه اتخاذ الوسائل لمساعدة الحكومة الصالحة لتحسين حالة البلاد أو مقاومة الحكومة التي تسوء معها حال الوطن . ومن المسلم به عند العقلاء أن هذا العمل ضروري للمجتمع كغيره من الاعمال الضرورية له ، ولكن كما أنه لا ييسر لكل فرد أن يكون طبيباً أو مهندساً ولا ذلك من حاجة المجتمع أيضاً بل هو ضد حاجته ، كذلك لا ييسر لكل فرد أن يكون سياسياً ولا يحتاج المجتمع الى هذا بل هو منافع لمصاحته ، ولكن الامة التي يشيع فيها العلم تصبح عارفة أن الحكومة انما وجدت لمصلحتها وأن من تمام الحكمة في وجود الحكومة أن يوجد في جوارها مراقبون من أبناء الامة يساعدونها اذا صلحت ويتمفون في وجهها اذا أخذت تنفسد . فهؤلاء المراقبون توجد لهم طبيعة الاجتماع الراقي كما توجد سائر الاصناف التي تزدها الحضارة ، والزمان هو الذي يميز الخليل من الطيب بينهم كما يعرف بالطيب الحاذق والطيب الدجال ، فاذا عرفت الامة في طول الزمن صدقاً في عزائم بعض هؤلاء الذين وقفوا أنفسهم للاشتغال بالسياسة على الوجه الذي ذكرناه كان على الامة أن تكون مظاهرة لهم وحينئذ تكون فائدتها كبيرة من وجود أمثالهم . ومن هذا الشرح يفهم أن من الضروري شيوع روح المراقبة في الامة وان لم يشتغل كل أفرادها بالسياسة فان الحاكم اما أن يكون محكوماً لنفسه ، ومن شأن النفوس

الطغيان والجور غالباً ما لم تعرف أن هناك كائناً لها، وأما أن يكون مع
تغلبه على نفسه عاجزاً وحده عن كبج جهاج بعض المفسدين ومحتاجاً الى
مظاهرات من الامة، وفي كلتا الحالتين تخسر الامة اذا تركته وحده
والتهى كل واحد من جميع أفرادها بشأن من شؤونه غير معط من وقته
ولا ساعة واحدة للاهتمام بالروابط والمصالح العامة، فالتربية السياسية
من حيث هي انما هي اذاعة هذه الحقائق في الامة وايصالها الى نفوس
الافراد من ألطف الطرق وأوضحها

ومعلوم أنه شاع منذ القديم قول ابن الوردي :

ان نصف الناس أعداء لمن ولي الاحكام، هذا ان عدل
فليت شعري اذا كان هذا مقتضى طبع الناس مع الحكومات في
حال عدلها فكيف يكون حالهم اذا كانت ظالمة؟ انهم يكونون كلهم
أعداءها الا أذنبها المنتفعين بوجودها والذين يخشون فوات المنفعة
بزوالها. واذا كان غالب أحوال الحكومات الخالية من روح المراقبة
أن تكون ظالمة أو عاجزة، والظلم يرافق العجز، وكان من مقتضى ذلك
أن تكون شعوبها أعداءها فما الذي ينتظر حينئذ؟ أليس العقل السليم
بقاض أنه لا ينتظر حينئذ الا سقوط تلك الحكومة بطبيعتها رويداً
رويداً أو تمادي الشقاء واستمراره في بلادها

قد يقال ان الامة التي تفقد منها روح المراقبة ويلتهى كل فرد من
جميع أفرادها بشأن من شؤونه يصبح الناس فيها متمرنين على الصبر
ويفقد منهم الاحساس بالتدريج فيصبحون لا يبالون بالشقاء، وقد يستعين
كثير منهم على مداواة شقائهم بالتوصل الى نعيم يستدرّونها من الحكومة،

ولهذا يكثر أذئاب الحكومة في الامم التي ذلك شأنها وهي تستعين بهم على امانة كل ما قد يلبث من الشعور للحياة ، فاذا وصلت الامم الى هذه الدرجة لا يبقى من معنى ولا من تأثير للتربية السياسية فيها ، ولا ينبغي للعقلاء حينئذ أن يشتغلوا بالعبث في طلب حياة لجسم سكن نبضه سكونا قطعياً

وأنا أقول ان كل هذا صحيح ولكن من موجبات الشكر أننا معشر العرب في البلاد العثمانية لم نبغ هذه الدرجة ومعاذ الله أن يكون قولي هذا مجرداً عن الدليل بل دليلي حاضر ، وذلك أننا في هذه المملكة فريقان : فريق قاطن قرب سواحل البحر المتوسط وقرب سواحل البحر الاحمر وقرب سواحل الخليج الفارسي ، وفريق قاطن في الداخل بعيداً عن السواحل ، فالفريق القريب من السواحل أكثر احتكاكاً بالحضارة وأخذاً بالعلوم العصرية وقد كان يقوم أفراد منه دائماً ويرفعون صوت الحياة ويواجهون الظلم بالقوة والاحتقار وكثيراً ما احتاجت الحكومة الى سوق جيوش لتسكين ما كان ينمو أحياناً من مظاهر مقاومة الحيف . وأما الفريق البعيد عن السواحل فانه كان دائماً يعوض قلّة نصيبه في الحضارة من كثرة محافظته على عزته وحيّزه ومع تلة ذلك النصيب من الحضارة لم يجهلوا أن يقيموا امارات قد يعجب الناس من أن الحقوق فيها مضمونة والطرق مأمونة أكثر مما هي في البلاد المتذبذبة التي تعد متحضرة ولكن لم ترتق الى حضارة أوربا ولم تتنازل عن دعوى التفوق على بلاد تلك الامارات ، ولعله أصبح مفهوماً أنني أعني بهذه البلاد المتذبذبة البلاد التي تحكمها حكومات ساقطة مريضة

وأرجو أن لا يفهم أحد من تخصيصي بهذا الوصف العرب الذين هم في المملكة العثمانية أنني أريد الخط من غيرهم ، كلا بل الانسان انما ينبغي له أن يتكلم فيما هو أكثر معرفة به ولا يجوز أن يخوض فيما يجمله جهلاً تاماً ، وعندى أن الحياة التي برهنت على وجود أثرها في العرب العثمانيين جديرة أن تفرح اخوانهم الآخرين من أبناء هذه الدولة اذا كانوا يقولون بوجود اخاء ، أما اذا أنكروا هذا الاخاء فليقولوا حينئذ ما يشاؤون في حياة العرب ، على أننا لا ننكر حرصنا على عدم التطرف

منا ومنهم

من خطبة
رئيس المؤتمر
السيد عبد الحميد
الزهراني

من هذا المحل أنا مضطر أن أتعلم في الموضوع قليلاً بصراحة فأقول : ان العرب كانوا قد ألفوا الترك وهؤلاء قد ألفوا العرب وامتزج الفريقان امتزاجاً عظيماً مضى عليه أكثر من عشرة قرون ولكن كما مزجت بينهم السياسة فرقت بينهم السياسة ولم يبق من ذلك الامتزاج القديم الا رابطة بين بعض العرب وبعض الترك وهم الترك العثمانيون وهذه الرابطة لا تزال تعد ثمنية عند الترك العثمانيين والعرب العثمانيين معاً ولكنها مع عزتها في نفوس الفريقين قد أصبحت مهددة بالسياسة أكثر مما كانت مهددة من قبل ، ومعلوم أن السياسة في هذه المملكة كانت حتى اليوم بيد الترك ولذلك تعرفها أوروبا بأنها حكومة الترك ، فلما رأى العرب الآن ما وصلت اليه هذه المملكة بتلك السياسة التي مضى العمل عليها حتى الآن وكانوا حريصين على البقية الباقية من تلك الرابطة تنهبوا الى واجب عظيم كان الترك والعرب جميعاً غير متمين به كما ينبغي وهو وجوب اشتراك الفريقين بسياسة البلاد فانه قد تبين

واضحاً أنه لا العرب انتفعوا ببراءتهم من ذنب اضاءة البلاد ولا الترك
انتفعوا بتجملهم وحدهم تبعة ذلك العبء الثقيل . وبديهي أن هذا
الاشتراك لا ينافي الاخاء بل الذي ينافي الاخاء هو عدم هذا الاشتراك ،
فأساس تربيتنا السياسية بعد الآن بث هذه الفكرة والتعصب لها وقد
وجدنا اللامركزية من خير الوسائل لظهور أثر هذا الاشتراك خارج
العاصمة ، أما في العاصمة فلا يجمل اخواننا كيفية الاشتراك بادارة السياسة
فيها ولا يحتاجون فيها الى شروح وايضاحات ، وهكذا نود أن تنمو
هذه الفكرة عند كل عثماني لان الارمن والكرد مثلاً لسان حالهم
كلسان حالنا أيضاً ومعلوم أن الذين يميلون الى هذه الفكرة من الترك
أيضاً ليسوا بقليلين لكننا آملون أن يكونوا قد زادوا في هذه الايام
زيادة عظيمة وبهذا يقع التصالح فيما بينهم أنفسهم فانه يهمننا كذلك أن
لا يكونوا منقسمين هذا الانقسام الحاضر المعلوم لانهم اذا ظلوا على
هذا الانقسام الهائل نخشى أن يدوم بسببه انفجار بركان الفتن كما
نخشى أن يؤدي ذلك الى انقسامنا الذي لانكر أننا تعبنا كثيراً في
تخفيفه . فالذي نريد الآن تنميته وتربيته في القلوب هو الميل الى
التأليف مهما وجدنا الى ذلك سبيلاً ولا نعتقد أننا اكرم من غيرنا
وأغیر على المصاحبة العامة من سوانا ولذلك ان في نفوسنا أملاً قوياً بأن
نسمع مثل هذا الصدى من اخواننا

وسيعلم الذين لاسياسة لهم الا تتعلق بأذئاب الحكم ماداموا حكاماً
كيف تكون نتائج الاخلاص للوطن وبذل الراحة في سبيله ويتبين
لهم أننا ما جئنا أوربا التي هي مطمع نور أساتذة العالم لنطلب منها أن

تزيد في ممالكها الواسعة رقعة جديدة فاننا أعقل من أن نحمل أنفسنا هذه المهمة المنضوية وأوروبا أعقل من أن تحتاج في أعمالها إلى أمثالنا وانما جئنا أوروبا ونريد أن يجيئها كثيرون منا لتكبر عقولنا وهممنا برؤية آثار العقول والهمم ، جئنا أوروبا ليزداد علمنا في حضارتها وأساليب اجتماعها الراقي . واذا نجحنا في أن نزيد حبة واحدة فيما تعرفه أوروبا عنا أو أن يصحح بعض الخطأ في حقنا فذلك حظ عظيم

نعم سيعلم الذين لا سياسة لهم الا ما وصفنا آنفاً أن أوروبا ليست هي الغول وانما الغول سوء الادارة وفساد السياسة ولو كانت أوروبا هي الغول لما ساعدت دولتنا بشيء من الاشياء ، أما الذين يعرفون مقدار ما ساعدتها به منذ مائة سنة حتى الآن فانهم يأسفون على الفرص التي ذهبت مع تلك المساعدات عبثاً ويتمنون أن تستفيد الدولة بعد الآن من المساعدات الجديدة المرجوة . وبديهي أن أول علامة من علامات الاستعداد للإصلاح الذي ستطلبه أوروبا بالطبع هو ظهور الميل الحقيقي إلى قطع دابر الشغب في هذه المملكة ، والعقلاء يعرفون جيداً أن السيف والمدفع لا يقدران على استئصال ما تبطنه القلوب أما الذي يفكر ما في القلوب فانما هي القلوب كما يفكر الحديد الحديد ، فلا كي أستبقي قلبك لي ينبغي أن يحترمه قلبي ، هذه قاعدة ينفعنا أن نسير عليها في الداخل والخارج ويضرنا عكسها كثيراً كما سبقت بذلك التجارب وما تجاربنا الماضية بقليلة . أما إذا زعمنا كما يزعم كثيرون أن أول السياسة وآخرها الكذب وغفلنا عن أن كذبنا على أوروبا هو ككذب الاطفال على الرجال القادرين الذين يضحكون منهم فان آخرتنا في هذه السياسة كأولانا

هذا أيها السادة ما ينبغي علينا أن ننبذه من المبادئ ويجب أن يكون أملنا عظيماً بمظاهرة الشعب الذي آن له أن يمل الا كاذيب ، والسلام عليكم أيها السادة والاحترام لكم جميعاً

وانتهى الرئيس من خطابه بين دوي التصفيق المتواصل وكانت الساعة قد تجاوزت منتصف الرابعة . فأجاب الحاضرين على تصفيقهم له بالشكر . وأعلن أن الجلسة الثانية ستعقد في منتصف الساعة الثالثة بعد ظهر يوم الجمعة ١٥ رجب و ٢٠ حزيران وأن خطباء تلك الجلسة :
عبد الغني أفندي العريسي في « حقوق العرب في المملكة العثمانية »
وندره بك مطران في « حفظ الحياة الوطنية في البلاد العربية العثمانية »

ونجيب أفندي دياب في « أماني السوريين المهاجرين »
وتوفيق أفندي السويدي عن اشتراك العراقيين في مطالب المؤتمر

وانفضت الجلسة الاولى في الساعة الرابعة



الجلسة الثانية

في منتصف الساعة الثالثة بعد ظهر يوم الجمعة ١٥ رجب سنة ١٣٣١

و ٢٠ حزيران سنة ١٩١٣

افتتاح الجلسة — الرسائل الواردة — خطبة عبد الغني أفندي العريسي —
مناقشة — خطبة نذرة بك مطران — مناقشة — خطبة نجيب أفندي دياب —
كلمة توفيق أفندي السويدي — مناقشة وقرار — تعيين الجلسة الثالثة وخطبتها

لما انتصفت الساعة الثالثة بعد ظهر يوم الجمعة ١٥ رجب سنة ١٣٣١
و ٢٠ حزيران سنة ١٩١٣ أعلن حضرة الرئيس افتتاح الجلسة الثانية
للمؤتمر العربي وكان عدد المشتركين في المؤتمر قد ازداد كثيرا على عددهم
في الجلسة الاولى فرحب الرئيس بهم ثم أعلن ورود رسائل برقية وبريدية
من داخل البلاد العربية وخارجها في تعضيد المؤتمر وترديد صوته وتأيد
مطالبه ومن ذلك الرسائل الآتية :

تلغراف من النادي السوري في مونتريال (كندا)

« من جمعية النهضة اللبنانية في نيويورك

رسالة من بعض وجهاء بيروت

« من السوريين المقيمين في جنيف

رسالة أخرى منهم

تلغراف من السيدة اسكندرية ميشيل قزما في مونتريال

رسالة من محي الدين أفندي القضماني

تلغراف من جمعية الشبان الزحليين في كلفلند (أوهايو)
رسالة من الجمعية المذكورة

- « من اسكندر أفندي ر. خوري في الاسكندرية
« من مصباح أفندي كرد علي في المدرسة الكلية في بيروت
« من اسكندر أفندي صيقل في الاسكندرية
« من علي حيدر بك مردم
« من تقولا أفندي قبعين في القاهرة
« من الياس أفندي المتني والياس أفندي الشامي في ريودوجانيرو
« من طلاب العرب في ليون
« من غصن أفندي يارد في جاغواريا هيغا

ثم قدم الرئيس للجمهور عبد الغني أفندي العريسي أحد خطباء
هذه الجلسة فقام عبد الغني أفندي وألقى الخطبة الآتية :

حقوق العرب في المملكة العثمانية

فطية عبد الغنى افندى العريسي

هل للعرب حق جماعة — آراء علماء السياسة في ذلك — حق الجنسية العربية — محافظة العرب على هذا الحق الى الآن — طريقة الحكومة العثمانية في معاملة الجنسيات العثمانية — العرب وحق الفتح — نحن الرعاة لا الرعية — خلقنا قبل كل شيء لانفسنا — الحقوق الرئيسة للعرب — بالدستور يتنازل العرب عن حق السلطنة — غمط حقوق العرب في مجلس الاعيان — طريقة تعيين المبعوثين — وجوب احصاء النفوس — عرب العراق — الحكومة تتألف من الأمة لتمثيلها — دعوى الكفاءة — العرب لا يسعهم بعد الآن الا أن يديروا مع رجال الدولة مصير بلادهم — البلاد العربية ليست مسداً للمطامع الاجنبية عن بلاد أخرى — الوحدة المطلقة بين الامة والوزارة — حقنا مغموط مادام نصف وظائف الاستانة وكل وظائف بلادنا ليس بأيدينا — حفظنا من القروض التي تقرضها الدولة — يجب أن تكون العربية رسمية في بلادنا — اذا كنا لم نستطع قبل اليوم أن نحيا فقد استطعنا كل الاستطاعة أن لاثوت — نحن الآن نطلب الحياة — تحقيق هذه المطالب

أيها العصابة الطيبة والملا الصالح ،

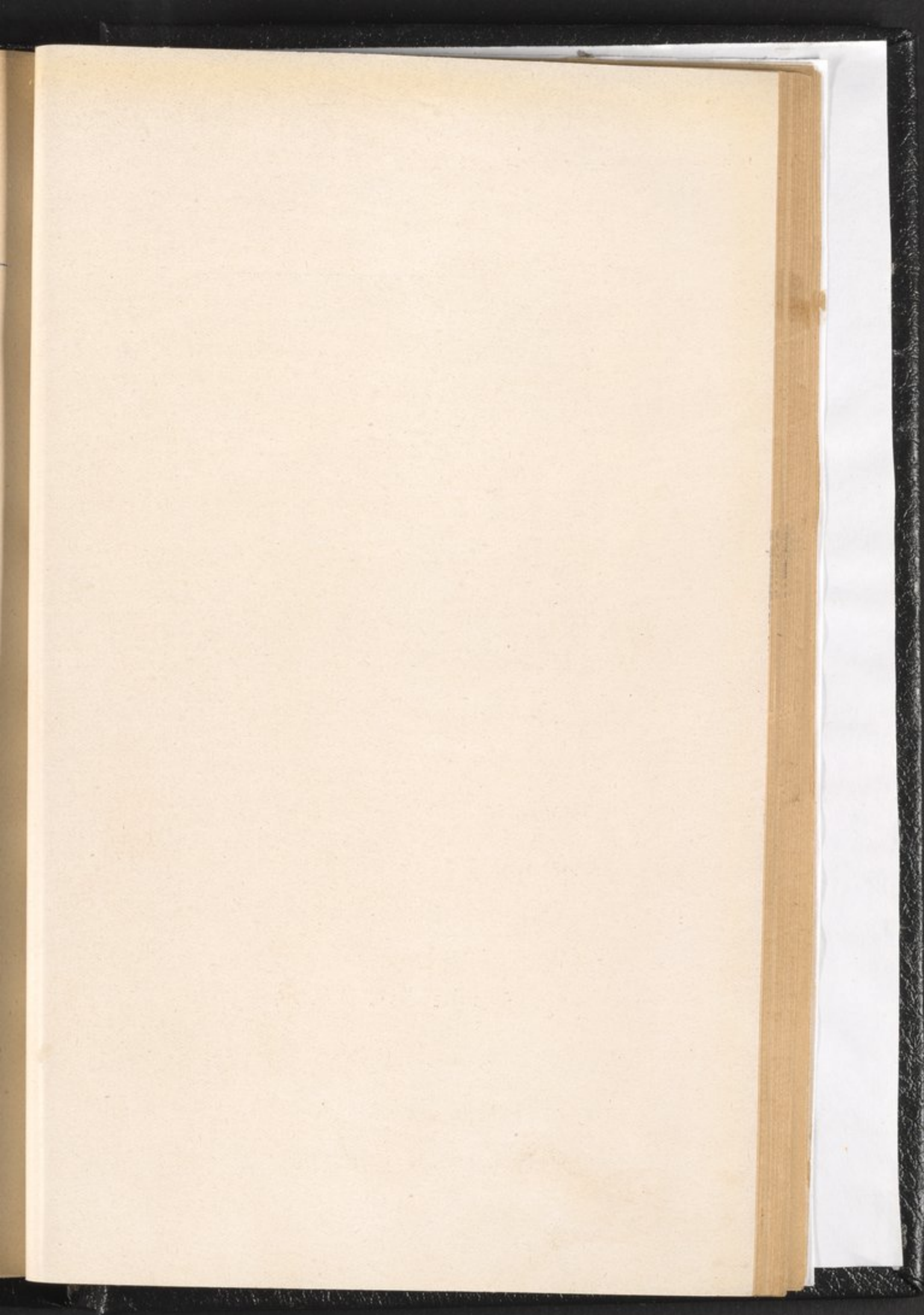
نعمتم بالآ وطبتم عنصراً . وبعد فان الحق في كل تكوين سياسي قائم على نوعين حق فرد وحق جماعة . والجماعات كثيرة وأجلها مكانة جماعات الشعوب فللشعوب حق غير حق الافراد

هل للعرب حق جماعة ؟

— ان الجماعات في نظر علماء السياسة لا تستحق هذا الحق الا اذا جمعت على رأي علماء الالمان ووحدة اللغة ووحدة العنصر ، وعلى رأي



العامل الحر عبد الفنى افندى العربى
من أصحاب فكرة المؤتمر وسكرتير لجنتي التحضيرية والادارية
وصاحب جريدة (المفيد) اليومية فى بيروت



علماء الطليان وحدة التاريخ ووحدة العادات ، وعلى مذهب سياسة الفرنسيين
وحدة المتمدن السياسي . فاذا نظرنا الى العرب من هذه الوجوه الثلاثة
علمنا أن العرب تجمعهم وحدة لغة ، ووحدة عنصر ، ووحدة تاريخ ، ووحدة
عادات ، ووحدة متمدن سياسي . فحق العرب بعد هذا البيان أن يكون
لهم على رأي كل علماء السياسة دون استثناء حق جماعة ، حق شعب ،
حق أمة

تتساءلون عن ماهية هذا الحق لجماعة الامة العربية فبياناً لهذا الحق
أقول : أول حق لجماعة الشعوب حق الجنسية

فنحن عرب قبل كل صبغة سياسية : حافظنا على خصائصنا وميزاتنا
وذاتنا منذ قرون عديدة رغماً مما كان ينتابنا من حكومة الاستانة من
أنواع الادارات كالامتصاص السياسي أو التسخير الاستعماري أو
الذوبان العنصري . فكل ما تذرعت به الاستانة من الوسائل لم يؤد
الى غير نتيجة واحدة وهو الحرص على مكانة حق الجماعة واهياء هذا
الحس الشريف النبيل حس الجنسية . فاقتفاء للماضي نقرر مناهضة كل
ما يؤول الى اضعاف هذه القومية والتذرع بكل ما فيه حياة لخصائص
العرب وميزات العرب فنحن كتلة حية قائمة بذاتها وخاصتها لا تدع أية
قوة تمس بناء هذا الركن الركين

تعودت هذه الحكومة أن تعامل الجنسيات العثمانية معاملة الغالب
للمغلوب على قاعدة « حق الفتح » فنحن نصرح على رؤوس الاشهاد
بأنه اذا كان في استطاعة الحكومة أن تدعي « حق الفتح » في بلاد
البلقان مثلاً فلا تستطيع أن تدعيه لاحقاً ولا حقيقة في البلاد العربية .

فإنما قد ثبتت قدم هذه الدولة في بلادنا بمساعدة من سلفنا كما يعرف ذلك كل متعمق في التاريخ. ولهذا ننكر كل الإنكار «حق الفتح» فإنما نحن قاعدة هذه الدولة من قبل ومن بعد لا أسرى مسخرون
آلينا على أنفسنا أن نحافظ في هذه المملكة على مكانتنا ، على جنسيتنا ، على مساواتنا ، فلا أرض بعد اليوم تستعمر ولا أمة تسخر
فإنما نحن الرعاة لا الرعية

اعتادت الحكومة أن لا تستنفد قواها إلا لمعالجة ضعفها ولا تستجبي أموالنا إلا لسد عوزها ، وبعبارة جامعة لا تستجمع رؤوسنا إلا لتعولبها عليها . فنصرح في هذا اليوم بملء الأفواه أننا خلقنا قبل كل شيء لا أنفسنا ، ومادنا بحاجة لا نفسنا فلا يجب أن نضحىها إلا لا نفسنا فان طريقة «استعمار الاستئثار» خليفة بالقرن التاسع عشر ولكن القرن العشرين يتطلب وجود هيأة بشرية شريفة أكثر بصيرة واعترافاً بحقوق الأمم إذا ثبت للعرب حق الجنسية وحق الوجود السياسي فللعرب حقوق رئيسية تتعلق بقوى الدولة الثلاث :

١ بالسلطنة

٢ بالقوة التشريعية

٣ بالقوة الاجرائية

(١) أما ما يتعلق بالسلطنة فإننا نصرح أمام العالم الاوربي بأننا لا نفكر فيه ما دام الدستور جارياً على معنى الدستور ، وأنه لا تتطرق إلينا فكرة الانفصال عن هذه السلطنة ما دامت حقوقنا فيها مرعية

محفوظة . فارتباطنا بهذه الدولة يتراوح اذاً بين ضمان هذه الحقوق
فان كثر فكثُر وان قل فقلُّ

(٢) القوة التشريعية - ان هذه القوة تتألف في هذه المملكة
من (مجلس الاعيان) و (مجلس النواب)

فمجلس الاعيان أعظم المظاهر غمطاً لحقوق العرب : أمعنوا النظر
أيها السادة تجدوا أننا معشر العرب العثمانيين نبلغ ثلاثة عشر مليوناً وذلك
أكثر من نصف أهل المملكة وليس لنا سوى خمسة أعضاء في ذلك
المجلس ، فنحن نطلب تمثيلنا فيه على استحقاق حفظاً لكرامتنا ومنزلتنا
السياسية ولأمر آخر أشد ارتباطاً بحقوق الجماعات وذلك أن حق
الجماعات قائم على قاعدة « لا قانون قبل تمثيل » فإدام هذا المجلس قسماً
من القوة التشريعية ، وما دام عددنا لا يمثلنا فيه فإنا نعذر في نظر علماء
الحقوق اذا اعتقدنا أن كل قانون لا يوضع بمشاركة أبناء العرب
يكون غير مستوفي الشروط من حيث الحق والعدل . ولهذا فإنا نحتاج
أشد الاحتجاج على هذا الغمط ونأبى أن يكون حظنا في تدبير أنفسنا
موكولاً الى رأي غيرنا

مجلس النواب - يتساءل الناس عن قلة نواب العرب في هذا المجلس
مع أن عدد العرب يفوق غيرهم في هذه المملكة فإذا عرفنا أن انتخاب
النواب أصبح بين أيدي من احتكروا السلطة واستلموا الإدارة زال
العجب ، وصح أن نقول عن هذه الطريقة « طريقة تعيين النواب »
لا انتخاب النواب ، وما دام أقدر حق لهذه الأمة مغموطاً وهو حق
التمثيل فإنا نعذر اذا صممنا على أن نتذرع بالوسائل التي تصوب

حقوقنا في هذا المجلس سواء في زيادة نوابنا أو حرمة تمثيلنا . وإذا كنا قد صبرنا على هذا الأمر فيما مضى فإن حرج السياسة الداخلية لم يبق مساعداً على هذا الصبر

عارأيها القوم أن تحيا أمة على عاتق آخرين ، وعاراً أكثر شؤماً أن ترضى الأمة بزوال مكانتها لترميم كيان غيرها . والحق كل الحق أن تدوم الموازنة بين كل الجماعات فلا يأكل الكبير الصغير ، ولا يتنقص الصغير الكبير لهذا المبدأ نطالب أن تكون الانتخابات حرة بعيدة من كل مداخل ، وأن يشرع باحصاء النفوس جدي جديد فقد علمتنا الحكومة حتى اليوم أنها تتعاس عن هذا الاحصاء لئلا يزداد عدد النواب العرب في مجلس الأمة

صرح بعض رجال الحكومة منذ عهد ليس ببعيد أن العراق ينبغي أن يكون له نظام خاص لا يحق له من بعده أن يوفد عنه نواباً لمجلس الأمة بحجة أنه لم ينل من المدنية حظاً يؤهله للنياحة كبقية الولايات تلك أيها السادة طريقة جديدة لتقليل نوابنا معشر العرب العثمانيين . ما صدقوا والله بان العراق منحط بمدنيته عن باقي الولايات فهذا العراق منذ عرف لم تجر فيه المذابح الاهلية الدينية . . . ان عربي العراق مهما كان قريباً من الفطرة الاولى فهو أشد نشاطاً وأحسن استعداداً وأوفر ذكاء مما في غيره يتهورون . فلتتدبر الحكومة قليلاً فانها اذا أقدمت على هذه الفعلة فالعرب لا يعدمون وسيلة لصيانة حقهم المشروع

(٣) القوة الاجرائية - ان حق الجماعات يتطلب من الأمة أن تؤلف الحكومة وأن لا تتألف الحكومة إلا من الأمة . أما تأليف

الوزارات في مملكتنا فقام على غير هذا الحق فان عاداتهم قد جرت
كلما تألفت وزارة أن لا يخلوا علينا بمرکز واحد أو يخلوا بتاتا. وعليه
فاننا نعتبر بعد اليوم أن وزارة تؤلف على هذه الصورة غير مستوفية
الاركان في نظر حق الجماعات أو حق الشعوب لانها لا تمثل الاقسما
من الامة. فالوزارة في علم الحقوق العامة لا تكون وطنية الا اذا مثلت
كل أبناء الوطن ولا تكون شرعية الا اذا جمعت فيها ارادة المجتمع
كله فتخصيص الوزارات بفريق من الامة دون غيره عمل لا يرضاه
بوجه من الوجوه بصفتنا قسما أكبر في هذه الدولة. على أن حق
الجماعات يخول للعنصر الذي لا يمثله ممثلون في القوة الاجرائية أن يبقى
في ريب من أنه ركن من أركان المملكة

سمعنا كثير من رجال الحكومة أن أمر الوزارات أمر أهلية وكفاءة
فليقلعوا عن هذه النعمة فان الذين استلموا الامور حتى الآن قد ظهرت
مقدرتهم في هذه السنين الاخيرة! على أننا لانظن أحدا يجسر على القول
بأن في فطرة العرب ما ينافي الكفاءة فقد قاموا بهذه المهمة حق القيام
أيام لم يكن بين أيديهم ما بأيدي غيرهم في هذا اليوم

فنحن نطلب قسطنا المشروع من كل وزارة حتى لا تكون غريبة
عنا ولا نكون غرباء عنها. نطلب ذلك بما لنا من حق الاشتراك في
تسيير أمور الدولة كما هي الحال في كل قانون أساسي. ونطلبه أيضا
عملا بمبدأ حفظ الحياة الوطنية والكيان الجنسي، فقد رأينا كثيرا من
المعاهدات الدولية قد جرت على رجال دولتنا وفيها ما فيها من الغبن
للبلاد العربية وكما رأينا ذلك في الماضي نراه في الحاضر. ولهذا لا يسع

العرب بعد اليوم الا أن يروا بأم عينهم ويديروا مع رجال الاستانة
مصير بلادهم ، فان حفظ الذات واستقلال البلاد وشرف العنصر يدفعنا
الى أن نطالب بهذا الحق بكل مالدينا من قوة ، فالبلاد العربية
لا تكون بعد اليوم مسدداً للمطامع الاجنبية عن بلاد أخرى

ان من قواعد الحكومات الحديثة أن تكون بين الأمة
والوزارة وحدة مطلقة فلا تنتهي دائرة الوزارة الا في دائرة الأمة
كما أن دائرة الأمة ينبغي أن تحيط بأطراف دائرة الوزارة ، وأي يوم
تنهار فيه هذه القاعدة فالوزارة يومئذ غير شرعية ، ولعل رجال الاستانة
يقولون اننا سنسمح لكم بمركز أو مركزين في الوزارة ، أما نحن فرواد
حق ويقين ولنا حق الاشتراك في الحكم بكل معانيه ، وهذا انما يتم
بأن يكون لنا من المراكز الوزارية على نسبة مكانتنا في هذه الدولة

هذا مالنا من الحق في القوة الاجرائية على وجه الاجمال ، أما في
فروعها فحقنا قد غمطته حكومة الاستانة فيما يتعلق بكل النظارات
لا سيما ادارة الداخلية فانكم لا تجدون سوى وال واحد على نحو
ثلاثين ولاية وهكذا يمكننا أن نقول عن بقية ما يتعلق بالوزارات
الأخرى ، ولهذا نقول ان حقنا منوط مادام نصف الوظائف في
الاستانة وكل الوظائف في بلادنا ليس بأيدينا

ولنا حق صريح أيها القوم فيما يتعلق بالنافعة فنيها أمر حيوي
لا نستطيع السكوت عليه ، فكل قرض يقترض من الدول الاجنبية
للأمور النافعة لنا فيه حظ مشروع لان هذه القروض تعقد باسم المملكة

وما دمنا نؤلف نصف المملكة فلنا حق بأن تصرف نصف القروض
للمشروعات العامة في بلادنا العربية

وحتى آخر هو حق اللغة فاننا أكثر تمسكاً بمطالبنا المتعلقة باللغة
العربية ويمكننا اجمالاً بأن تكون اللغة العربية رسمية في البلاد العربية
بمادة قانونية تذكر في القانون الاساسي لا قانون حكومة مؤقت
يمكن الغاؤه من حين الى آخر بتقلب الوزارات المستعجلة

هذا ما لنا من حق جماعة للامة العربية فان كنا لم نستطع قبل اليوم
أن نحيا فقد استطعنا كل الاستطاعة أن لا نموت . أما بعد اليوم فاننا
عقدنا النية على أن نحيا على مبدأ كل أمة لها حظ من الحياة تستحقه
حفظنا الاول نتيجة ما كنا في الماضي . أما حظنا في الحاضر والمستقبل
فسيكون حظ أمة تطلب حياة الرجولة حياة الامم الحية ، حياة
الشعوب اراقية

وقصارى القول اننا نعتبر حكومات الاستانة غير مستوفية
الشروط والاركان من وجهة العدل ما دام حقنا غير محفوظ لان
الحكومات في نظر « اعلان حقوق الانسان » لا تكون مشروعة
الا اذا احترمت حق الافراد فن باب أولى حق الجماعات وحق الشعوب
نطلب هذا الحق كشركاء في هذه الدولة ، شركاء في القوة
الاجرائية ، شركاء في القوة التشريعية ، شركاء في الادارات العامة أما في
داخلية بلادنا فنحن شركاء أنفسنا في أموال المعارف ، أموال النافعة ، أموال
الاقواف ، حرية الاجتماع ، حرية الصحافة وذلك لا يكون الا بتوسيع
صلاحية المجالس العمومية

أما طريقة الوصول الى هذه الحقوق فسنأخذ لها كل الوسائل الشرعية وأي يوم تسعى حكومة الاستانة وراء اخفات هذه الاصوات بالقوة والقهر فاننا نتخذ طريقة تفشل معها اثره رجال الحكومة فليفكروا قليلاً فان النبي محمداً عليه الصلاة والسلام لم يخضع العرب بضغط ولا قوة وانما استطاع استمالتهم بمعقول القرآن وتحقيق مبدأ العدل والمساواة والاخاء

على هذه السبيل قد ربطنا قلوبنا وتعهدنا بالتبعة الشخصية والتضامن الاجتماعي أن نتخذ كل الوسائل تحقيقاً لهذه الحياة الشريفة . فالغاية في السياسة تشفع للوسيلة لاسيما اذا كانت الغايات غايات شرف ونبل ، غايات حق وعدل



ولما انتهى الخطيب من القاء خطبته قال الرئيس :
- أنا شخصياً موافق على ما جاء في هذه الخطبة واذا كان لاحد رأي فالمجال واسع لذلك

مختار أفندي بيهم - وأنا أوافق تماماً على ما ورد فيها . أما ما يتعلق بالوظائف فاني ألفت أنظاركم الى أن رجال الاستانة يظنون أن النهضة العربية يمكن تسكينها بتوظيف بضعة أشخاص من العرب . لذلك ينبغي لنا - مع ما نحن فيه من المطالبة بحقوقنا - أن نسلك الطريق الذي افتتحه قبلنا الفاضلان سليم أفندي علي سلام وشكري بك العسلي وهو طريق رفض كل وظيفة تعرض على رجالنا قبل تنفيذ الاصلاح المطلوب

خليل أفندي صليبة - نعم القول ما قال مختار أفندي بيهم، وإن
قلوبنا لتخفق طرباً لهذا الالباء والترفع، ولكني أريد أن أعلم ما هي
الطريقة التي ستسلكها أمتنا إذا استمرت الاستانة في رفض مطالب المؤتمر
عبد الغني أفندي العريسي - هذا السؤال خارج عما جاء في موضوع
خطابي، وتعيين الطريقة التي يسأل عنها خليل أفندي صليبة منوط
بلجنة تؤلف من رجال المؤتمر، أما الآن فلا يمكن التصريح بالوسائل
الموصلة الى هذه الغاية

محبوب أفندي الشرتوني - جاء في خطبة الخطيب طلب جعل
اللغة العربية رسمية في الولايات العربية، وهذا شيء حسن، ولكن
أما تظنون أن لغتين رسميتين في دولة واحدة هو سبب وهن وضعف
كما هي الحال في النمسا، وهلا يكون معقولا أكثر لو أعلنوا اللغة
العربية رسمية في كل البلاد لاسيما وهي لغة القرآن الكريم ولسان
العنصر العربي الذي هو الأكثر عدداً؟

عبد الغني أفندي العريسي - لم يكن ضعف النمسا لتعدد لغاتها
فإن في سويسرا وبلجيكا عدة لغات رسمية. أما جعل العربية رسمية
من دون التركية فاجحاف بحقوق الأتراك، ونحن إنما نطلب تحقيق
حقنا بالمحافظة على لغتنا، وتحقيق الحق لا يكون بنقض حق آخر
سليم أفندي فرح - هل المطلوب الموافقة على الخطاب جميعه أم
على نقط منه؟

الرئيس - إن قرارات المؤتمر ستبنى على مجموع المعاني والمقترحات،
ونحن أحييناً أن نسمع آراء الحضور ليكون لنا مجال نلم فيه بالمعاني

الشتى والاقتراحات المتبادرة

شارل أفندي دباس - تأييداً للرأي مختار أفندي بيهم أقترح على أعضاء المؤتمر أن يرتبطوا بعهد الشرف على أن لا يقبلوا أية وظيفة إلا بعد أن يجاب المؤتمر رسمياً الى مطالبه

خليل أفندي زينية - ان اقتراح مختار أفندي بيهم هو الذي أدى الى اقتراح شارل أفندي دباس ، وأرى أن الاقتراحين خارجان عن موضوع خطبة عبدالغني أفندي العريسي فحبذا لو نرجع الى المداولة في الموضوع ونؤجل المناقشة في مسألة الوظائف الى ما بعد الانتهاء من المذاكرة في موضوع الخطبة المذكورة

شارل أفندي دباس - ولكننا لم نعين جلسة خاصة بالاقتراحات . وما اقترحته لا يخرج عن كونه اقتراحاً عمومياً

الرئيس - لنؤجل مسألة التوظيف الى نهاية المناقشة

رامز أفندي مخزومي - جاء في خطبة الخطيب أن القوة الاجرائية في الاستانة قد جرت العادة في تأليفها من فريق دون فريق حتى كان حق العرب مغموطاً فيها ، وأنا أرى أن القوة الاجرائية تابعة للقوة التشريعية ومتى نحن نلنا حقنا النيابي بدون غبن كان حقنا في القوة الاجرائية تبعاً له عبد الغني أفندي العريسي - أنا لم أطلب أن تكون مسألة الحالة التي عليها القوة الاجرائية الآن مادة أساسية في مطالبنا ، وإنما قلت ان حقوق العرب مغموطة من هذه الجهة أيضاً ولذلك نحن نطلب أن يكون لنا في ذلك حظ لا يقل عن حظ غيرنا من العناصر التي تتألف منها المملكة العثمانية

منير أفندي اللباييدي - قال الأخ عبد الغني أفندي العريسي
ان لجنة المؤتمر لا يمكنها أن تصرح الآن بالوسائل التي سوف تتخذها
لتحقيق مطالب المؤتمر اذا استمرت الاستانة في رفض هذه المطالب .
وما دامت اللجنة لا يمكنها أن تصرح بهذه الوسائل فكيف نصوت لها
من دون أن نكون على بينة من تلك الطرق . ومعلوم أن للحكومة
الاجرائية قانوناً تسير عليه فهل لكم أنتم قانون معروف ؟
عبد الغني أفندي العريسي - ليس في العالم أجمع حكومة اجرائية
ذات قانون معروف

الرئيس - هذا الموضوع قد استوفى ما يستحق من المناقشة .
وسيخطب الآن ندره بك مطران في موضوع حفظ الحياة الوطنية
في البلاد العربية العثمانية
وحينئذ نهض ندره بك مطران فألقى الخطبة الآتي نصها :

حفظ الحياة الوطنية

✽ في البلاد العربية العثمانية ✽

خطبة نادرة بك مطران

الدول العربية لم تكن أجنبية عن الشعب السوري — دخول سوريا في حكم آل عثمان — السوريون لم يشعروا بالحكم التركي الا من زمن وزارة عالي باشا — مهمة المشير أحمد باشا في سوريا — العصبية العربية موجودة في سوريا من زمن الفتح الاسلامي — دعوى حماية نصارى سوريا حجة لاجل المطامع — مقارنة بين تاريخ اثني عشر قرناً وبين تاريخ نصف قرن — هل صحيح أن العرب يسعون لتأسيس دولة عربية ؟ — انما خلقت سوريا للسوريين — السوري جدير بالكرامة وخليق بنوال حقوقه — الا ما كن المقدسة في الحجاز وسوريا وديعة بيد العرب — أوروبا تتحاشى فتح المسألة الشرقية

أيها العرب،

عهد اليّ أن أبحث عن الوسائل التي تكفل حفظ الحياة الوطنية ووقاية البلاد العربية العثمانية من المطامع . وربما قصد الذين اختاروا لهذا الموضوع خطيباً مسيحياً أن يصيبوا معه مواضيع أخرى مهمة كبيان تضامن مسامي ومسيحي العرب واتفاقهم على استمرار الارتباط بالدولة العثمانية ، فان كنت أصبت غرضهم فقد لباهم من قصيدوا ، غير أنني قبل الخوض في هذا المبحث لا بد لي من الكلام في قابلية العرب السياسية في تركيا

ما باحث محققاً وكشفت مؤرخاً الا سمعته يصرح بان السوريين
لم يحكموا أنفسهم منذ عهد الهيروديين وأنهم ما زالوا منذ ذلك الزمن
خاضعين للغريب قد ألفوا الاستعباد وفقدوا الالباء وعزة النفس اللذين
يفضلان الموت على الهوان ويرجحان العذاب في الحرية على الراحة في
الذل ، وهل في الذل راحة !

ولا غرو فان من يتصفح التاريخ على ظواهره غير ممعن النظر في
بواطنه يعتقد أن الحق في جانب أصحاب هذا الرأي ، لانا اذا بدأنا
بالدولة الاموية وثنيينا بالعباسية وعددناها دولة دولة من الفاطميين
الى العثمانيين نجد أن الذين حكموا السوريين هم من أصل غير سوري .
الا أن هذه الحقيقة تستوجب شرح حال ، وذلك أن سوريا بعد الفتح
الاسلامي بمدة قليلة أصبحت عربية محضة بلسانها وعوائدها وأخلاقها
وذلك بفضل اقتدار العرب على استغراق الامم المغزوة وتحويلها الى
لسانها وتقاليدها فضلاً عن أن دولة الغسانيين وهم يمانيو الاصل كانوا
منذ أجيال قد أسسوا في حوران وجوارها دولة زاهرة ونشروا لغتهم
وعوائدهم في أقسام واسعة من البلاد السورية . فاذا حكم الامويون
والعباسيون والفاطميون سوريا فانما هم عرب يحكمون بلاداً عربية حق
لها أن تفتخر بهم وأن تتباهى باعمالهم وفتوحاتهم اذ أن أبناءها قد أصابوا
من هذه الاعمال والفتوحات حظاً غير قليل

أما الدولتان السلجوقية والايوية فاقبل ما يقال فيهما أنهما مولودتان
في بلاد العرب ناهيك بما جمع بين مصلحة هاتين الدولتين ومصلحة
العرب وما ظهر فيهما من القتال جنباً لجنب مع العرب للذب عن استقلال

البلاد واخراج الاجانب الذين كانوا قد أغاروا عليها وفتحوا منها أقساماً مهمة . وقد تغلب العاطفة الدينية عند الملل على كل ما عداها وهكذا كان الامر عند المسلمين فلا عجب اذا رأيناهم يخضعون لحكم السلجوقي وولاية الايوبي واساطنة العثماني اذ يعتقدونهم مقتدرين على تأييد مجد الاسلام ورفع منار الخلافة وهم عندهم اخوة وشركاء في باطن الملك وظاهره يقاسمونهم الافراح والاتراح في كل حين . وهذا مادعا أيضاً العرب وبالاخص السوريين الى تسليم قيادتهم الى آل عثمان ودخولهم في طاعة الترك عن رضى وخيار لا بفتح وقتال وفي حقيقة الامر ان العرب ما لبثوا حتى الزمن الاخير متمتعين بحرية القول واستقلال العمل ولا يشعرون بسلطة اخوانهم الاتراك الا بصورة اسمية معنوية لان الضرائب كانوا يؤدونها لرؤساء العشائر وهؤلاء للولاة وكان لسانهم وعوائدهم وتجارتهم ومكاسبهم وكل ماله علاقة بحياتهم الاجتماعية ووطنياً محضاً يجرون عليه أباً عن جد من عهد دولة الامويين الى اليوم بدون انقطاع . هذه سوريا كانت منقسمة مقاطعات وكانت كل مقاطعة تحت سيطرة بيت عربي يحكم في شؤونها ويدير أمورها في السلم والحرب ولا تزال أخبارهم في هذا الخصوص متداولة بيننا . أما دمشق فانها كانت مجمع الاشراف الذين دخلوها يوم الفتح وأقاموا فيها منذ عهد الامويين متوارثين اللسان والاخلاق والعادات والتقاليد العربية على ما كانت في حضارة الدولة العربية وكان لهم السيادة في المدينة والكلمة النافذة في الدولة الحاكمة وعلى عموم السوريين . وما زالت دمشق والبلاد العربية على هذا المنوال من الحكم الذي لم يكن فيه للاتراك الا النصيب القليل

حتى استلم مهام الدولة الصدر المشهور عالي باشا وكان يود أن يوحد
 الاحكام في الممالك العثمانية وأن يكتسح ماضل منها مستقلاً باكثر احواله
 غير أن تنفيذ مرامه في سوريا كان من المستحيلات مادامت دمشق
 في قبضة اشراف المسلمين وما من أحد يجراً أن يمد لهم يداً بدون
 اغضاب مسلمي العالم خصوصاً وانهم كانوا شديدي الحرص على نفوذهم،
 لكن الحيلة فرجت الكرب وصورت لعالي باشا أن يثير مسلمي
 السوريين على اخوانهم انصارى بحجة أن بقاء هؤلاء في سوريا يؤدي
 الى غزو الاجانب للبلاد كما حصل في عهد الصليبيين فأوفد المشير أحمد
 باشا مزوداً بالتعليمات والمساعدين حتى اذا ذبح المسلمون المسيحيين
 وقامت أوربا وقعدت لتأثر لهم وقفت حكومة الاستانة وتعهدت أن
 تجزي المجرمين وأن تغرمهم قصاصات هائلة فذبحت من أهل الشام
 وشنقت ونقت وكسحت سلطة الاشراف والمتنفذين وغرمتهم باكثر
 من مليوني ليرة وزادت في اذلالهم بأن جعلت المسيحيين رؤساء ادارة
 في حكومة دمشق مدة بضع سنين تحقق لها في خلالها أنه لم يبق
 للاشراف الدمشقيين كلمة نافذة في سوريا فعادت الى المسيحيين فأزاحتهم
 من مراكزهم شيئاً فشيئاً واضطرتهم سنة بعد سنة الى ترك المأموريات
 ليتربع فيها الاتراك والى المهاجرة من بلادهم . وما سهل عليها عمله في
 نفس دمشق توسعت فيه بالطبع في سائر جهات سوريا فاستتب الامر
 بكليته لها وتبسط استبدادها وانطلقت كلمتها في الظاهر والباطن حتى
 حدثت بعض الأغرار أنفسهم أن يمحووا اللغة العربية

من هذا يتبين لنا اذاً أن العرب منذ الفتح لم يخنعوا السلطة فاتح

أذلهم وعاملهم معاملة الاغيار بل انهم عاشوا في بلادهم مستقلين بلسانهم
وأحوالهم الوطنية معتقدين أنهم مشتركون في الحكم بفضل جامعة الدين.
على أن الاستبداد الذي عهدناه نحن لم يتكون الا منذ خمسين سنة بعد
ما ذكرناه من المذابح السورية. بناء عليه فالذين يقولون بالانعدام قابلية
العرب السياسية وفقدانهم حب الاستقلال وعزة الحرية مخطئون في
باطن الامر وفي الحقيقة

بعد هذا ننظر في التضامن الاجتماعي هل وجد ولم يزل موجوداً
بين مسلمي العرب ومسيحييهم؟ اذا كانت النعرة الجنسية فضيلة أصلية
في النفس فلست أدري أمة أشد تأثراً بعواملها من الامة العربية. لما قدم
أبو عبيدة بن الجراح وخالد بن الوليد بجيوش العرب المسلمين الى الشام
وجدوا حارساً على أبوابها الفسائيين وهم عرب نصارى يتقدمهم ملكهم
المسيحي جيلة بن الايهم. الا أن هؤلاء بدلاً من قتال المسلمين والوقوف
في وجوههم عطفوا عليهم عطفة الاخ فتركوا الجامعة الدينية والرابطة
السياسية اللتين كانتا تقضيان عليهم بهما موالاة الروم وخطبوا ود وولاء
الناطقين بلسانهم بني أبيهم العرب فهدوا لهم السبل وفتحوا الطرق
ومكنوهم كل التمكين من فتح البلاد. ان لعمرى فيما أبداه نصارى
غسان من العصبية العربية في هذا الشأن الخطير لأعظم شاهد على أن
العرب متحمسون بالجنس قبل الدين وهي فضيلة الشعوب الحية
فضيلة الشعوب التي لا تريد أن تموت. وما زال هذا الولاء
مستحكماً بين المسلم والمسيحي من عهد عمر بن الخطاب الى أواخر
الحروب الصليبية حيث اضطر المسلمون أن ينظروا الى المسيحي شزراً

لا خيانة رأوها منه بل بسبب ما تحملوه مدة مائتي سنة من الافرنج
الذين قاتلوهم باسم اخوانهم النصارى وهؤلاء لا علم لهم بذلك ولا خبر كأنه
قضى أبد الدهر أن يكون النصارى عند الطامعين في بلاد المسلمين
حجة يحتجون بها للتوصل الى أغراضهم غير مهتمين بما يلحق نصارى
العرب من الحيف والويل بسبب ذلك خصوصاً وانهم حريصون على
عروتهم العربية لا تطيب لهم بدونها حياة . أجل بالرغم من كل الحوادث
التي أوغرت قلوب المسلمين لا تجد في التاريخ في خلال اثنتي عشر جيلاً
ذكراً للذبح المسلمين للنصارى ما عدا مذبحه سنة ألف وثمانمائة وستين
كما بيناه باغراء الحكومة ومشاركة قوادها وجنودها ، ولا عجب فان
ما لم يفعله العرب في ألف ومائتي سنة فعلته الحكومة عشرين مرة في أقل
من نصف جيل . أبعد ما عايناه في هذه السنين الاخيرة من اتفاق كلمة
العرب على اختلاف مذاهبهم الدينية نحتاج الى بيان وبرهان على التضامن
الشديد والعصبية المحكمة الموجودة بينهم ؟

الآن ان هذه العصبية في العرب لا تستوجب منهم طيشاً يجهلون
معه مواضع الضعف من أمتهم وبلادهم فيتصورون أنه يتسنى لهم جزافاً
الانقطاع عن ولاء الدولة العثمانية لانهم يعلمون حق العلم ما ينقصهم
اليوم من الوسائل المعنوية والمادية ومن المساعدات الزمانية والمكانية .
ليقل المختل ما يشاء وليتفوه المماق والمداهن بما يريد وليبد رأيه كل
أحمق وجاهل في حق زعماء الاصلاح في الامة العربية . ان هؤلاء ومن
ألف حولهم يعلمون أن ارتباطنا بالدولة العثمانية واتصال علاقاتنا بالامة
التركية أسلم عاقبة وأنتج خيراً للعرب من أي ارتباط آخر سواه . في

سنة ١٨٩٦ عقد أحرار الأتراك مؤتمراً في باريس دعوا اليه جميع العناصر
 العثمانية وكانت غايته القصوى مصلحة الأتراك والارمن ولما قنط
 الارمن من عناد الأتراك وخرجوا من المؤتمر حائقين وقف زعيم الترك
 يومئذ وهو مراد بك الداغستاني المشهور وسأل العرب اذا كان ما بلغه
 عنهم صحيحاً ألا وهو أنهم يسعون في تأسيس دولة عربية ، وكان زعيم
 العرب شيخ أحرارها الكاتب النحرير والوطني الشهير المرحوم خليل
 غانم فأوماً الى هذا العاجز أن يتكلم عن العرب فقلت : ان العرب أيها
 الاخوان الترك المحترمون لا يجهلون حسنات ارتباطهم بالدولة العثمانية
 وضرورة حرصهم عليها اذا أرادوا أن يصونوا أنفسهم من شرور أقل
 ما فيها الاسر والاستعباد الى ما شاء الله . نعم اننا نعلم نحن العرب أن
 الافرنج أقدر منا تجربة وعلماً وعملاً ومالاً وأن ليس في وسعنا مجاراتهم
 في فن أو سبقهم على تجارة أو صناعة وأنهم اذا دخلوا بلادنا ان هي الا
 بضع سنين حتى تصبح البلاد والعباد في قبضة أيديهم يتصرفون بها كما يشاؤون
 بيد أن الأتراك قوم يدينون بديننا ويألفون عاداتنا ومشاربنا وقد تحقق
 عندنا أنهم بعد مضي أجيال من حكمهم بيننا لم يملكوا شبراً واحداً من
 أراضينا بل تركوا للسكان أراضيتهم وأملاكهم وصناعاتهم وتجاريتهم أستغفر
 الله بل ان العرب استفادوا من قسم كبير من تجارة الأتراك ومن الحبل
 المتصل بهم فهل يصح أن نبدلهم بأحد غيرهم وهم بالرغم من سيئاتهم
 العديدة لهم حسنات قضت أن يبقى العرب بعد الفتح العثماني بأربعة
 أجيال مالكين بلادهم بدون مزاحم ؟ وما هو صحيح في مسلمي العرب
 صحيح في النصارى لان الدين لا ينفي المصلحة الشخصية ولا يقوم مقام

العوائد والتقاليد واللسان والوطنية، إلا أن المتزلفين للقوة والحاكم
يختلفون على رجال الإصلاح ما توحىه أهواؤهم فيتهمون المسلم بدولة
عربية ويتهمون المسيحي بدسياسة أجنبية، ولا يفقهون لدناءة أخلاقهم
وعجز مداركهم أنه ليس لمفكري العرب وأشرافها غرض غير ما يريدونه
لامتهم من الحياة التي يتمتع بها القسم الراقى من البشر وذلك ضمن دائرة
المصلحة العثمانية

من هذا المنبر بقوة الوقار والاخلاص اللذين يحفان بهذا المؤتمر
المجيد، وباسم الأمة العربية المثلة هنا بكم وبوفود كرام قطعوا الأمصار
والأبحار ليسعوا في تأييد شأنها وتحسينه أفخر بأن الأمة العربية مسالمة
وغير مسلمة متضامنة مترابطة في مصالحها تسعى إلى نيل إصلاحات
مشروعة وتنبذ بكل قوتها كل حركة من شأنها تداخل الغريب في
أحكامها أو انفصام العرى بينها وبين الدولة العثمانية وترويج أي غاية
كانت غير عربية عثمانية في البلاد العربية العثمانية

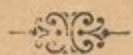
يقول قوم أن فرنسا عازمة على احتلال سوريا، ويزعم الآخرون
أن الإنكليز لا يصبرون على تلك اللقمة الشهية، ويتفنن البعض الآخر
بتقسيم البلاد بين الفرنسيين والإنكليز والألمان ثم يحتدم الجدل
ويرتأي كل رأي إلا الدول الأوروبية فإنها على حدة لا تسمع ولا تعمل
إلا بما ينطبق على مصالحها وما هو في حيز الامكان وعند هذا ليس في
الامكان أبدع مما كان أو بقاء ما كان على ما كان. وفي الحقيقة أن كل
ما يتمناه ساسة أوربا فيما نظن هو أن يتمكن العثمانيون من تدبير شؤون
دولهم ليتلافوا بذلك خطراً عظيماً على السلم العام. نعم إن فرنسا

مصالح اقتصادية في سوريا لا يمكن انكارها غير أن هذه المصالح
مضمونة لا تخاف عليها ولا يحتاج ضميرها قط أن تتطال الى ما لا رغبة
لها فيه ولا زيادة ربح لمصالحها في امتلاكه ففسأل الذين يتزلفون
للفرنسيين باسان الذلة والاستعباد ويتخذون المحاضرات والكتابات
وسيلة ليتجروا عندهم بأمة هي براء من أقوالهم أن يرحموا حيثيتهم
وحيثية بلادهم فيكفوا عن هذه الدنات . انما خلقت سوريا للسوريين
والا تراك أنفسهم تركوا سوريا للسوريين في أكثر أحوالها وما نرغبه
وكل ما نتمناه هو أن تخول الدولة العثمانية سوريا اصلاحات يطلبها
السوريون لسوريا والعرب للبلاد العربية وأن لا يرجئنا الحكم الى
اصلاحات عمومية يعدون بها جميع ولايات الدولة فخاجت سوريا والبلاد
العربية غير حاجات الولايات الأخرى ثم ان السوريين من العلوم
والاقدام والاعمال التي يجارون بها الامم الراقية ولهم في مشارق الارض
ومغاربها من الجاليات والبيوتات التجارية ما لا يسع أحداً انكاره
فلا يصح أن يقاس السوريون بالامم المتأخرة التي يسميها مؤرخو الافرنج
الامم المغلوبة ، لا لعمرى فان الاوروبيين أنفسهم يشهدون بذلك العربي
والسوري وبتقدم السوريين وترقيهم في سائر فروع التمدن الحديث
ومن كان كالسوري مفكراً ذكياً وعاملاً نشيطاً وجواب آفاق لا تسعه
نفس بلاده للتجارة والعمل خلق به أن يحسب في القسم الراقي من النوع
وجدير بالبشر أن يخوله حقوقه برمتها وأن يعامله معاملة الرجل الحر .
أنظروا في تاريخ الامم الراقية تجدوا أنها مهما غلبت في وقت من الاوقات
على أمرها وجهل خصمها قدرها لا تلبث قليلاً الا وتنفض عنها غبار

الذل وتحطم نير الاستبداد وعندي أن أوربا أعقل من أن تخالف هذه القاعدة في سوريا وبلاد العرب فتأذن لغريب أن يحكمها ، ناهيك بما لمركز سوريا الجغرافي وما وراء احتلال الاجانب فيها وفي بلاد العرب من المشاكل الدقيقة وقد رأينا الاوربيين يتذبحون على أمور طفيفة في القدس الشريف فكيف بهم اذا تملكوها أم كيف يتفقون على امتلاكها ؟ ورأينا الحجاز ونجداً وقلب البلاد العربية لم يخضع لحكم حاكم ولا لغزو غاز حتى ولا جنكزخان وتيمورلنك . على أن تلك البلاد مستودع دين الاسلام والمسلمين فهل ياترى تجدد أوربا غرضاً في اكتساح بلاد هي قبلة كل مسلم ولو كان في الصين ومرجع كل مؤمن من المسلمين ؟ أليس من الحكمة أن تبقى الاماكن المقدسة من فلسطين الى جزيرة العرب وديعة بيد العرب فينصفون بذلك أوربا بعضاً من بعض ويوفرون عليها حروباً ومشاق لا يعلم مقدارها الا الله ؟ أليس من لفطنة أن يبقى لمسلمي العالم متنفس حر في بلادهم المقدسة ؟

ان ملكت النفوس فابغ رضاها فلها ثورة وفيها مضاء
يسكن الوحش للوثوب من الاسد رفكيف الخلائق العقلاء
نعم نعم اننا نظن أن أوربا تتحاشى بكل قوتها فتح المسألة الشرقية الاسيوية وأنها لا مصلحة لها في معارضة العثمانيين على تدبير دولتهم بل هي تساعدهم وأجمل ماتعمله لمساعدتهم ارشادهم في طرق الاصلاح . وفي الختام نعلن أننا معاشر العرب معتصمون بالاخاء والاخلاص لسائر العناصر العثمانية نسأل الله أن يوفق الدولة الى لمّ الشعث وضمم الجروح واعطاء الاصلاحات لنظل متفيئين ظل بيت عثمان العظيم أبداً الدهر

فكن لنا اللهم في يومنا كنت لنا أمس فكن في غد



الرئيس - لقد كشف ندرة بك مطران عن حقيقة تاريخية لها أهمية كبرى في حالتنا الاجتماعية وهذه الحقيقة هي أن البلاد العربية لم يكن لها عهد في زمن من الأزمان بشيء يسمى مذبحة دينية مع أن كل بلاد الله قلما تخلو من مثل ذلك والحادثة الوحيدة التي عرفها سوريا من هذا القبيل إنما دبرها بعض رجال الحكومة تدرعاً منهم لتحويل السيادة اللفظية الى حكم فعلي تزول معه سلطة سرادة البلاد. ونتيجة هذه الحقائق أن سكان البلاد العربية عاشوا متفقين يرعى بعضهم لبعض حق الجوار والروابط

محبوب أفندي الشرتوني - تناول الخطيب موضوع الاحتلال الأجنبي وحاول أن يطمئن نفوسنا على عدم توقعه ، فهل هو ينكر أن لبعض الدول مطامع في سوريا ؟

الرئيس - اسمحوا لي مع احترامي لأقوال ندرة بك أن أقول لكم انه لاصلاحية لنا هنا بأن نخرج عن موضوع شؤوننا الادارية وسياستنا الداخلية ، وانما نحن قوم نسعى الى تأييد الروابط واحكام عرى التضامن ونعمل لتحسين أحوالنا واصلاح ربوعنا ، والا فان الحوادث تهددنا من كل صوب

خليل أفندي زينية - أنا أقترح منع الكلام في كل جلسات المؤتمر عن سياسة الدول الخارجية
(موافقة من الجميع)

خليل أفندي صابية - ان ماجاء في خطبة ندرة بك لا غبار عليه ،
تعالوا نتساءل من منا يرضى بالذل بعد أن اتسعت في وجهه سبيل العز .
نحن نريد أن نعيش مع الترك أمة واحدة لأننا ألقاهم وألفونا ، وإنما
نطالبهم بتحسين الحال وأن لا يقفوا في طريق تقدمنا حتى اذا كنا
أقوياء كانت قوتنا قوة للمجموع - وأنا لا أريد أبداً أن يحكمني أجنبي
يدل عليّ بعظمته ولا أرضى أن يحقق على رأسي علم غير علمي . اننا نريد
أن نكون رجالاً نخيف ولا نخاف ، ألا تفكروا في طريق ذلك أيها
السادة فقد كدنا نموت موتاً أدبياً وهذه دماؤنا قد جفت وأصواتنا قد
بحت فالى متى وكيف السبيل ؟

الرئيس - سيخطب الآن نجيب أفندي دياب في موضوع « أمانى
السوريين المهاجرين » وبهذه المناسبة أقول اننا ذهلبنا عن واجب تأخرنا
في القيام به تجاه اخواننا وأولادنا الذين نزحوا عن وطنهم المحبوب الى
المهاجر الكثيرة وراء البحار

ان هؤلاء المواطنين المحترمين قد أوفدوا فريقاً من كبار أهل
الفضل فيهم وهم نجيب أفندي دياب صاحب جريدة مرآة الغرب اليومية
التي تصدر من نيويورك ، والياس أفندي مقصود من أفاضل المهاجرين
الى الولايات المتحدة مندوبين عن جمعية الاتحاد السوري ، ونقوم أفندي
مكرزل صاحب جريدة الهدى التي تصدر من نيويورك أيضاً مندوباً
عن جمعية النهضة اللبنانية ، وعباس أفندي بجاني مفوضاً من سوريي
المكسيك ، وذلك لتعضيد مطالب وطنهم وضم صوته الى صوت الشعب
العربي في داخل الولايات العربية . واننا نحكي بهؤلاء الموفدين الأفاضل

أخواننا المهاجرين السوريين في كل الأصقاع الأميركية ، كما أننا نحيا
بتوفيق أفندي السويدي وسليمان أفندي عنبر أخواننا وبني عمومنا أهل
العراق الذين أنابوهم لتمثيل العراق في المؤتمر
(تصفيق متواصل)

وهنا تقدم نجيب أفندي دياب وألقى الخطبة الآتي نصها :

أمانى السوريين المهاجرين

خطبة نجيب أفندي دياب

أمانى المهاجرين — نطلب حقاً لارحمة — عودة المهاجرين — الثورة
الأديبة — تقدموا ولتتقدم — البقاء في حضن العثمانية — الوطن لا يباع بوظيفة —
أهمية السوريين في المهاجر — ربع قرن في أميركا — موظفو الحكومة
جواسيس — الاتحاديون تلاميذ عبد الحميد — حب السوري لوطنه — قولوا لهم ...
— آمال المهاجرين في وطنهم سوريا

لست بالقائل مع من قال : ضاعت أمانيك يا أشيب
بلى فقد تجدد عهد الصبي وعادت الى الوردة الذابلة بالامس
نضارتها اليوم ، وها بشير الاصلاح يهتف حي على الفلاح ان أمانيك
أيها المهاجرون هي أمانى اخوانكم المتخلفين وعهدكم وعهدهم والفرق بينكم
أن المهاجرين منكم يا أبناء سوريا هجروا البلاد هرباً من المظالم ، وفارقوا
الآل تخلصاً من المغارم ، بينما ذاق المتخلفون المرّ وكابدوا البلوى وكانوا
بين ويلين : غربة الأبناء والانسباء ، والرضوخ لسلطة الحاكم الجائر .

على أن الاثنين واحد تجاه هذه البلوى، فمن هجر وطنه يحزن إليه، ومن بقي فيه يحافظ عليه وكلاهما يصرحان أن حب الوطن من الإيمان، بل كلاهما ينشدان :

لا يعرف الشوق الأمن يكابده ولا الصباية الأمن يعانيتها
أيها السادة، عهد إلي أن أصف أماني المهاجرين من أبناء سوريا
وأوضح آمالهم فإذا تعهدون بالمهاجرين حفظكم الله، ماهو اعتقادكم
بأولئك الاخوان النازحين الى أرض الحرية حباً بالحرية، وببلاد العمل
والنشاط حباً بالعمل والنشاط، أتظنون أنهم فقدوا الاماني - والاماني
في صدور الرجال - وهل تنسيهم الغربية ولو طالوت وطناً يقدسونه مهما
تقلب الاحوال، فاذا هم لم يعودوا اليكم اليوم يعودون غداً، وان غداً
لناظره قريب

ان أماني المهاجرين، يامن فارقناهم مضطرين، هي اصلاح وطن
فارقه على الرغم منهم، والاصلاح هو ضالتنا المنشودة فانهضوا للمطالبة
بالاصلاح وأيدينا تصافح أيديكم، أنتم في بلاد الشام ونحن في بلاد العم
سام نرفع واياكم أصواتنا لنسأل حقاً لارحمة ونطالب بالاصلاح تحت
راية الهلال

ذاق المهاجرون أيها السادة طعم الحرية وعرفوا نعيم (اللامركزية)،
هم اليوم يرتعون في جنات تجري فيها أنهار العدل والمساواة وتتدفق
منها ينابيع الرقي والعمران، وقد امتزجوا بالشعوب المتقدمة واختلطوا
بها وتقيؤوا ظلال الحكومات الدستورية العادلة فأمنوا على عرضهم
ومتاعهم وتجارتههم واستضاءوا بنهراس المعارف وأدركوا بركة عدل

الحكومات، فهم يتمنون لوطنهم ما يتمتعون به في بلاد الغرب وأرض
الهجرة، فاذا تمت أمانهم وأدركوا ما ينشدون فانهم يعودون إلى أوطانهم
كما عاد اسراييل من مصر ومعاذ الله أن يحملوا فضة القوم وذهبهم
ويقترضوا مجوهراتهم وحلأهم كما فعل الاسرائيليون بل يحملون إلى
وطنهم معارف أوروبا وأميركا وسيحملون إليه آداب القوم من سياسية
 واجتماعية ومن علوم وفنون ومن تجارة واقتصاد فيستعيدون من
الغرب ما استعاره منا ويستردون للشرق فضله القديم، هذا ما يتمناه
المهاجرون

أدرك المهاجرون فوائد الحكومات الشعبية الدستورية وحفظ
حقوق الافراد، أدركوا معاني المدنية في أوروبا وأميركا وشاهدوا بأم
العين كيف تحفظ حقوقهم الشخصية فتمنوا لوطنهم العزيز الوصول إلى
ما وصل إليه السوى بعد اراقة الدماء وهدم أبنية الظلم ودك معازل الجهل
ويتمنون أن يقوم اخوانهم العرب العثمانيون بثورة أدبية تهزم فيها
جيوش الجهل وفيالق الظلمة ويخرج الأحرار المتسورون من معتركها
وقد كتب لهم النصر وعقد على ألويتهم الفوز وخط عليها بأحرف نارية:
نصر من الله وفتح قريب - هذا ما يتمناه المهاجرون العثمانيون وتلك
هي أمانيتكم أيضا فتقدموا ولتقدم بصفاء نية، والله من وراء النيات
ماذا يتمنى السوريون المهاجرون؟

يتمنون البقاء في حضن العثمانية والاحتفاظ بالوطنية بشرط أن تحفظ
حقوق اخوانهم المتخلفين في الوطن من نصارى ومسلمين وأن تكون
أعراضهم مصونة وأموالهم في مأمن وتجاريتهم في رواج وصحافتهم مطلقة

وأقلام كتابهم غير مقيدة ومدارسهم تضاء بكهرباء الوطنية السورية
وافئدتهم تلهب بحب الوطن

أماني السوريين المهاجرين أن يعودوا الى وطنهم ليفرحوا مع من
فيه بنيل أمانهم وأمانه

أماني المهاجرين العودة الى الوطن وفيه الوسائل النافعة والمصانع الحيوية
فلا يشتركون من أوروبا حاجيات المعيشة والكساء حتى الخيط والابرة
أماني المهاجرين أن يتجرد المنادون بالاصلاح اليوم عن كل غاية
شخصية، وألا يكونوا طلاب وظائف حتى اذا اتتهم الوظيفة منقادة
اليهم انقادوا الى المنعمين بها عليهم، وتعلقوا بأذيالهم، وصاغوا لهم الحمد
والثناء بكرة وأصيلا، فعار على الرجل الحر أن يبيع قومه ويرضى بوظيفة
تضمه غداً الى عداد من يدعوهم اليوم خانة الامة والوطن

أماني المهاجرين بعد أن تعلموا كيف يستخرجون خيرات الارض
ومعادنها، العود الى الوطن ليستخرجوا من تربته المعادن بالآلات
العصرية الحديثة والوسائل الفنية التي درسوها في أرض الهجرة وهم
اليوم ينتفعون بها، فهل تعلمون أيها السادة أن كثيرين من اخوانكم في
المهجر يعدّون اليوم المعادن ويستخرجون ذهبها وفضتها وغازها وخيراتها
المختلفة بمساعدة حكومات توفر لهم الوسائل وتحافظ عليهم احتفاظ
الجفون بالعيون، أو هل تعلمون أن حكومات الولايات المتحدة
وكندا والمكسيك وكولمبيا والارجنتين ترحب بالسوريين أولئك
الذين هجروا بلادهم لا بغضاً بها ولكن هرباً من المظالم والمغارم والضائقة
المالية؟

نعم ان تلك الحكومات الراقية ترحب بهم وتوفر لهم وسائل العمل فتقطعهم الاراضي وتهب لهم الآلات الزراعية الحديثة ولا تجمع منهم درهماً واحداً من الضرائب الا بعد خمس سنوات متوالية وتصبر عليهم الى أن تفيض أرضهم غلالاً وتدر عليهم خيراتها فتجمع منهم ضريبة عادلة ، وعند ذلك تضطر شركات السكك الحديدية الكبرى الى انشاء محطات على مقربة من تلك الاراضي لنقل الغلال الى أسواق المدن والمراكز العديدة . وهكذا ترى الفلاح السوري الاميركي ينعم بنعم الطبيعة ونعم الحكومة والشركات التي تفيده وتستفيد منه فتي غدت سوريا على شيء من هذه النعم الثمينة والحال الامينة عدنا اليها ومتى أصبحت حكومتنا تقدر العالم والعامل والكاتب والزارع والصحافي والتاجر قدرهم عدنا الى الوطن العزيز ، وتلك هي أمانينا

مضى على السوري في بلاد الهجرة خمس وعشرون سنة أو ربع قرن من الدهر ومن ذلك العهد الى اليوم يحن كل الحنين الى وطنه العزيز فكان يتقرب الى رجال الحكومة الحميدة البائدة وهم يتعدون عنه وهكذا كانت العلاقات بيننا وبينهم أوهى من خيوط العناكب منفصمة العرى عادمة الروابط فقد كان أولئك الممثلون عبارة عن جواسيس لعبد الحميد وأعوانه فكهم حاولوا مصادرة الجرائد في بلاد الحرية ، وكهم جربوا تأريث الفتن بيننا وتقسيمنا الى أحزاب تتطاحن ، وكهم كتبوا التقارير وبعثوا بها الواحد تلو الآخر الى قصر يلديز فوشوا بكثيرين من أحرارنا وأدبائنا ورموهم بتهم شنعاء ، ومن عاصمة السلطنة كانت تصدر الأحكام علينا اما بالنفي واما بالاعدام . هكذا كانوا وكنا

حتى قطعنا مع أهلينا كل صلة ومع حكومتنا كل علاقة ولم نأسف على بلاد كانت في ذلك العهد وادي الظلمات وسديم الآفات مؤلفة من عناصر مختلفة قيل إنها أمة عثمانية وهي بالحقيقة لم تكن سوى مجموعة أديان مختلفة متضاربة وشتيت قوم انتابتهم نائبات حكومتهم فقررت كلمتهم ومزقت شملهم وبددت جموعهم وبذرت في أفئدتهم بذور الشحناء والبغضاء باسم الدين ومع هذا كانت الدولة تكابر بالمحسوس قائلة: لي أمة وأنا حكومة

قطعنا العلائق مع الوطن مضطرين ولكن هل كان هذا العمل من بعض أمانينا؟ كلا ليس الذنب ذنبنا فنحن نبرأ من تبعته، فقد كان الممثلون العثمانيون السبب في هذا الجفاء ولا تزال حالنا اليوم كما كانت عليه بالأمس، فما كدنا بعد سقوط الدولة الحميدية تقرب إلى دولتنا ونواصل بلادنا حتى أخذ ممثلو الدولة اليوم يعاملوننا معاملة أسلافهم فيحتقرون العرب العثمانيين ويناصبون جرائمهم العدا و يرسلون التقارير سعاية بأصحابها وبالجمعيات السورية المفيدة، فقلنا سلام على عهد عبد الحميد يوم لم يكن فيه ضياء. وياخية أمانينا وآمالنا في حكومة يقولون إنها دستورية. اللهم ارفق بنا وأصلح الحال وأشفق علينا وحقق الآمال أيها السادة،

كلما طالت غربتنا تأججت في أفئدتنا نيران الشوق إلى الوطن. سعينا إلى تحسين سمعتنا لتحسن سمعة الوطن فهل يدرك ذلك سادتنا الجالسون على كراسي الأحكام يمتصون دماء العثمانيين ويبتزون أموالهم، هل بلغهم أن ذلك الشعب المهاجر الذي يقرب إليهم فيبتعدون عنه

أنه يحب وطنه حباً يقارب العبادة ، هل بلغهم أن أولئك الابطال الذين أقدموا على المخاطر وذلوا الصعاب ، أولئك الذين رادوا القطبين وجابوا المشرقين لا يتمنون غير رؤية وطنهم يرقى درجات العلاء ويتمتع بالامن والعدل والمساواة ، وهل يعلمون بعد هذا كله أن السوري العثماني - ولا أميز بين المذاهب والاديان - يعود بعد ذلك الى بلاده قرير العين ناعم البال كثير المطامع في جعلهاجنة غناء ونعياً أبدياً يتمتع به المؤمنون باسم الوطنية والعاملون على شرف كيان هذه الامة التاعسة ؟

أنتم أيها السادة عائدون الى الشرق بعد أن تقوموا بواجب رسالتكم فاحملوا تحياتنا القلبية الى اخواننا في الوطن ، احموا اليهم أشواقنا ومحبتنا ، قولوا لهم ان أولئك النازحين عنكم الى بلاد الهجرة قوم لا ينسون الوطن ولا يعقون أمهم الحنون سوريا المحبوبة ، وان من أكبر أمانهم وأقدس واجباتهم وأعظم آمالهم خدمتهم الوطن والتكاتف معكم لنيل ما تطالبون ، بلغوهم أننا لا نزال نحن الى سوريا ولم ننس لها عهداً ، قولوا لهم ان ذلك الشعب المهاجر وان يكن معظم رجاله من لبنان فهم يرعون الجوار ويذكرون العهد فما سوريا الا معنا الحنون وما لبنان الا فؤاد سوريا فهل تبعدون الام عن فؤادها أو تنزعون فؤادها منها ؟ فعار علينا اذن تخلفنا عن نصرتهم ، تلکم أمانينا وهذه آمالنا . قولوا لهم ان جمعيات المهاجرين الوطنية تحييكم تحية الحر للحر وفي مقدمة هذه الجمعيات جمعية الاتحاد السوري الكبرى في نيويورك وفروعها العديدة في الولايات المتحدة ، احموا اليهم غير مأمورين تحية الجرائد الحرة الصادقة في المهجر وقولوا لهم ان أولئك الصحفيين أمناء على الوطن

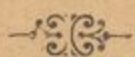
والوطن، أحرار منذ نشأتهم فهذه أقلامهم قد جعلوها وقفاً على غايتكم الشريفة، وأمانيتكم الاصلاحية هي أمانينا

أمانينا أن نعود الى سوريا فترى أمة حية ونشاهد فيها الرقي الحقيقي حتى اذا تطلعنا الى هنا وهناك نرى المسلم يخلص النية للمسيحي والمسيحي يحافظ على ولاء المسلم، نرى الوطنية وقد انشرواؤها وارتفعت رايته، نرى الصحافة الراقية تحارب الجهل بأقلام حرة وتقتل جرائم التعصب الذميمة وترشد القوم الى سواء السبيل، نرى الهناء بكل معانيه والمساواة بين الغني والفقير، نرى حكومة عادلة من الشعب وللشعب وشعباً يعمل للوطن ولا يهتم بالنكيات والافساد والوشايات والتقرب من الولاة ورجال الحكومة فيحرق لهم البخور ويحني لهم الهام، هذه أمانينا

ربما أفادت المهاجرة سوريا مالياً ولكنها أفقدتها نخبة من بنيتها فاذا أحببتم أن يعود المهاجرون الى أوطانهم فها تروا أيديكم لتعقدوا يداكم عهداً على الاخلاص للوطن والسعي في رفع شأنه والمطالبة بحقوقنا المقدسة ضمن دائرة الدستور العثماني حتى اذا نلنا تلك المطالب الحققة عدنا اليكم فحققوا آمالنا

حققوا آمالنا، اننا نوافق على برنامج هذا المؤتمر والمطالبة باللامركزية وتعيين المستشارين الاجانب في الدوائر الكبرى طبقاً لبرنامج اللجنة البيروتية، واعتبروا أن جمعية الاتحاد السوري الكبرى في نيويورك وفروعها العديدة لجنة مركزية لكم في الولايات المتحدة لها مالكم وعليها ما عليكم، واني بلسان الالوف من قراء ومشركي المرأة أهنتكم

بمشروعكم هذا الوطني وأعدكم بأن كرام المهاجرين في الولايات المتحدة
يكونون معكم في كل ما يعود على الوطن بالخير والفائدة. هذه أماننا
نحققوا آمالنا حقق الله آمالكم.



الرئيس - حيا الله اخواننا المهاجرين محافظي الوطنية
(تصفيق)

ندرة بك مطران - ان أفراد الجالية العربية في المكسيك بالرغم
من الفتن والثورات الداخلية القائمة هناك قد فكروا في واجبهم نحو
وطنهم وتحروا وسيلة لتمثيلهم في المؤتمر فأرسلوا تلغرافاً الى عباس أفندي
بيجاني يندبونه به لهذا الأمر. فالتمس من جانب الرئاسة اقتراح حمل
سلام خاص اليهم

الرئيس - حقاً انهم جديرون بالثناء فنحن نقرهم تحيتنا
(تصفيق)

والآن فان الكلام لتوفيق أفندي السويدي نائب اخواننا

العراقيين

وعندئذ قام توفيق أفندي السويدي فألقى الكلمة الآتية :

تحية العراق للمؤتمر

كلمة: نوفيق افندي السويدي

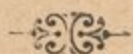
أيها السادة نخبة العرب،

ان تلبية دعوتكم والاشتراك في عملكم وخدمة غايتكم لمن
الواجبات التي لا يمكن لعربي يحمل في قلبه ذرة من حب الاوطان أن
يتقاعد عنها. لذلك أنا أفخر بوجودي الآن بين رجال الأمة العربية
وأذكيائها أولي العزم والاقدام في هذا المؤتمر الذي يؤذن بالحياة
الوطنية ويدعو الى تجهيز البلاد بالاسلحة الاصلاحية حتى تطمئن على
مستقبلها وحتى يظهر للعالم أجمع أننا أمة حية لم تمت ولن تموت باذن الله
واني بالاصالة عن نفسي وبالنيابة عن شبان العراق المتنورين
والمفكرين أشكر للذين قاموا بهذا المؤتمر الموقر ما ظهر من بسالتهم
وما تحملوا من المشاق في سبيل اعداد هذا العمل العظيم، وأشكر
لكل أعضاء الوفود الكرام ما تجشموا من المصاعب لمؤازرة أمتهم
وتلبية نداء وطنهم حتى مثلوا العرب كأحسن ما يمكن أن يمثل مجمع كجمعنا
أمة كأمتنا

وبعد فاني أؤكد لكم أيها الاخوان أن اخوانكم العراقيين ليسوا
أقل شعوراً بضرورة الاصلاح ولا أقل استعداداً للنهضة من اخوانهم

السوريين في الدفاع عن حقوق العرب المشروعة . وان الغاية واحدة
والأمة واحدة والكلمة واحدة لاجل انقاذ الوطن وطلب الحياة
السعيدة لهذه الأمة الكريمة . فالعراقيون يفتخرون بضم صوتهم
وقواهم الى أصوات وقوى اخوانهم في كل البلاد العربية في طلب
(الاصلاح اللامركزي) واني وزميلي نصح لكم بأننا كلفنا بان نعرب
لكم عن ارتياح متنوري العراق لمشروعكم الجليل واشتراكم في
مقصدكم النبيل

وفي اختتام أكرر الشكر لكم جميعاً باسم كل اخواني العراقيين
الذين هم ظهراء لكم ومعضدون لمطالبكم والسلام عليكم يا صفوة
الامة وعدتها في كل ملة



الرئيس - حيا الله اخواننا العراقيين

(تصفيق)

هل لاحد رأي أو قول ؟

خليل أفندي زينية - ان نجيب أفندي دياب قد أشار في خطبته
الى مسألة التوظيف فألتمس استئناف المناقشة الماضية بشأن اقتراح
أحمد أفندي مختار بيهم وشارل أفندي دباس
الدكتور أيوب أفندي ثابت - أرى الانسب أن يؤجل الاقتراح
الى جلسة أخرى

الرئيس - ليرجع الى الاصوات

نجيب أفندي دياب - ليكن ذلك الآن

ندره بك مطران - ينبغي لنا أن نمنع النظر كثيراً في الاقتراحات
التي تعرض لنا لأننا حديثو عهد بهذه الأمور، ونحن نعتقد مؤتمراً لأول
مرة وإن في الغرب والشرق أناساً ينظرون إلينا بكل انتباه
مختار أفندي بهم - الإصلاحات من أولها إلى آخرها تنتهي عند
نقطة واحدة، وكل أمة يوجد بينها أناس يميلون إلى الوظائف
ويصيحون لأجل الحصول عليها، وإن من مصلحتنا أن لا تختلط أصواتنا
بأصوات المتذرعين إلى مصالحهم الخاصة بالمصالح العامة ولا سبيل إلى
ذلك إلا برفض قبول أي وظيفة إلا بعد إعلان الإصلاح المطلوب
نجيب أفندي دياب - المهم الآن أن يطرح الاقتراح للتصويت
وماذا يعنيها إذا ضحك العالم أو بكى مادامت المسألة حيوية لنا
(تصفيق)

خير الله أفندي خير الله - هل يشترك الحاضرون بالتصويت على
الاقتراحات أم ينحصر ذلك في الموفدين؟
الرئيس - بل ينحصر بالموفدين وبأعضاء المؤتمر القائمين به، أما
الحاضرون فنحن نحترم آراءهم وأفكارهم
الدكتور أيوب أفندي ثابت - عليكم بالتروي قبل أن تصوتوا
على الاقتراح

ندرة بك مطران - إذا كان لا بد من طرح الاقتراح للتصويت
فأطلب أن يزداد على ذلك تمني انسحاب كل موظفي العرب من وظائفهم
إذا رفضت مطالبنا
الجميع - لا، لا... (ضجيج)

أحمد أفندي مختار بهم - ان هنالك فقراء تعيش عيالتهم من

رواتبهم

ندره بك مطران - اذن فلنترك قليلاً ولا بأس بتأجيل التصويت

على الاقتراح الى الجلسة القادمة

نجيب أفندي دياب - واقترحات الجلسة القادمة ؟

سليم أفندي علي سلام - لاحظوا أنه اذا كان منا أناس بين

القبايضين على أزمة الاحكام فسيكونون عوناً لنا على نيل مطالبنا

أحمد أفندي مختار بهم - مصيبتنا من وجود أناس منا في الوظائف

باعوا ضمائرهم لها وتصدروا لمعارضتنا لاجلها

الرئيس - رأيي الشخصي أن نصوت الآن على الاقتراح والرأي

النافذ الاكثرية

(الاكثرية توافقت على رأى الرئيس)

فكتمت صورة القرار هكذا :

« يقرر المؤتمر العربي في جلسته المنعقدة يوم ٢٠ حزيران سنة ١٩١٣

أنه لا يحق لجميع القائمين بالحركة الاصلاحية قبول أي وظيفة في الحكومة

العثمانية قبل أن تقبل الحكومة أساس البرنامج الذي يقرره هذا المؤتمر.

وأن يصير تبليغ هذا القرار الى كل البلاد العربية والاميركية »

سليم أفندي علي سلام - في هذا القرار اجحاف بحقوق الامة

العربية لانكم قيدتم رجالنا أكثر مما يلزم ، ولا بأس أن تزداد على القرار

العبارة الآتية :

« الا بقرار من اللجنة التي ينتسب اليها العضو »

يوسف أفندي قشوع - تحظرون على القائمين بالحركة الإصلاحية قبول الوظائف ، ولكن بماذا تعاقبونهم لو قبلوها ؟
أحمد أفندي مختار بيهم - القرار صادر للقائمين بالحركة الإصلاحية أي لأصحاب الضمائر الحية الذين يعتبرون أن لهم مكانة في مجتمعهم
(تصفيق حاد)

الرئيس - نعم ان هنالك ضمانات يتقيد بها القائمون بهذه الاعمال وهي أعظم من الضمانة المادية ، هي ضمانات الضمائر الحية كما يقول مختار أفندي اسكندر عمون بك - المناصب منها ماهو نيابي ومنها ماهو اجرائي . وان رجالنا اذا رفضوا المناصب النيابية التي هي حق مشروع لنا نكون كأننا تنازلنا عما لنا من الحقوق . ثم ان المناصب على العموم هي كما قال سليم أفندي سلام عضد عظيم لنا في اتمام مشروعاتنا اذا كانت أزمتها في أيدي رجالنا ، فأنا أوافق على أن لا تقبل الوظيفة بصفتها وظيفه ، وتلافي ذلك يكون بأن يتوقف قبول العضو وظيفه على صدور قرار من جمعيته . مجيزاً تعيينه

خليل أفندي زينية - أنا أوافق على هذا المبدأ وهو أن لا تقبل وظيفة الا اذا كانت واسطة لنيل ما نطلبه

أحمد أفندي مختار بيهم - خير لنا أن يكون ذلك بعد نيل اصلاحات اسكندر عمون بك - أنرفض هذا الحق اذا أعطي لنا ؟
أحمد أفندي مختار بيهم - يعطوننا هذا الحق ليسلبونا ماهو أعظم منه اسكندر عمون بك - هذه قاعدة لا تقدر أن نقول بها فنحن ينبغي لنا أن نحتقر الذي يقبل الوظيفة لذات الوظيفة . هذا شكري بك

العسلي رفض منصباً ادارياً وكان في حاجة اليه ، ومثل ذلك مما يشرف
الشخص ويعلي قدره ، والذي يستخف بهذه الاعتبارات يستخفه قومه
وتسقط منزلته بينهم . أما اذا أعطيت الوظيفة لنا من قبيل وضع الحق
في محله فنحن نرضى بذلك وبالعكس اذا كانت الوظائف تعطى ارضاء
واسكاتاً عن المطالبة بحق عام

محمد علي أفندي بهم - انهم أبعادونا عما هو قسطنا من الوظائف
منذ زمان بعيد فهلا تنتظر عامين آخرين مثلاً كما انتظرنا مئات الاعوام؟
فتقرر في النتيجة أن يعدل القرار بالصورة الآتية :

« قرر المؤتمر العربي في جلسته المنعقدة يوم ٢٠ حزيران سنة ١٩١٣
أنه لا يحق لجميع القائمين بالحركة الاصلاحية قبول أي وظيفة في
الحكومة العثمانية قبل أن تقبل الحكومة أساس البرنامج الذي يقرره
هذا المؤتمر ، الا بقرار من الجمعية التي ينتمي اليها العضو . وأن يصير
تبليغ هذا القرار الى كل البلاد العربية والاميركية »

وهنا أعلن الرئيس انتهاء الجلسة الثانية للمؤتمر وأن موعد انعقاد
الجلسة الثالثة منتصف الساعة الثالثة بعد ظهر يوم السبت ١٦ رجب
سنة ١٣٣١ و ٢١ حزيران سنة ١٩١٣ وأن خطباء تلك الجلسة :

المسيح أحمد طيارة في « المهاجرة من سوريا والى سوريا »
واسكندر بك عمون في « الاصلاح على قاعدة اللامركزية »
ونعوم أفندي مكرزل « في رقي المهاجرين وتعضيدهم للمؤتمر »
وعباس أفندي بيجاني عن مهاجري المكسيك
وانقضت الجلسة في الساعة السابعة زوالية

الجلسة الثالثة

في منتصف الساعة الثالثة بعد ظهر يوم السبت ١٦ رجب سنة ١٣٣١

و ٢١ حزيران سنة ١٩١٣

افتتاح الجلسة - الرسائل الواردة - خطبة الشيخ أحمد حسن طيارة -
كلمة خليل أفندي صليبة - خطبة اسكندر بك عمون - مناقشة - كلمة
نعوم أفندي مكرزل عن مهاجري لبنان - كلمة عباس أفندي بجاني عن المهاجرين
الى المكسيك - حركة من مشاغب - قرارات المؤتمر العربي الأول -
مناقشة - تعيين الجلسة الختامية وأعمالها

كانت الساعة الثانية والنصف من مساء يوم السبت ١٦ رجب سنة
١٣٣١ و ٢١ حزيران سنة ١٩١٣ عند ما افتتح الرئيس السيد عبد الحميد
الزهرابي الجلسة الثالثة للمؤتمر العربي الأول مرحباً بالحاضرين ،
وكانت القاعة في هذه الجلسة غاصة بقاصديها . وعندئذ أعلن ورود
رسائل برقية وبريدية من العرب العثمانيين في الولايات العربية وفي
المهاجرين يحيون بها المؤتمر والقائمين به ويضمون أصواتهم الى صوته في
المطالبة بالاصلاح المنشود ، وقد كان مما وصل الى المؤتمر يومئذ من
هذه الرسائل ما يأتي :

رسالة من الشيخ مصطفى الخطيب من مشايخ عرب غورييسان

والشيخ صالح القاسم شيخ جبول بالنيابة عن سبعين ألف نسمة من
سكان غور ييسان في قضاء جنين التابع للواء نابلس

رسالة من الدكتور حليم أفندي قدورة في بيروت

تلغراف من الدكتور زلطا في جوافيل لوبون سين

رسالة من عبد الرحمن أفندي النصولي في بيروت

رسالة من الملتأم الادبي في يافا

رسالة من نور الدين أفندي بيهم في بيروت

رسالة من الدكتور ثابت عضو بعثة الهلال الأحمر المصرية في

مستشفى بكاربك في القسطنطينية

رسالة من محل السادات رائف ورباح وفاخوري في بيروت

رسالة من عيلة جريصاتي في زحلة

رسالة من محل السادات عجم اخوان في بيروت

رسالة من المعلم يوسف أفندي الغلبوني في بيروت

وبعد ذلك قدم الرئيس للحاضرين الشيخ أحمد طيارة عضو الوفد

البيروتي وأحد خطباء هذه الجلسة فأقبل الخطيب على الجمهور وألقى

الخطاب الآتي :



الاستاذ الشيخ احمد طيارة
عضو وفد بيروت الى المؤتمر
وصاحب جريدة الاصلاح اليومية في بيروت

الهجرة من سوريا الى سوريا

فطنة الشيخ احمد طيارة عضو الوفد البيروني

ماهي سوريا — سوريا لا تزرع على نسبة خصبها بل على مقدار الأمن فيها —
مساحة سوريا — سكان سوريا في عهد الرومانيين — تقارب ثغورها — هي
منفذ العراق الى البحر المتوسط — بيروت أفضل من ازمير — سكان سوريا في
عهد العرب — شهادة الدكتور غسقا فلوبون — شهادة المسيو دافيد — سكان
سوريا لهذا العهد — هل تبدلت الارض ؟ — بدء المهاجرة — احصاء مهاجري
سوريا — أسباب المهاجرة — صفة السوري — شهادة رئيس جامعة ليون
الطبية — لوقدت للسوري حياة سياسية للعب دوراً في تاريخ العالم — لهذا
نطلب الاصلاح — لو كنا نريد الانفصال لتركنا الحال سائرة في طريق الاضمحلال
— بين الصراحة والنفاق — السوري برهن على أنه عنوان الجد ومثال الاستعداد
للكفاءة — المهاجرة الى سوريا — نظريتان — العرب يدبحون ولا يندبحون —
نظام المهاجرة — النتيجة — حاجة سوريا الى أبنائها المهاجرين — الاصلاح حق
من الحقوق — لارجوع — طريقة اللامركزية

أيها الاخوان الاعزاء ،

كلفتم بأن أتكلم في المهاجرة من سوريا واليهما . وانكم تعلمون
أن الكلام في مثل هذا الموضوع الحيوي ليس من الخطابة أو البلاغة
في شيء بل هو عبارة عن تقرير حقيقة مجردة مستندة الى الارقام معززة
بأقوال علماء الاختصاص . على أن الحقيقة مهما تجردت من ثوب
البلاغة فهي في حد ذاتها زينة الكلام وموضع الفائدة منه ونحن اليوم

أحوج إليها في أقوالنا وأعمالنا من كل شيء خصرصاً واننا في عاصمة
تكاد الحقائق فيها تنطق بغير لسان ، بل نراها ظاهرة للعيان ملموسة
بالبنان

﴿ ماهي سوريا ؟ ﴾

جاء في معجم لاروس أن سوريا في قسمها المأهول عبارة عن سلسلة
أودية وأراض فسيحة تعدّ من أخصب أراضي الدنيا وأجودها : أنهار
جارية ، وعيون متفجرة ، وهواء عليل ، وتربة جيدة تصاح لكل نوع
من أنواع الزرع ، على أنها - كما قال ميرابو - لا تزرع على نسبة خصبها بل
على مقدار الأمن فيها . . .

﴿ مساحة سوريا ﴾

تبلغ مساحة سوريا ٢٢٢ ألف كيلو متر مربع تنقسم هكذا :

كيلو متر مربع

ولاية دمشق	٩٥٩٠٠
ولاية حلب	٨٦٦٠٠
ولاية بيروت	١٦٠٠٠
متصرفية لبنان	٦٥٠٠
متصرفية القدس	١٧٠٠٠
المجموع	٢٢٢٠٠٠

﴿ سكانها في عهد الرومانين ﴾

اختلفت أقوال المؤرخين من الأفرنج في عدد سكان سوريا أيام
الرومانين فجعلها بعضهم ستة عشر مليوناً وبعضهم عشرين وربما زاد

بعضهم على ذلك غير أن كلمتهم متفقة على أنها كانت المهد الاول للتجارة ،
 زاهرة بالصناعة والزراعة ، وأنها كانت واسطة بين شعوب آسيا
 وأفريقية وأوربا . وليس في العالم قطعة من الارض تتقارب فيها الثغور
 التجارية كما هي في سوريا : فان شاطئها الذي لا يزيد عن الستمائة ألف
 متر فيه اثنتى عشرة مدينة تجارية ، فضلاً عن أنها المنفذ الطبيعي الوحيد
 لاقليم العراق على البحر المتوسط ، أهمها لهذا العهد مدينته بيروت التي
 تعد في الدرجة الاولى من الاهمية التجارية في السلطنة العثمانية بعد ازмир
 على أن بيروت تفضل ازмир من جهة أن معظم التجارة والاعمال في أيدي
 أبناءها الوطنيين

✽ سكانها في عهد العرب ✽

أما عدد سكانها بعد الفتح العربي فغير معلوم على التحقيق ، لكنها
 لم تكن في المدنية والعمران بأقل مما كانت عليه في عهد الرومان ، قال
 غوستاف لوبون في كتابه (حضارة العرب) ما خلاصته :
 « قال المؤرخون انه لم يكد يفتح العرب سوريا حتى انتشرت
 المدنية فيها انتشاراً عظيماً ، فكان العرب يتعشقون المؤلفين من اليونان
 واللاتين كما كانوا يتعشقون الحرب والنزال ، فكثر في عهدهم
 المدارس ، وانتشر لواء العلم ، وما لبثوا أن صاروا الاساتذة بعد أن
 كانوا تلاميذ ، واستعادت سوريا في عهدهم كل ما كان لها من العز
 والسؤدد أيام الفينيقيين والرومانيين ، حتى اذا دالت منها دول العرب
 أخذت بالتدني وأمسست المدن الكبيرة كصيدا وصور قرى صغيرة ،
 وصارت الجبال جرداء قاحلة بعد ما كانت خضراء أهلة ، ونعق فيها

يوم الخراب حتى خلت الأرض من سكانها وهجرت الامة أوطانها .

وقال المسيو دافيد في تاريخه عن سوريا :

« أوجدت المدينة العربية في سوريا في مدة قرنين من عجائب الرقي
ماقضى الرومانيون واليونانيون القرون العديدة في الوصول الى مثله :
هندسة بدیعة واثقان باهر ، ولغة جميلة ذات أدب عال ، وشعر رائق ،
وأساحة دمشقية شهيرة ، وأنسجة حلبيّة فاخرة ، وهضاب خصبة ،
وأشجار يانعة ، وصناعه راقية في أرض حوران ، كل ذلك أصبح عدماً
منذ وطئت قدم القبائل تلك الأرض المباركة ، فدمروا المعاهد العلمية ،
وأحرقوا المعاهد الصناعية ، وقتلوا العملة ، وأعدموا كل ما لم يقدروا على
عمله . . . »

﴿ سكانها لهذا العهد ﴾

ليس لسوريا حتى عهدنا هذا عدد صحيح يصح الركون اليه
والاعتماد عليه ، غير أن الاحصاءات الرسمية أو الشبيهة بها تفيد أنهم
لا يتجاوزون ثلاثة ملايين من الانفس وهذا بيانها :

عدد السكان

في ولاية دمشق	٧٢٠.٠٠٠
في ولاية حلب	٩٩٦.٠٠٠
في ولاية بيروت	٥٣٤.٠٠٠
في متصرفيه لبنان	٤٠٠.٠٠٠
في متصرفيه القدس	٣٤٢.٠٠٠
المجموع	٢.٩٩٢.٠٠٠

وعليه فيكون في كل كيلو متر مربع من هذه الولايات السورية ما يأتي :

عدد الانفس في كل كيلو متر	
٨	ولاية دمشق
١١	ولاية حلب
٣٣	ولاية بيروت
٦٠	متصرفية لبنان
٣٠	متصرفية القدس

فيا عجباً ، هل تبدلت الأرض غير الأرض وهل طراً على سماء سوريا - التي كانت تضم عشرين مليوناً من الانفس - شيء خارق للعادة حتى باتت تضيق عن الثلاثة الملايين ، أم أن السوري المتفاني في محبة بلاده قد انقلب حبه لها قلى وبغضا حتى هجرها ؟ كلا ثم كلا ، ان الأرض لم تتغير ولم تتبدل ولم تزد ولم تنقص ، ولكن العدل يفسحها ، والحيف يضيقها ، كما أن السوري مازال ولن يزال يحن الى وطنه ولا حنين الطير الى وكره ويفديه بكل عزيز وغال فكان شاعرنا العربي عناء بقوله :

كم منزل في الأرض يألفه الفتى وحنينه أبداً لأول منزل

﴿ بدء المهاجرة ﴾

ابتدأت المهاجرة من سوريا من نحو ربع قرن فكانت في السنوات العشر الاولى قليلة ، ثم أخذت في النمو والزيادة عاماً فعاماً خصوصاً في السنوات العشر الاخيرة ، حتى أحصى بعضهم عدد المهاجرين الى الآن بخمسمائة وخمسين ألف نفس وهذا بيانهم تقريباً :

عدد	
٢٥٠٠٠٠	في الولايات المتحدة
٧٥٠٠٠	« الأرجنتين
١٠٠٠٠٠	« البرازيل
١٤٠٠٠	« المكسيك
٨٠٠٠	« أستراليا
٢٥٠٠	« الفلبين
٢٠٠٠٠	« أوروبا
٤٩٠٠٠	« قطر المصري
٣١٥٠٠	« سائر الاقطار
٥٥٠٥٠٠	المجموع

* (أسباب المهاجرة) *

المهاجرة تأتي على أنواع متعددة غير أنها لا تكون على الغالب الا عن أسباب ملجئة ، فكيف بالسوري الذي يعشق وطنه الى درجة أنه يرضى بالقليل فيه عن الكثير في غيره ، وما هي الاسباب التي جعلته يركب الالهوال ويتجشم الاخطار ويفارق أعز شيء عنده ؟ أجل هو ضيق العيش الناشيء عن سوء الادارة ، والاضطهاد الناتج عن الحيف ، هما اللذان ألجأ الرجل العاشق لوطنه لأن يهجره وقلبه يتفطر عليه أسى وأسفاً كما قال الشاعر المصري حافظ بك ابراهيم :

يضيق على السوري رحب بلاده فيركب للالهوال ماهو راكبه
وماهي الا أن تجشمه الهوى وماهي الا أن تشد ركائبه

فالسوري أيها السادة أينما كان، وفي أي زمان كان، هو هو ذلك الرجل المملوء نشاطاً، المتقد ذكاء، الأبي النفس، العالي الهمة، الذي برهن فيما مضى ويبرهن اليوم على أنه جدير بالحكم الذاتي، تحقيق بكل نوع من أنواع الرقي كما وصفه الدكتور لورته رئيس جامعة ليون الطبية المندوب برسالة علمية من الحكومة الفرنسية في كتابه المطول عن سوريا قال :

« ان السوري بطبيعته التجارية يذكرنا بأنه نسل أولئك الفينيقيين الذين كانت أشرعة أساطيلهم التجارية تحقق على أبعاد الاقطار المعلومة يومئذ، بل هو ذلك التاجر العربي النشيط الذي لا يعرف الكلل ولا الملل، الرحال بطبيعته لانه من نسل تظهر فيه القوة والنبيل فلو قدرت له فيما بعد حياة سياسية حقيقية لكان له شأن يذكر ويلعب دوراً مهماً في تاريخ العالم »

أجل، لقد صدق الدكتور فيما قال، وأبدع فيما وصف، فنحن نرفع صوتنا على رؤوس الاشهاد ونعلن للعالم المتمدن أجمع أنه لو قدرت للسوريين حياة سياسية حقيقية لكان لهم في عالم الرقي ما يدهش الالباب، وهي الغاية التي يسعى اليها المفكرون من السوريين والتي من أجلها اجتمع هذا المؤتمر الوطني، فقد نطق لسان الكون وأيدته التجارب بأنه لا يستقيم لامة مآ أمر من الامور الحيوية حتى تستقيم لها الحياة السياسية

نحن اذا طلبنا الاصلاح فانما نطلب هذه الحياة السياسية الشريفة، نطلب الاصلاح لنكون العنصر الأقوى كما أننا العدد الأوفى في جسم

دولتنا العثمانية ، نطلب الاصلاح لنبقى لسائر الدولة الناطق وقلبها
الخافق ودرعها المتين وحصنها الحصين ، نطلب الاصلاح لا انتغنى
بهذه الكلمة الحلوة بل لنعيش كما يعيش غيرنا من الامم الراقية مخافة
أن تتلاشى في هذا الوجود اذا دمننا على هذا الجمود ولم نجار غيرنا في
مضمار الحياة عملاً بالقاعدة الطبيعية قاعدة تنازع البقاء وبقاء الانسب .
فنحن قومٌ ولدتنا أمهاتنا عثمانين ونشأنا عثمانين ونريد أن نبقى عثمانين
ولا نرضى عن دولتنا العثمانية بديلاً ، ولا برهان على ذلك أقطع من
طلبنا للاصلاح الذي به حياتنا وحياتها معاً ، ولو كنا نبغي الانفصال
عنها كما يرجف المرجفون لتركنا الحال تجري على ما نرى من سيئ الى
أسوأ وهي بطبيعتها سائرة في طريق الاضمحلال ، كلاً اننا نتجشم
الاسفار ونركب الاخطار حباً بصيانة الوطن وحرصاً على حياة الدولة
ولسنا نتحول عن هذا العزم مادام فينا عرق ينبض ودم يفور ، فليقل
عنا القائلون ماشاءوا أن يقولوا فان التاريخ لا يظلم أحداً وهو يسجل
لكل انسان عمله ان خيراً أخيراً وان شراً فشر

أي الفريقين أكثر حباً وأصدق وطنية ؟ هل من يطلب صلاحك
واصلاحك لتحيا ، أم من يخفي عنك داءك ليموت ؟ أفيصح بعد هذا أن
يقال ان ذلك لغز معي أم ماذا يسمى علماء الاخلاق هذا المعنى ؟ أليس
لكم ياهؤلاء أعين تبصر وآذان تسمع وقلوب تفقه فتشفق ؟ تعالوا
وانظروا ما بلغه هذا العالم من ضخامة الملك وخطامة المدنية وقولوا لنا
بعد ذلك كيف تقدر أن تعيش كأمة حية مع هذا التيار الجارف ، كيف
تقدر أن نحافظ على حياتنا السياسية ونحن في عزلة تامة عن هذا العالم ،

فهل نحن من آدم وهم من آدم آخر ، أم لهم قلوبان ودماغان ولنا قلب واحد ودماغ واحد ؟ كلا ان العالم واحد والعقل فينا وفيهم واحد وهذا الغرب لما كان يتخبط في ظلمات جهل كان الشرق زاهراً في علمه زاهياً في حضارته ، ثم دار الفلك وانعكس الامر فصار الاستاذ تلميذاً والتلميذ أستاذاً والله في خلقه شؤون ، فالتقدم طريق وللتأخر طريق وكل من سار على الدرب وصل

هذا ولما كان السوري لا يستطيع بطبيعته أن يبني على ضيم أو أن يستكين الى ذلّ ضرب في الارض وأرض الله واسعة الفضاء وتوصل بذكائه ونشاطه الى أبعد وأعلى قمة منها وبرهن في كل بقعة وطنها قدمه حتى في باريس عاصمة العواصم الادارية أنه هو هو عنوان الجد ومثال المهمة يزاحم بذكائه أرقى الامم حضارة ويسير معها جنباً الى جنب وكتفا الى كتف . ألم يظهر نبوغ السوريين في مصر ، ألم يكونوا في وظائفها كالاوربيين كفاءة واقتداراً مثل خليل باشا حمادة وسابا باشا وغيرهما ممن تربعوا في الوزارات والمناصب الخطيرة ؟ فاماذا ينجح السوريون هذا النجاح الباهر في جميع بلاد العالم المتقدمة ولا ينجحون في بلادهم السورية ؟ أليس هذا بدليل كاف على استعدادهم للرقى في البلاد الراقية وعلى أن في امكانهم أن يكونوا أكثر كفاءة في بلادهم اذا توفرت لهم حياة سياسية حقيقية ؟ !

ورب قائل يقول : لماذا لا ترى موظفاً سورياً في غير مصر ؟ فالجواب على ذلك سهل جداً وهو أن السوريين انما انتظموا في سلك الوظائف بالقطر المصري لا اعتبارهم أن حكومتها حكومتهم . أما في البلاد الاخرى

كالولايات المتحدة مثلاً فان وطنيتهم تأبى أن يتجنسوا بغير جنسيتهم وهو أدل دليل على حبهم العظيم لوطنهم واتضحيتهم كل شيء في سبيل الاحتفاظ به. على أنهم وان لم يزاحموا الاجنبي في الوظائف لهذه الغاية الشريفة فلقد زاحموه بالتجارة، حتى أن جمهورية هايتي استصدرت منذ عامين قراراً من مجلس نوابها تحظر فيه على السوري معاطاة التجارة منعاً لمزاحمة الوطنيين حتى في وسط بلادهم مع أنه يأتيها ولا رأس مال لديه سوى ذكائه الفطري ولا علم عنده الا ما ورثه عن آباءه من الطبيعة التجارية فلا يمضي ربح من الزمان حتى يتكلم بلغة البلاد ويعرف أخلاقها وعاداتها الخلاصة أن السوري قد برهن قديماً وحديثاً على أنه ذو قابلية عظمى للرقى والنجاح في جميع مرافق الحياة لا ينقصه سوى الادارة الصالحة والحكومة الراقية فاذا تسنى له ذلك أثر بالطبع البقاء في بلاده وعاد من هاجر منهم اليها ووجد فيها متسعاً للرزق ومورداً للكسب وأمكنه أن يضم الى جمالها الطبيعي ما تنتجه يد العلم والجد فتباهي سوريا اذ ذاك مدن العالم كله

✽ المهاجرة الى سوريا ✽

أما المهاجرة الى سوريا فان الناس فيها فريقان : فريق يستنكر مهاجرة غير العرب اليها ويوجس خيفة من امتزاج المقيم بالوافد فيفسد أخلاقه ويبدل طباعه وربما اعتقد أن هناك محظورات سياسية أيضاً جديرة بالتدبر خليقة بالتفكير. وفريق لا يرى من المهاجرة اليها مانعاً او محظوراً ولا يخاف ماخافه الفريق الاول بل يرى بالعكس أن المهاجرة اليها ربح لا اعتقاده أن العرب يدمجون ولا يندمجون ويحيلون

ولا يستحيلون ولهم في لطافة اللغة وكرم الضيافة أكبر شافع وأعظم نصير، على أنني وإن كنت أريد أن تكون البلاد ذات صدر رحب وقلب واسع وحب للقريب وللبعيد فاني لا أرى بأساً من المهاجرة إذا كان لها نظام خاص

﴿ النتيجة ﴾

ان سوريا باتت في أشد الحاجة الى المهاجرين من أبناءها وهم اليد العاملة فيها، وان المهاجرة ناشئة عن ضيق المعيشة وضيق المعيشة ناتج عن الاضطهاد وسوء الادارات وهما آخذان بالنمو والازدياد ولا يمكن الوقوف أمامهما بالضغط والا كراه بل بالصلاح والاصلاح، والاصلاح حق من الحقوق ارتفع صوته من بيروت فرددت صداه الامة العربية من أقصائها الى أقصائها ولا يمكن لها الرجوع عنه بوجه من الوجوه لان فيه حياتها وبدونه مماتها، فلا ينبغي لاحد أن يستهين به كما أنه لا لوم على من يدافع عن حياته بأية وسيلة كانت ولا جناح على المريض اذا طلب طبيباً حاذقاً من أي محل كان ولا أجهل ممن يكتم داءه ليقتله، ولا أشقى ممن يعيش فقيراً وهو يمشي على كنوز من الذهب، ولا أخلص ممن يطلب لك السعادة والحياة، ولا أبغض ممن يرضى لك بالشقاء والموت، ولا أبسط ممن تغره الوعود أو تخدعه الا باطيل، ولا أحب ممن يساويك بنفسه، ولا أتعس ممن يعيش كلاً على غيره، ولا أغبي ممن لا توقظه الزواجر ولا توعظه النذر، فالواجب اذن على حكومة المركز أن تبادر الى الاصلاح الجدي على قاعدة الاشتراك بالحكم وعلى طريقة اللامركزية، كل ولاية بحسب استعدادها وحاجياتها، فهو خير لها وأبقى

الرئيس - ان الشواهد لكثيرة على صحة ما جاء في خطبة الاستاذ الشيخ أحمد طباره ، بل هي أكثر من أن تحصى ، وانها لمتجلية في هم كل من غادر سوريا من أبنائها فتوطن في مصر أو أوروبا أو أميركا أو غير ذلك من البلاد . ولما كانت مسألة المهاجرة عظيمة الاهمية في نظرنا لان سوريا أصبحت في حاجة ماسة الى أبنائها المتغربين كما أن هؤلاء يحنون اليها ، لذلك أرى المجال واسعا للكلام على ذلك خصوصا وان بيننا كثيرين من الذين جربوا الهجرة وعرفوا إمكاناتها
خليل أفندي صليبة (مهاجر سوري) - أرجو أن يؤذن لي بالكلام

الرئيس - الكلام لخليل أفندي صليبة

كلمة خليل أفندي صليبة

« الله يعمرك يادوير • الله يعمرك يا بطلون »

أيها السادة ،

في لبنان ضيعة تدعى « الدوير » ، وكان أحد أهلها يتردد على « دمشق » كثيرا لأعمال له فيها ، فكان كلما رأى جنات دمشق وأسواقها واتساعها نادى في نفسه : « الله يعمرك يادوير »
(ضحك من الحاضرين)

فالدوير مسقط رأس صاحبنا كانت أجمل في عينيه من دمشق
وجنائها ونعيمها

(ضحك وتصفيق)

أنا أيها السادة من ضيعة في لبنان تدعى « بَطْلُون » ليس فيها
أكثر من عشرين أو ثلاثين بيتاً ، وأنا كلما سافرت ورحلت وتنقلت
في هذه البلاد المتمدنة العظيمة تذكرت ضيعتي وناديت في نفسي : « الله
يعمرك يا بطلون »

(ضحك وتصفيق حاد)

ان فؤادي يلتهب لبعدي عن بطلون ، وان كلماتي هذه وان لم
تكن على شيء من الفصاحة فهي صادرة عن قلب مخلص ونفس مملوءة
حباً لوطنها

(تصفيق حاد)

اني أحب تلك الضيعة التي ولدت ، ونشأت فيها رغماً عن كونها
لصغرها ليس لسوريا خريطة جغرافية تذكر هذه الضيعة
(تصفيق)

وكما رأيت خريطة أتقدم بقامي فأكتب بين قريتي « بحدون »
و « بتاتر » كلمة « بطلون » احياءً لذكر هذه الضيعة التي نشأت فيها
وتعودت حبها ، وحب الوطن من الايمان

(تصفيق حاد)

هواء عذب ، مناظر جميلة ، فواكه لذيذة ، طبيعة لا أبداع ولا
أجل ... واني أجد في معاشره أهلها لذة لا تعادلها لذة ، فقد

لاتروق في عيني لالوندرة ولا نيو يورك ولا باريس اذا ما ذكرت بطلون

(تصفيق)

امراتي الانكليزية صارت تتعشق بطلون لشدة ما أحدثها به عنها
وعن ميلي لها ، فالى متى تنتقل في ديار الغربة كريشة في مهب الريح
طالباً لمعاشنا ، وأرضنا من أغنى وأخصب بلاد الله !

(تصفيق)

الى متى ونحن مبعدون عن بلاد سكنها آباؤنا واجدادنا وهي لدينا
بلاد مقدسة لان فيها عظامهم وآثارهم ؟

(تصفيق)

ألا خبرونا ما هي الطريقة التي سوف تسلكونها للوصول الى
حالة أحسن من التي نحن فيها ؟

يحكى أن بعضهم اجتمع بانكليزي عازم على السفر الى افريقية
فقال له : ان في المحل الذي أنت تقصده أكلة لحوم البشر فلا تعرض
نفسك لمثل هذه الاخطار وربما أكلك هؤلاء الوحوش . فأجابه
الانكليزي بهدوء وأناة : لا بأس ، فاني اذا مت سترسل الامة
الانكليزية واحداً غيري ثم تتبعه بغيره اذا اقتضت الحال الى ان
تمتلك البلاد

(تصفيق حاد)

فأنا يا سادتي أول متطوع للاقتداء بهذا الانكليزي ، واذامت فان
أولادي أحياء من بعدي

(تصفيق حاد)

ان المستقبل سوف يبرهن على أننا وان لبسنا القبعة فان الفؤاد
فينا سوري وسيظل سورياً
(تصفيق حاد)

على أنه وان لم يكن الآن في بلادنا غير المماثل والمشاهد الطبيعية
فحسبنا الآن ذلك ، وما غنى سويسرا الا من ضيوفها الغرباء ، وليس
غنى مصر الا من سواحليها ، ولو ساد النظام في بيروت واستتب الأمن
لأقبلت عليها وفود السائحين من كل الاقطار وكان لنا بذلك الكفاية
ولبتنا مرتاحين

وان موضوعي هذا أيها الاخوان مما في الامكان الكلام فيه
سنتين طويلة بدون أن يوفي حقه
(تصفيق)

الرئيس - ان في كلمات الاخ خليل أفندي ما هو أبداع من الخطب
البليغة ، وان لنا من نفسه شاهداً للذين سألونا عن الوسائل التي سوف
تتخذها للوصول الى غايتنا ، انه أيها الاخوان اذا كانت كل النفوس
على هذه الشاكلة فوسائلنا ظاهرة . والآن فان الكلام لاسكندر بك
عمون في موضوع الاصلاح على قاعدة اللامركزية
وحينئذ نهض اسكندر بك فألقى الخطبة الآتية :

الاصلاح على قاعدة اللامركزية

خطبة اسكندر بك عموده مندوب الحزب اللامركزي

موقف الخطار على الحياة — انكشاف الاسرار — مصائبنا نتيجة عيب قديم
في نظام مجتمعنا — شواهد هذه القضية — مثل الحكم المركزي — حاجة العثمانيين
الى اللامركزية — المركزية والدستور لا يجتمعان في بلاد متباينة في كل شيء —
الدستور يقتضي اشتراك عناصر الامة في كل الحقوق والواجبات والمركزية تنافي
هذا الاشتراك — المركزية سبب فشل الدستور — دواعي تغيير الحكم المركزي
بالحكم اللامركزي — الفرصة سانحة للاصلاح — مصالح الدول في البلاد العثمانية
تقتضي اصلاح البلاد العثمانية — ارتباط الامم واتصال بعضها ببعض — ليس
الغرض من النهضة العربية الانفصال عن الدولة — العرب لا يشتركون في تطاحن
احزاب الاستانة — العرب معذورون اذا ترددوا في قبول الهلاك — كل ما يطلبه
العرب نظام يناسب حاجة كل عنصر وكل ولاية واشتراك في الادارة العامة —
اذا كان لا بد من شهداء فكلنا مستعدون

أيها السادة،

الامة العثمانية بعد الحوادث الاخيرة على شفا جرف هار، فهي بين
ذلك الماضي المؤلم والمستقبل المظلم، تنظر الى أمسها بعين الحزن والاسف
وترمق غدها بعين الخوف والوجل

في مثل هذا الموقف، موقف الخطر على الحياة، تمر على ذهن الامم
كما تمر على ذهن الافراد حوادث حياتها الماضية، حقائق آخذ بعضها



سماعة اسكندر بك عموره المصامى
احد مندوبي اللجنة العليا لحزب اللامركزية في المؤتمر
ونائب رئيسها في القاهرة

برقاب بعض ، فترى بينها من الارتباط ما لم تره وهي رهن الحوادث أيام وقوعها ، وتنكشف لها الأسرار التي ساقتها الى حيث صارت فتستعين بما عرفت من ذلك لتتهدى الى سبيل النجاة ان كان ثم الى النجاة سبيل

ذلك الخطر الذي أصبحت الامة فيه هو الباعث على اجتماعنا من كل حذب وصوب في هذا البلد الامين ، وهذا الغرض هو الذي نرمي اليه من هذا الاجتماع

أيها السادة ، ان النكبة الاخيرة التي أصابتنا وسائر المحن التي توالى علينا في السنوات الاخيرة ليست من بنات الصدفة ولا من حوادث سوء البخت وانما هي نتيجة عيب قديم في نظام مجتمعنا أصاب كل مظاهر الحياة فينا فأضعفنا شيئاً فشيئاً حتى أصبحنا لا نقوى على مناوأة العواصف وبتنا أكلة لكل طامع

أجل ان لم يكن ذلك هو السبب في انحطاطنا فما هو السبب اذن؟ كانت بلادنا ولا أريد بها الا البقية الباقية من الممالك العثمانية مأهولة منذ القدم بعشرات الملايين من الناس بل كان كل جزء منها حيناً من الدهر مقراً لدولة دانت لها الشعوب والامم فهي مهد الحضارة ومنبع العلوم ومهبط الوحي فما الذي أصابها حتى تحولت رياضها الى قفار وحل بها الفقر بعد الغنى وتبدل فيها العلم بالجهل وتولاهم الضعف والذل بعد المنعة والعز وهجرها أهلها رغبة عنها في البلدان النائية، لاهي من مكانها انتقلت ولا تربتها تبدلت ولا جوها فسد ولا أبنائها فقدوا المزايا الفطرية التي كانت في آباؤهم بدليل ما يشاهده العالم من أفرادنا

وجماعاتنا في مشارق الارض ومغاربها حيث يجارون أرقى الشعوب في
مضمار الحضارة فيساوونهم ويسيرون معهم كتفًا الى كتف
فاذا كان القعود لا يتولانا الا ضمن دائرة حدود بلادنا فالسبب
في تأخرنا انما هو اذن غيب في نظام مجتمعنا أي في شكل ادارة شؤوننا
العمومية وما هو الا الحكم على قاعدة المركزية

ليس من غرضي أيها السادة أن آتي في موقعي هذا على تعداد
عيوب الحكم على قاعدة المركزية وبيان أضرارها بل يكفي من ذلك
أن أقول ان هذا الحكم الذي يحصر ادارة أمور الامة في قوم قليلين
ويقضي عنها سائر أبنائها شأنه شأن الجسم الذي يتولى عضو واحد منه
قضاء كل حاجات ذلك الجسم ويقضي على باقي الاعضاء بالشلل
هذا المبدأ يصدق على كل شعب وأمة ، على أن حاجتنا نحن
معشر العثمانيين الى اللامركزية أشد من حاجة كل أمة أخرى اليها .
ذلك لان أمتنا مكونة من عناصر متباينة في أصولها ولغاتها وتاريخها
وأخلاقها وحاجاتها وعاداتها وكل فريق منها أدرى بحاجاته الخاصة من
سواه فلا يمكن أن تحسن ادارتها يد واحدة ، ولا يمكن أن ينطبق
على حاجتها قانون واحد

وهناك أمر خطير لو لم يكن في الحكم المركزي عيب سواه
لكفي وحده للقضاء عليه ، ذلك أن المركزية لا يمكن أن تتفق مع
الحكم الدستوري في بلاد كان فيها ذلك التباين الذي ذكرناه لان الحكم
الدستوري يقتضي أن تكون الامة هي صاحبة النهي والامر في شؤونها
وأن تكون الهيئة الحاكمة وكيلة عن الامة في ادارة تلك الشؤون ،

والمركية لا يمكن أن تكون عندنا الا حكومة مستأثرة بالسلطة
بداعي اختلاف الحاجات وتضارب المصالح ولان الحكم الدستوري
يقتضي اشتراك أبناء الامة جميعاً في كل حق وفي كل واجب والاشتراك
مع ذلك التباين غير ممكن على مبدأ المركزية

وهذا التنافر هو السبب الحقيقي في خيبة الآمال التي كانت معلقة
باعلان الدستور وهو السبب في حل مجلس المبعوثان واهماله حتى الآن
وفي قيام المجالس العسكرية بجانبه أو على آثاره وفي كم الأفواه والحجر
على الاتلام ومعارضة كل اجتماع ومناهضة كل دعوة الى الإصلاح
حتى رأينا أننا لم نكن أبعد قط عن الدستور منا عنه بعد اعلانه

ليس كل الشر في عدم التوفيق بين الحكم الدستوري والحكم
المركزي في بلادنا العثمانية بل هنالك شر آخر يقتضيه الحكم المركزي
بطبيعته وهو أن تكون السلطة محصورة في عنصر واحد من عناصر
الامة كما هو الشأن الآن فيصبح اذ ذاك موقف هذا العنصر تجاه
سائر العناصر موقف الخضم الغالب مع الخضم المغلوب على أمره

لذلك نرى معاملة الحياة الحاكمة للحياة المحكومة مبنية على الريب
والحذر، ولذلك نرى الثقة مفقودة من الجانبين يرمى كل فريق الآخر
شذراً ويظن به دائماً سوءاً واذا اشتغلت الامة بأجمعها حاكماً ومحكوماً
بالشواغل التي تقتضيها هذه الحالة فلا عجب اذا وقفت كل حركة
عمرانية في البلاد وتعطلت كل مصالحها الحيوية

سمعتم أيها السادة من الخطباء الذين تقدموني شكوى الامة
العربية من هضم حقوقها وقد سمعنا في غير هذا المجتمع شكوى اخواننا

الأرمن ولا يزال يرن في آذاننا أنين اخواننا الدروز في حوران
وصليل السيوف في اليمن ودوي المدافع في بلاد الألبان، كل ذلك من
نتائج شكل الحكم الحاضر الذي لم نبين إلا القليل من عيوبه

فإن كنا قد عرفنا أن هذا النظام الفاسد هو السبب في انحطاطنا
وعلة كل المحن والمصائب التي حلت بنا وأنه هو الذي أضاع نصف
المملكة ويوشك أن يذهب بباقيها فما علينا إلا أن نطلع عنه إن كان
لنا أرب في الحياة

إن النظام الذي لم يوفق لمرضاة عنصر واحد من عناصر الأمة
أخلق به أن يزول

نعم إن الدول القادرة على ابتلاعنا لا تريد اليوم بنا سوءاً ولا
تضمر لنا الآن شراً بل هي تريد صلاح أمورنا وانتظام مجتمعاتنا ولكن
لا ننس أن لها مرافق في أرضنا ومصالح متعلقة بإدارتنا وديوننا على
مواردنا وأن جماعات من رعاياها بين ظهرانيها فهل تبقى على سكونها
إذا ساءت إدارتنا إلى حد أن تجعل مصالحها وأموالها في خطر؟

الإنسان صاحب ماله ولو كان قاصراً أو سفيهاً، وهو مع ذلك
يحجر عليه في الحاليتين منعاً له من سوء التصرف فكيف به وذلك المال
ضمانة لحقوق للغير عليه، فلنفقه ذلك جيداً لئلا نعامل معاملة القاصر أو
السفيه ولنعتبر بما مرّ علينا من العبر

لقد مضى الزمن الذي كان يمكن فيه لكل شعب أن يعيش كما
يشاء بمعزل عن سائر الشعوب. البرق والبحار قرباً أطراف الدنيا من

بعضها فاشتركت المنافع وارتبطت المصالح حتى أصبحت أم الأرض متضامنة في السراء والضراء

توهم بعض أنصار النظام المركزي من اخواننا الأتراك أن الغرض من النهضة العربية الانفصال عن الدولة، وهو أمر بعيد عن الصحة، فإن الأمة العربية لا تريد إلا استبدال شكل الحكم الفاسد - الذي يكاد يؤدي بالدولة - بالحكم الذي يرجي منه وحده الصلاح والنجاح لنا ولهم وهو الحكم على قاعدة اللامركزية ولو كانت الهيئة الحاكمة اليوم من صميم قریش لكان موقفنا معها نفس موقفنا هذا

قلنا ان العرب لا يريدون الانفصال عن الأتراك وتزيد على ذلك أنهم لا يميلون لفئة منهم دون أخرى ولا ينصرون حزباً على حزب وإنما هم يريدون اصلاحاً ينهض بالبلاد من عثرتها ويفتح لها السبيل لمجاراة سائر الأمم في مطالب الحياة، فالحزب الذي يقوم بهذا الإصلاح هو لهم وهم له

أما اذا أبت الأمة التركية إلا الهلاك فالعرب معذرون اذا هم ترددوا قبل أن يلقوا بنفسهم معها في الهوة

والنتيجة أن الأمة العربية لا تريد الانفصال عن الدولة ولا نصره حزب على حزب أو جنس على جنس وإنما تريد استبدال نظام الحكم الحاضر بنظام يناسب حاجة كل العناصر على اختلاف شؤونها، فيكون بمقتضاه لاهل كل ولاية الكامة العليا في ادارة شؤونهم الداخلية ويكون لمجموع الأمة العثمانية سلطة عليا نيابية قائمة على النسبة الصحيحة لادارة الشؤون العامة

ومعنى ذلك أننا نريد حكومة عثمانية ، لا تركية ولا عربية ،
حكومة يتساوى فيها جميع العثمانيين في الحقوق والواجبات فلا
يستأثر فريق بحق من الحقوق ولا يحرم فريق من حق من الحقوق
لا بداعي الجنس ولا بداعي الدين عربياً كان أو تركياً أو أرمنياً أو كردياً
مسالمًا أو مسيحيًا أو أرثوذكسًا أو درزيًا

هذه هي فوائد اللامركزية التي نطلبها ، فإذا نفذ الإصلاح
بمقتضاها أمنّا غوائل الحدثان واسترجعنا باذن الله مركزنا القديم بين
الأمم الكبرى

هذه هي قاعدتنا السياسية الجامعة ، وإن كان لابد لهذه القاعدة
أيضاً من شهداء فكلنا لها مستعدون

— ﴿﴾ —

الرئيس - طرق اسكندر بك الطريقة السياسية التي أجمعت
جماهير أمتنا على أنها خير الطرق لإدارة ممالك متعددة كالممالك العثمانية ،
وقد وصف لنا هذه الطريقة وصفاً تمثلت لنا به روحها . وإن الموضوع
جليل وما يقال فيه جدير بالتمدد والتمحيص

شارل أفندي دباس - أنا من اللامركزيين وأعتقد كما تعتقد أمتي
أنه لم تبق لبلاذنا حياة إلا بإدارتها على الطريقة اللامركزية . ولكنني مع
ذلك لا أرانا ناجحين بأي طريقة من طرق الإدارة إلا إذا استعنا في
تنفيذها بمعارف الاختصاصيين من الأجانب يوم يكونون مستشارين
لنا . وإن الاستعانة بمعارف الأجانب الاختصاصيين ليس فيها ما يخشى
منه علي جامعتنا السورية التي أنا من أشد مواطني تمسكاً بها ، أضرب

لذلك مثلاً مملكتين احدهما جربت الاستعانة بمعارف أمثال هؤلاء الاختصاصيين - وهي اليابان - فارتقت وتقدمت وفازت على دولة تعد من أكبر دول الارض ، والثانية خافت من هؤلاء المستشارين - وهي الهند الصينية - فابتعدت على الاستعانة بهم وكانت نتيجة ابتعادها زوال استقلالها وتسلط الاجانب عليها . وصفوة القول انه لا اصلاح حقيقي الا بالمستشارين الاجانب

سليم أفندي علي سلام - ليس في النظام اللامركزي ما يمنع الاستعانة لا بالقرب ولا بالبعيد ، بل هو قائم على أساس الحاجة الداخلية لكل ولاية من الولايات ، فنحن في بيروت لما فكرنا في وضع لائحتنا الاصلاحية على أساس حاجتنا المحلية أجمعنا على لزوم الاستعانة بالاجانب وقررنا ذلك ، ولم يكن فيما قررناه ما ينافي بمبادئ اللامركزية وغايتها . وان كل ولاية أدري بحاجتها وأعرف بدخائل نفسها وأحق بطالب مافيه مصلحتها ، وهذا هو معنى اللامركزية

الشيخ أحمد طيارة - كلنا متفقون مع شارل أفندي دباس وكل ولاية تطالب الاستعانة بآراء وتجارب الاختصاصيين

اسكندر بك عمون - ليس بين برنامج حزب اللامركزية وبين اللوائح الاخرى الخاصة ببعض الولايات أي خلاف ، فان برنامج حزب اللامركزية نصّ على أن اختيار موظفي كل ولاية من حقوق مجلس ادارة تلك الولاية المنتخب نصفه من الأهالي والمعين نصفه الآخر من رؤساء الدوائر الرسمية فهو مطلق الارادة في أمر الموظفين وفي كل الامور الداخلية للولاية ولا يتقيد الا بالقوانين الرعية وبسلطة المجلس

العمومي (النيابي) فاذا رأى أن الحاجة تدعو الى جلب الموظفين الاجانب لبعض الوظائف التي تستدعي معارف وكفاءة غير متوفرة في الوطنيين فلا مانع من برنامج حزب اللامركزية ينعه كما لا داعي يدعو الى وضع نص مخصوص في برنامج الحزب يوجب تعيين الأجانب مادام لكل ولاية - في نظر الحزب - حق ادارة شؤونها وليس للحزب أن يحتم على ولاية أمراً ربما كان في حالاتها الخاصة بها ما لا يتفق معه ، ان تقرير حالة واحدة لكل الولايات هو الذي نشكو منه اليوم

الدكتور أيوب أفندي ثابت - ان صديقي شارل أفندي دباس حديد المزاج ، وكلنا معترفون بضرورة استشارة الاجانب ، وانما قال ما قال لما يعلمه من أن حرية الكلام مباحة للجميع الرئيس - أجل ان حرية الكلام مباحة للجميع (فترة قليلة)

الرئيس - في الجلسة الماضية قلنا ان اخواننا المهاجرين في أميركا أوفدوا مندوبين عنهم الى المؤتمر ، ومن مندوبيهم حضرة نعوم أفندي مكرزل مندوب جمعية النهضة اللبنانية وصاحب جريدة الهدى التي تصدر من نيويورك ولحضرة كلمة عن رقي المهاجرين ومؤازرتهم للنهضة العربية الاصلاحية وسيلقيها على مسامعكم الآن

رقي المهاجرين

ومؤازرتهم للنهضة العربية الاصلاحية

كلمة نعوم افندى مكرزل

سلام على المصلحين ،

سئلت أن أقول كلمة عن رقي المهاجرين أو سئلت أن يكون لي الشرف بتمثيل السواد الاعظم منهم واني حاصر كلمتي في رقيهم السريع المجيد

المهاجرون أيها السادة أشبه بقطر الغمام الذي يخرج من البحار مالحاً ثم يسقط للظما نافعاً وللبلاد نافعاً - المهاجرون أقوام لفظتهم بلادهم فخرجوا منها الى كل قطر ومصر يضربون في مناكب الارض لازالة النكبات ويتبطنون الاغوار لتوفير النصارو ينتشرون بين المدينة والغاب والاودية والمضاب ولا يعودون بغير روائع الارباح والآداب فهم أكبر من المصائب وأجرأ من النوائب وأقدم على نيل الرغائب من كل مغالب مطالب - أنا لا أرفعهم لاخفض من كرامة المتخلفين الذين هم منهم ولكن الذين لا يبالون بعاديات الدهر ولا تثبط عزائمهم عادات وأخلاق الاقوام يستحقون أن يغالى بجراتهم وأن تعرف لهم المنزلة التي نالوها باجتهدهم وجهادهم واخلاصهم وحسن مساعيهم - هؤلاء الاحرار هم لكم أيها المؤتمرون أنصار في العادل الفاضل من مآتيكم . انهم يعتقدون بالامر كزية الحرية المساوية المنصفة وهم بكتائب تجارهم

وعصائب أدبائهم وأمراب محصناتهم معكم على الإصلاح بالشعور الوطني
أيها المصلحون ، نحن في المهاجر نعتقد بالحركة لا بالسكون . نعتقد
بان من لا يتقدم يكون بحكم جهوده وتقدم غيره متأخرا . نعتقد
بالإخلاص في النية والقول والعمل . نعتقد بالحرية والمساواة والعدل
ونعتقد بالثورة ، إلا أن اعتقادنا بالثورة مشروط فيه أن تكون أدبية
إصلاحية حتى إذا ضاعت كل حيلة مع أعداء أنفسهم قبل أن يكونوا
أعداءنا نعتقد بها دموية لأن كل أنظمة الشعوب الحرة كتبت بنجيع
القلوب لا بالمداد الأسود

أنظروا أيها السادة الى الجبال النارية التي تنبعت منها الحم التي هي
همم ، أنظروا واعتبروا كيف أن الطبيعة تلقي علينا الأمثلة بعد الأمثلة
لنقتدي بها ونستن بسننها ، أما لو بقيت هذه الغازات المحترقة في أحشاء
هذه الكرة السكات الهزات والزلازل لا تفارق بلاداً حتى ترزعزع
بلاداً ، أما لو بقيت هذه الغازات في جوف الأرض التي نحيا على
أديمها ونعود لنلتف به ونبلى تحته لما كانت لنا حضارة ولا مدنية
ولا أم ولا عشائر ولا كنا بنينا مدينة حتى تقوض ولا نرفع بناء حتى
يندك . فالبراكين من أمثولات الطبيعة بوجوب الثورات وهي من نعم الله
علينا ورفقه بنا وإنما يجب أن نعتبر أن هذه الكرة التي كانت في عهد
من العهود كتلة نارية ولم يبق فيها إلا براكين معدودة تشبهنا . نحن اذا
كنا في عهد من العهود نشرب السخن من الدم ونأكل النيء من اللحم
ونتناهش كطوائف الحيوانات الضارية الى أن ارتقينا ارتقاء بطيئاً ولا تزال
نرتقي وقد زال تمزقنا أو كاد

دخلت في احدى السنين حديقة لشعب الولايات المتحدة - للمدينة
 او ولاية له - تدعى «حديقة غاب الصخر الاصفر» فشاهدت مما شاهدته
 فيها نافورات للماء الحار تنبعث مرتفعة عشرات الاقدام فقلت في نفسي
 انها بقايا الاحتراق الطبيعي كما أن الثورات بقايا التطاحن الانساني، ثم
 تأملت في كيف أن هذه الاعمدة المائية تفور وتغور فقلت في نفسي أيضاً
 انها تنور بالحرارة وتغور للبرودة كعواطف الناس التي لا تظهر بالحرارة
 الوطنية ولا تختفي بالبرودتها وويل للشعب الذي لا حرارة في قلبه فانه
 يعيش ويموت خافياً خاملاً . ونحن أيها الكرام يجب أن نفهم أنه عند
 تغلب الفتور علينا تبطل الفائدة العمومية منا ونموت اذ تستولى
 علينا البرودة

أيها السادة ، ان وطننا هو البحر الذي تنساب اليه أنهارنا المنصبة
 فيها الجداول ، فالجداول تمتد الانهار والانهار البحر ونحن بعشائرنا
 وعناصرنا تلك الانهار والجداول المستقل كل منها الى درجة والتمحدة
 كلها بالبحر ، ولو تروى الذين ألقيت اليهم أزمة السياسة والحكم في
 السلطنة العثمانية الآن لما ناهضوا (اللامركزية) لانها قوام الدولة اذا
 أخلص وتجرد القائمون بها

واللبنانيون الذين أشرف بتمثيل نهضاتهم وأعضاء جمعية الثورة
 الادبية الذين شاءوا أن يضعوا ثقهم بي يتمنون لمباديء اللامركزية
 الانتشار والانتصار - نحن في لبنان مستقلون استقلالاً ادارياً وغير
 محتاجين لغير الاصلاحات اللبنانية الا أننا نتحد مع عشاق الحرية
 بالشعور لاننا أحرار ولا ننازid أن يكون مواطنونا ولا سيما جيراننا مثلنا

وان مثلنا كمثل رجل الدين مع العجوز والبيغاء فقد قيل انه كان
لاحدى العجائز بيغاء تصرخ دائماً هكذا « ارحمها يا الله » فتشاءمت
العجوز وأرسلت تطلب أحد رجال الدين فجاء وبعد أن قابل العجوز
وشكت اليه أمرها قابل بناتها فأوقفنه على الحقيقة وهي أن والدتهن
أصبحت عاجزة سيئة الاخلاق والتصرفات خشنة ظالمة ومستبدة أنانية
تكاد تميتهن جوعاً وتسحقهن عسفاً وتحرمهن كل لذة وحرية وسعادة
ولما كن يحببن البر بها ولا يرغبن في الاساءة اليها ولو بالكلام كن
يقان هذه العبارة التي تراجعها البيغاء فتغضب والدتهن وهي « ارحمها
يا الله » فلما سمع رجل الدين الحديث قال « ارحمها يا الله في ملكوتك »
فأخذت البيغاء تردد قوله

فالمهاجرون بمنزلة صاحبننا رجل الدين وقولهم في دولتهم كقوله
في العجوز الظالمة المخرفة ولكنهم لا يتوقعون أن تستبدل العجوز بعجائز
كما وقع للعثمانيين مع الاتحاديين الذين أصبحوا كلهم سلاطين
هذا ما أظنه ينطبق على مبادئ المهاجرين الذين أرجو أن تعتبروني
أحقرهم فان وجودي بينكم لا يدل على وجود أقل ميزة لي عليهم فأنا
شرفة من شرفات البناء الفخم الوطيد الدعائم الفاخر الرياش فان كانت
اساءة في أو حسنة فالهم

ولما انتهى نعوام أفندي من خطبته قال الرئيس :

- اننا طالما استفدنا من كتابات الاخ نعوام أفندي وترننا بها ،
والآن نحى بشخصه شعور اخواننا المهاجرين . وهذا الاخ عباس
أفندي يجاني مندوب مهاجري المكسيك يريد أن يلقي عليكم كلمة
بلسان منيبه

وهناك قام عباس أفندي فألقى جملة وجيزة حيا بها عاقي المؤتمر
والوفود القادمة اليه ، وأعرب عن عواطف اخوانهم أفراد الجالية العربية
في المكسيك وأنهم مخلصون في وطنيتهم محبذون لهذا التعاضد الذي
وجد في الأمة

ثم جلس فشكره الرئيس وأثنى على منيبه

وقام بعد ذلك واحد من الحاضرين اسمه يوسف فهمي أفندي
مدفوعاً من الذين يحاولون معارضة النهضة وفي يده ورقة كتبت عليها
كلمات باللغة الافرنسية فاستأذن الرئيس بتلاوتها على الحاضرين ، ومعنى
هذه الكلمات الافرنسية التي في ورقته احتجاج على عقد المؤتمر في باريس
لانه يرى أن عقد المؤتمر فيها ينافي الوطنية

عبد الغني أفندي العريسي - أنا أحتج على التكلم باللغة الافرنسية
في جلسة أعلن رسمياً أن المذاكرات والخطب فيها تجري باللغة
العربية

مختار أفندي بيهم - أضمر صوتي الى صوت الاخ عبد الغني أفندي
وأطلب اسكات المعارض لا سيما وان كلامه ليس من اللياقة في شيء
شكري أفندي غانم - أذن لك بالكلام باللغة الافرنسية بصفة

استثنائية وهذا كرم أخلاق لم يكن لائقاً أن تقابله بضده
يوسف فهمي أفندي « بالفرنسية » - أنا عربي الأصل وقد مضى
علي سبعة عشر عاماً وأنا في ديار الغربية " وسوف أحتج في الصحف
على هذا المنع
مختار أفندي بهم - أسكت أيها السيد فنحن لا نرى لك حق
الكلام هنا

توفيق أفندي فايد - نحن لا نعتبر عربياً لا يحافظ على
لغته الوطنية

« ضوضاء كبيرة بين الحضور ... أصوات احتجاج على يوسف
فهمي أفندي »

خير الله أفندي خير الله - أياذن لي الرئيس بأن أجيبه بالفرنسية؟
الرئيس - لا ، لا

خير الله أفندي خير الله - لو قرأ تصريحات الرئيس في صحف
هذه العاصمة لعرف دواعي عقد المؤتمر هنا وكفى نفسه مؤونة احتجاجه
يوسف فهمي أفندي - « رفع ذراعيه وقال وقد اصنر لونه » -
حسن ، حسن ... « ثم أخرج »

الرئيس - نحن أعرف بأحوال مملكتنا ، والكلام في هذا
الموضوع إنما يكون بيننا وبين رجال دولتنا لا مع الفضوليين
« تصفيق »

(١) كأنه يمتدح بأن السبعة عشر عاماً أنسته لغة أمه وأبيه ان صح أنهما
عربيان عثمانيان

والآن نعرض على هيئة المؤتمر القرارات التي تفاوض أعضاء الوفود في وضعها
فقرأ عبد الغني أفندي العريسي :

قرارات المؤتمر العربي الاول

في جلسة المؤتمر العربي الاول المنعقدة في قاعة الجمعية الجغرافية
بشارع سن جرمن رقم ١٨٤ يوم ٢١ حزيران سنة ١٩١٣ تقرر ما يأتي :

- ١ ان الاصلاحات الحقيقية واجبة وضرورية للمملكة العثمانية
فيجب أن تنفذ بوجه السرعة
- ٢ من المهم أن يكون مضمونا للعرب المتمتع بحقوقهم السياسية ،
وذلك بأن يشتركوا في الادارة المركزية للمملكة اشتراكا فعلياً
- ٣ يجب أن تنشأ في كل ولاية عربية ادارة لامركزية تنظر في
حاجاتها وعاداتها

[أنطون أفندي لطيف - المقصود أن تكون لكل ولاية ادارة
خاصة ، ومجموع الولايات تتمثل في العاصمة ، فما اختص بشؤون
الولاية تستقل الولاية بالنظر فيه وما كانت له علاقة بالولايات
الاخرى فهو من العموميات التي مرجعها العاصمة
سليم أفندي علي سلام - اذا بلغت بلادنا ما تنشده من الادارة

اللامركزية كان لكل منها أن تسن لنفسها نظاماً داخلياً تلاحظ فيه حاجاتها المحلية ، وهذا شيء قد جرت عليه بيروت في اللائحة الإصلاحية التي وضعتها جمعيتها العمومية

ثم يستأنف عبد الغني أفندي العريسي قراءة القرارات :

٤ كانت ولاية بيروت قدمت مطالبها بلائحة خاصة صودق عليها في ٣١ كانون الثاني سنة ١٩١٣ باجماع الآراء وهي قائمة على مبدئين أساسيين وهما : توسيع سلطة المجالس العمومية ، وتعيين مستشارين أجانب . فالمؤتمر يطلب تنفيذ وتطبيق هذين الطلبين

[كساب أفندي - نحن لا نريد أن يتداخل في أمورنا أجانب
سليم أفندي علي سلام - البيروتيون أجمعوا على هذا الطلب من
لائحتهم على أن يكون استخدام المستشارين الأجانب لمدة معينة
بحيث يستغنون عنهم بعد ذلك إذا قدروا على الاستقلال في الأعمال
من دونهم ، وهذا أمر رأى البيروتيون أنهم لا غنى لهم عنه في السير إلى
إصلاح أحوالهم ، أما المعارضة التي توجه للبيروتيين بسبب أمر رأوا
فيه مصلحتهم فإنها مثل أي معارضة يوجهها البيروتيون إلى أهل ولاية
أخرى في خصوصياتها ، وهذا ما لا نرى أنفسنا محقين به لو فعلناه
خليل أفندي زينية - البيروتيون لا يرضون بأي تغيير في اللائحة
التي بنوها على حاجاتهم المحلية ، والمطلوب الآن من الحضور قبول هذا
القرار أو رفضه

الرئيس - أنا مع احترامى لزينية أفندي أذكره بأننا أعلننا أننا نحب

الاستفادة من المناقشة ، وبعد ذلك ننظر في القبول أو الرفض
سيد أفندي كامل (من القاهرة دكتور حقوق) - هل للمصري
أن يشترك في المناقشات ؟

الرئيس - لا ، لا

رامز أفندي مخزومي - ولكن أليست مصر بلاداً عربية عثمانية ؟
الرئيس - نحن نحترم اخواننا المصريين ونحترم آراءهم ، وبهذه
المناسبة أعتذر لأنني لم أجد فرصة قبل الآن لتحية الأمة المصرية ، والآن
نحن نحكي اخواننا المصريين ونبدي حرمتنا لأرائهم ونعرف أن مصر
عربية عثمانية ، ولكن بما أن لها إدارة خاصة لا ينفذ فيها رأي
العثمانيين وكذلك للبلاد العثمانية إدارة لا ينفذ فيها رأي المصريين
لذلك أرجو أن يكون هذا عذراً لبقاء مناقشة الشؤون العثمانية الداخلية
منحصرة فيمن لا رآهم حق التأثير على أحوالهم
ثم يعود عبدالغني أفندي فيقرأ القرارات :

٥ اللغة العربية يجب أن تكون معتبرة في مجلس النواب العثماني ،
ويجب أن يقرر هذا المجلس كون اللغة العربية لغة رسمية في
الولايات العربية

|| أحدهم - ما معنى أن تكون اللغة العربية معتبرة ؟

الرئيس - يعني مقبولة

جبران أفندي اسكندر كزما - ويجب أيضاً أن تكون العربية

لغة التعليم

الرئيس - جعل اللغة العربية رسمية في ولاياتنا شامل التعليم بها
في مدارسنا

وعاد عبد الغني أفندي فاستمر في تلاوة القرارات :

٦ تكون الخدمة العسكرية محلية في الولايات العربية الا في الظروف
والاحيان التي تدعو للاستثناء الاقصى

| خير الله أفندي خير الله - من الذي يقرر هذه الضرورة التصوي
ويقدرها ؟

مختار أفندي بهم - ناظر الحرية
خير الله أفندي خير الله - أقترح أن لايت في هذه الامور
الاستثنائية الا بقرار من اكثرية المجلس النيابي الاعلى
الرئيس - واذا حصلت ضرورة قاضية في غير اوقات انعقاد
المجلس النيابي ؟

اسكندر عمون بك - نحن نطالب أن تكون الحكومة التنفيذية
المركزية التي تدير الشؤون العامة لمجموع الولايات مؤلفة من كل العناصر ،
وفيها ضمانات جميع الحقوق ، وهذه الضمانة تكون بتوزيع السلطة العليا
فيها على النسبة الصحيحة ، ولذلك كان اقتراح خير الله أفندي في محله
مادامت هذه الضمانة غير موجودة أي مادامت السلطة غير ممثلة للامة
خليل أفندي زينية - الضرورة القصوى هي الحرب أو الثورة

الرئيس - هل أنتم موافقون على هذه المادة من القرارات ؟

الاكثرية - نعم ، نعم

فقرأ عبد الغني أفندي العريسي :

٧ يتمنى المؤتمر من الحكومة السنية العثمانية أن تكفل لمصرفية لبنان وسائل تحسين ماليتها

| الرئيس - كلكم تعلمون أن لبنان مقاطعة عثمانية ذات شكل خاص ، وهي تشكو عجزاً في ميزانيتها ، وهذه الميزانية اللبنانية تراقبها الحكومة المركزية وتعين المحاسب للجبل ليرى اذا كانت واردات لبنان كافية لادارة شؤونه أو تزيد على الكفاية أو تنقص عنها ، وبالرغم من سكوت اخواننا اللبنانيين على ما يشاهدونه من حالة بلادهم فاننا جميعاً نرى - اذا لم نرد أن نتعالمى - أن هنالك مسألة تدعى « المسألة اللبنانية »

الجميع « يقررون قبول هذه المادة »

ويقراً عبد الغني أفندي :

٨ يصادق المؤتمر ويظهر ميله لمطالب الارمن العثمانيين القائمة على اللامركزية

| الرئيس - حال اخواننا الارمن كحالنا ، وهم أشبه الناس بنا : يهاجرون كما نهاجر ، ويفكرون كما نفكر ، ويطلبون كما نطلب . فنحن نرغب في نجاحنا ونجاحهم ، وانا واياهم سواء في المطالبة باللامركزية

الجميع « يوافقون على هذه المادة »

ثم يقرأ عبد الغني أفندي :

٩ سيجري تبليغ هذه القرارات للحكومة العثمانية السنية

[خير الله أفندي خير الله - أريد أن أعرف ماذا سوف نعمل
إذا لم نل مطالبنا

الرئيس - هذا خارج عن الموضوع الذي نحن فيه ، فنحن نبحث
الآن في كيفية تبليغ هذه القرارات الى الحكومة العثمانية ، فهل نبلغها
بواسطة سفير باريس أم نرسلها الى الباب العالي مباشرة ؟
« فتقرر أن تقدم المواد العامة من قرارات المؤتمر الى السفير العثماني
في مدينة باريس »

وعاد عبد الغني أفندي الى الاستمرار في قراءة القرارات :

١٠ وتبلغ أيضاً هذه القرارات للحكومات المتحابة مع
الدولة العثمانية

[أحدهم - ما المقصود من تبليغ القرارات للدول ؟
ندرة بك مطران - الأرمن يبلغون دائماً مطالبهم الى الدول
المتحابة مع دولتنا ، والمقصود من ذلك استمداد كلمة خير منهم
للحكومة العثمانية في اعطائنا الاصلاحات
الرئيس - وأنا أزيد على ذلك أن بيننا وبين الدول ارتباطاً هو
أعظم مما نتصور ، ونحن إذا أطلعنا الدول العظمى على ما يطلبه جزء
عظيم من سكان المملكة يكن ذلك خيراً من عدم اطلعنا اياها عليه
« فصودق على هذه المادة من القرارات »

وقرأ عبد الغني أفندي :

١١ يشكر المؤتمر الحكومة الفرنسية شكراً جزيلاً لترحابها
الكريم بضيوفها

« فصودق على ذلك بالاجماع »

وقرأ عبد الغني أفندي :

ملحق بقرارات المؤتمر

١ اذا لم تنفذ القرارات التي صادق عليها هذا المؤتمر فالاعضاء
المنتمون الى لجان الاصلاح العربية يمتنعون عن قبول أي منصب كان
في الحكومة العثمانية الا بموافقة خاصة من الجمعيات المنتمين اليها

« فصودق على هذه المادة وكانت قد سبقت المناقشة فيها وحصلت
الموافقة عليها »

وقرأ عبد الغني أفندي :

٢ ستكون هذه القرارات برنامجاً سياسياً للعرب العثمانيين ، ولا
يمكن مساعدة أي مرشح في الانتخابات التشريعية الا اذا تعهد من
قبل بتأييد هذا البرنامج وطلب تنفيذه

« فصودق عليها »

(١) راجع صفحة ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ و صفحة ٧٦ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ من
هذا الكتاب

وقرأ عبد الغنى أفندي :

٣ المؤتمر يشكر مهاجري العرب على وطنيتهم في مؤازرتهم له
ويرسل لهم تحياته بواسطة مندوبيهم

ندوه بك مطران - أقترح أن تضاف الى ذلك تحية جميع المهاجرين
الذين لم يتمكنوا من ارسال وفود واكتفوا عن ذلك بارسال الرسائل
البرقية والبريدية

الشيخ أحمد حسن طيارة - وأنا أقترح أن نحیی اخواننا العراقيين
« فتقرر ذلك كله »

نجيب أفندي دياب - سينقضي هذا العمل ونعود الى نيويورك
حيث نبليغ اخواننا مهاجري العرب ما شاهدناه من نهضة العرب المطالبين
بالاصلاح المستعدين للاستشهاد في سبيله ، وان جمعية الاتحاد السوري
النيويورك وفروعها العديدة في داخلية الولايات المتحدة ترى أن تعقد
مؤتمراً عاماً للسوريين في الولايات المتحدة للبحث في الاصلاح الذي
تطلبه سوريا والولايات العربية ، فجمعية الاتحاد السوري تطلب رسمياً
تسجيل ذلك في وقائع المؤتمر العربي الاول . والجمعية ترحب بوفود
الجمعيات الاصلاحية في باريس ومصر وسوريا وغيرها من البلاد اذا
شاؤوا ان يشتركوا معها في ذلك

الرئيس - اقترح جمعية الاتحاد السوري حسن ، وان من يشترك
في تنفيذ هذا الاقتراح يبرهن على حمية واقدام ، وان اقتراحكم هذا
سيُسجل في أعمال المؤتمر

وهنا أعلن الرئيس انتهاء الجلسة الثالثة للمؤتمر وأن الجلسة الأخيرة ستعقد يوم الاثنين ١٨ رجب سنة ١٣٣١ و ٢٣ حزيران سنة ١٩١٣ وأن الرئيس سيرحب بالضيوف الأجانب الذين سيحضرونها ويتلو أحمد أفندي مختار بيهم تقريراً له بالفرنسية يلخص فيه أعمال المؤتمر ويخطب شارل أفندي دباس بالفرنسية في موضوع « تاريخ النهضة الإصلاحية » ويلقي شكري أفندي غانم خطبة فرنسية في موضوع الإصلاح

ثم انقضت الجلسة في الساعة الثامنة مساءً

الجلسة الاخيرة

في مساء يوم الاثنين ١٨ رجب سنة ١٣٣١

و ٢٣ حزيران سنة ١٩١٣

افتتاح الجلسة — ترحيب الرئيس بالحضور — الرسائل الواردة — خطبة أحمد أفندي مختار بيهم « بالفرنسية » — خطبة شارل أفندي دباس « بالفرنسية » — خطبة شكري انندي غانم « بالفرنسية » — خاتمة المؤتمر

لما أعلن رئيس المؤتمر العربي الاول السيد عبد الحميد الزهراوي افتتاح جلسته الاخيرة كانت قاعة المؤتمر غاصة بأعضائه وبالوافدين اليه من أبناء الجاليات العربية وكبار الأمة الفرنسية من نساء ورجال وبمندوبي الصحف الفرنسية وغيرها ، فأقبل عليهم الرئيس بوجهه الطلق مسامحاً ومرحباً وقوبل بالتصفيق الحاد من الجميع

ثم أعلن ورود رسائل جديدة في تعضيد المؤتمر فكان منها :

تلفراف من عطوفة زعيم العراق السيد طالب بك النقيب
رسالة من الامير خالد بن الامير الهاشمي بن الامير عبد القادر

الجزائري الحسيني

رسالة من أعيان وأفاضل حيفا

رسالة من أعيان وأفاضل نابلس

رسالة من أفاضل حمّاه

رسالة من الجمعية الخيرية الاسلامية في يافا

رسالة من داود أفندي الايوبي الموصلي وهاشم أفندي الوتري
البغدادى ومحمد طاهر أفندي حمدي المقدسي في القسطنطينية
رسالة من أحمد أفندي حمدي الامام وسعيد أفندي أبو خضرة
في يافا

رسالة من عمانوئيل أفندي مكرزل في محطة باندا في أميركا

وبعد ذلك قام أحمد أفندي بيهم قالق خطابا بالفرنسية لخص
فيه أقوال الخطباء وترجم قرارات المؤتمر ، فوقف حاضرو هذه الجلسة
من الاجانب والصحافيين على صورة مصغرة من أعمال المؤتمر في
جلساته الماضية

وهذا نص خطبة أحمد مختار أفندي^{١)}

(١) بعد أن ترجمنا هذه الخطبة الى العربية رجحنا أن ننشر هنا نصها بالفرنسي
للملاحظة التي لاحظها رجال المؤتمر وهي ايقاف الاجانب على خلاصة آراء خطبائه
ولم ننشر الترجمة العربية لان القراء من أبناء هذه اللغة او عارفها قد اكتفوا
بالتفصيل عن الاجمال

DISCOURS

DE

MR. MOUKTAR BEYHUM

Membre du Comité des Réformes de Beyrouth

Prononcé à la séance de clôture du Congrès Arabe

Tenue à Paris le 23 Avril 1913

Mesdames et Messieurs,

Mes collègues ont bien voulu me charger de rendre compte des principaux discours qui ont été prononcés à ce Congrès, ainsi que des résolutions que nous avons adoptées.

En prenant possession du fauteuil présidentiel, Es-Sayed Ezzehraoui, ex député de Hama, après avoir affirmé la nécessité pour la Nation Arabe Ottomane de réunir des Congrès comme celui-ci pour faire disparaître entre ses enfants toute cause de malentendu et les grouper dans un effort commun, a continué en ces termes :

« L'Occident est aujourd'hui le guide de l'Orient. Quelque grand que puisse paraître à certains le danger de nous assimiler toutes les idées de l'Occident, il est

moins grand que celui de rester figés dans une parfaite immobilité. Comme nous allons profiter nous-mêmes gratuitement d'une expérience et de connaissances acquises par l'Europe au prix de grands sacrifices, nous lui devons un grand remerciement.

« Nous lui serons reconnaissants pour tout ce que nous lui prendrons, comme elle a été reconnaissante à nos ancêtres pour tout ce qu'elle leur doit.

« Ceux qui en Europe nous empêchent d'élever la voix ont tort. Ils ne doivent s'en prendre qu'à eux-mêmes de nous avoir appris à aimer la liberté ! Si d'aucuns jugent notre succès impossible ou improbable, qu'ils se rappellent ce que l'Occident a été avant de devenir ce qu'il est.

« Chaque collectivité a des intérêts et des aspirations qui sont sa raison d'être et qu'elle doit défendre. Elle les défend en usant de son droit de contrôle sur les actes du gouvernement, en le combattant, s'il est mauvais, en le soutenant, s'il est bon. Les peuples qui laissent périmer ou prescrire ce droit de contrôle sont frappés d'atrophie. Heureusement, nous autres Arabes Ottomans, nous n'en sommes pas encore là. Oyez plutôt :

Au point de vue intellectuel, on peut nous diviser en deux catégories : les Arabes riverains de la Méditerranée Orientale, du Golfe Persique et de la Mer Rouge et les Arabes de l'intérieur. Les premiers ont une instruction relative. Leur pensée s'est toujours fait sentir dans leur pays. Le Gouvernement s'est vu même quelquefois obligé de réprimer leurs manifestations par la violence.

Quant aux Arabes de l'intérieur, ils sont peut-être

restés étrangers à toute notion de civilisation occidentale. Mais, malgré tout, ils ont réussi à constituer des émirats où la sécurité et le respect des droits sont mieux garantis que dans d'autres pays non-européens, qui se targuent d'une vaine supériorité.

Mais louer les arabes ottomans n'équivaut pas à blâmer les autres ottomans. Cette vitalité dont j'ai constaté les manifestations chez les arabes est de nature à réjouir leurs frères ottomans, si fraternité il y a. Si fraternité il n'y pas, nous les laissons libres de penser ce qu'ils veulent.

Le Gouvernement a été jusqu'à ce jour en Turquie aux mains exclusives des Turcs. Le monde entier a vu où ils ont conduit le pays. Les Arabes, qui ne sont pas responsables du démembrement partiel de l'Empire, pour sauver ce qui en reste, veulent assumer à l'avenir leur part de responsabilité dans les affaires publiques. Cette co-responsabilité deviendra effective par l'établissement d'un régime décentralisateur et la participation de tous les Ottomans à l'autorité centrale.

Le programme décentralisateur que nous préconisons est celui de la majorité des Turcs et de tous les Ottomans. Son acceptation par le Gouvernement Ottoman inaugurerait en Turquie une ère de paix intérieure.

D'aucuns disent : L'Europe est un ogre. Non ! l'Europe n'est pas un ogre. L'ogre c'est la mauvaise administration. Si l'Europe était un ogre, elle n'aurait pas depuis cent ans, défendu l'existence de la Turquie, mais hélas ! la Turquie n'a pas su profiter de cette aide. Espérons qu'il n'en sera pas de même à l'avenir. Espérons que l'Empire Ottoman donnera à l'Europe une preuve

tangible de sa bonne volonté en faisant régner la paix entre ses peuples.

Il ne sert à rien de mentir au monde civilisé, peut-on bernier un homme fort et puissant ? Il serait temps que cette vérité fut bien comprise en Turquie ?

..

Il appartenait à M. OREISSI, Directeur du Journal Al-Mufid de Beyrouth, de définir les droits politiques des Arabes en tant qu'Ottomans et en tant qu'Arabes.

L'orateur, après avoir rappelé que depuis la mise en vigueur du régime constitutionnel, les Turcs nous avaient réduits à la portion congrue dans les assemblées législatives, dans l'administration centrale et provinciale, a affirmé la ferme volonté de ses compatriotes de voir cesser un état de choses devenu intolérable.

Les Turcs, a-t-il dit, ne peuvent pas invoquer sur notre pays un droit de conquête, nous sommes en droit leurs égaux, et nous entendons le devenir en fait.

Nous sommes profondément attachés à l'Ottomanisme, mais ottomanisme ne signifie pas turquisme, il signifie que tous les éléments qui constituent l'Empire Ottoman doivent participer dans la direction des affaires ottomanes en proportion de leur importance numérique.

*
..

M. Nadra Montran, membre du Comité de Paris, a traité de la nécessité de sauvegarder la vie nationale dans les pays arabes ottomans. L'orateur a établi histori-

quement la parfaite solidarité qui a régné en Syrie entre chrétiens et musulmans pendant treize siècles.

Les sanglants événements de 1830 n'ont été qu'un accident dans la vie des peuples syriens. C'est la Sublime Porte qui pour mieux opprimer les uns et les autres a jeté les uns contre les autres. Heureusement, a ajouté M. MONTRAN, toute cause de malentendu confessionnelle a disparu aujourd'hui en Syrie. Tous les Syriens conscients de leur communauté d'origine, de langue et d'habitudes poursuivent aujourd'hui un seul et même but : le libre développement de leur nationalité, sous l'égide de l'Empire Ottoman.

*
* •

Le Scheik Ahmed Tabbara, Directeur du Journal Al Itihad Osmani, membre du Comité de Réformes de Beyrouth, a parlé ensuite de l'Emigration et de l'Immigration en Syrie.

L'Orateur, après avoir établi, chiffres en mains, que plus de 550,000 Syriens avaient depuis une trentaine d'années quitté la Syrie pour fixer leurs pénates dans les quatre coins du monde, s'est demandé comment et pourquoi une province qui, sous les Romains, avait nourri plus de 16 millions d'hommes, ne pouvait plus en nourrir aujourd'hui trois millions.

La réponse à cette question est aisée. La situation géographique de la Syrie n'a pas changé. Son climat reste ce qu'il était. La nature de son sol est inchangée. Ses habitants n'ont rien perdu de leurs qualités primiti-

ves. Partout où ils vont, ils réussissent à conquérir leur place au soleil.

« Messieurs ! Si la Syrie est aujourd'hui presque déserte, c'est parce que le Gouvernement Ottoman ne satisfait pas en Syrie aux obligations de tout gouvernement régulier envers ses sujets.

Il suffit, pour rendre les Syriens à la Syrie, pour restituer à cette province son ancienne splendeur, de remettre gens et choses à leur place.

Nés Ottomans, nous entendons le rester et la meilleure preuve en est que nous demandons et que nous demanderons inlassablement des réformes sérieuses et profondes.

II

C'est à Skender bey Amoun, Vice-Président du Comité Supérieur du parti décentralisateur ottoman du Caire qu'était réservé la parole sur le système gouvernemental actuel, cause de tous les malheurs de notre empire mutilé.

Après les sanglants événements, dit-il, qui viennent de se dérouler, l'Empire Ottoman se trouve placé entre un passé douloureux et un avenir chargé de lourdes éventualités. Aux heures suprêmes, pour les nations comme pour les individus, la mémoire du passé revient avec une effroyable lucidité et les faits s'en représentent avec un enchaînement implacable, éclairés par le jour fatal dont les reflets laissent découvrir des vérités et des leçons jusqu'alors méconnues. »

Puis l'orateur étudie les facteurs qui ont mis l'em-

pire dans sa lamentable situation : « Ce n'est pas la nature ni le climat, puisque sur ce même sol des grands empires ont pu vivre et grandir ; ce ne sont pas les personnes, puisque partout, aux quatre coins du monde où les hasards de l'émigration les ont jetées, elles ont fait preuve des capacités les plus variées. Reste un facteur le facteur néfaste, c'est le système gouvernemental, c'est la centralisation.

Si la centralisation est possible dans un pays qui possède l'unité de race, de religion, de langue et de traditions, elle ne saurait être possible dans un pays où pas une de ces unités n'existe. Bien plus, étant donné cette composition hétérogène, le despotisme seul est possible et les suites ne se sont pas fait attendre. Des hommes il y en a eu d'éminents, leur action resta stérile ; des sacrifices, des dévouements, il s'en est trouvé, ils n'ont abouti à rien. La centralisation se fit au profit d'un seul élément au détriment des autres, d'où une sourde et juste défiance et, dans l'heure présente, cet élément lui-même se trouve par l'implacable logique des choses, le plus menacé et le plus éprouvé.

« Un mode de gouvernement, ajoute l'orateur, qui n'a satisfait aucun des éléments de l'Empire Ottoman, qui ne lui a garanti ni son intégrité, ni sa prospérité, doit disparaître avant qu'il n'ait pu ébranler les dernières bases sur lesquelles repose l'unité nationale. . . . »

Amoun Bey parle ensuite de la solidarité universelle, des intérêts de toutes sortes que les puissances ont en Turquie, intérêts qui ouvrent la porte toute grande à l'intervention, si par suite d'un aveugle entêtement à

maintenir le système actuel, l'anarchie se déclarait amenant la désorganisation finale.

« On nous accuse, dit-il, en substance, de séparatisme, on nous accuse d'être mus par des mains étrangères, et la vérité est que notre action est le seul espoir de relèvement pour l'Empire, puisqu'elle tend à lui ramener la vie et l'Ordre. Nous voulons rester en dehors des partis turcs, mais c'est pour garder notre personnalité et retrouver surtout nos droits. Et enfin, puisque nous sommes à une heure où seule, une parole franche peut-être de mise, si les Turcs veulent aller tête baissée à l'abîme, on ne fera pas un crime aux Arabes d'hésiter un instant avant de s'y jeter à leur suite. . . .

L'orateur en arrive à la conclusion que voici :

« Les arabes, dit-il, rappelant le programme du parti décentralisateur et celui du Comité des réformes de Beyrouth, ne veulent point séparer leur cause de celle de leurs frères ottomans, ni soutenir un parti ou un élément au détriment de l'autre. Ce qu'ils veulent, c'est remplacer le système gouvernemental actuel par un autre plus en harmonie avec la diversité des éléments dont se compose l'empire. La base de ce système est que les habitants de chaque province auraient seuls la libre administration de leurs affaires intérieures. Les affaires d'ordre général relèveraient de l'Autorité Centrale où seraient représentés tous les éléments de l'Empire proportionnellement à leurs nombres respectifs. Ce système seul peut relever l'Empire qui croule et lui assurer une place et une vie propre dans le monde civilisé. »

C'est là, dit l'orateur dans un élan final, notre religion politique. Et si, comme pour toute religion, il est besoin de martyrs, nous sommes là pour le sacrifice.

* *

Au nom des émigrés Syriens d'Amérique, M. M. Diab, Mekerzel et Bijani ont exprimé en termes émouvants le ferme attachement à la Mère-Patrie, de tous les Arabes Syriens établis à l'Etranger.

« Nous suivons, ont-ils dit en substance, avec le plus vif intérêt le mouvement de réforme qui chaque jour grandit dans notre pays. Notre activité, notre argent, notre sang sont à la disposition des réformistes. Nous vivons tous dans l'espoir de finir nos jours dans notre pays enfin régénéré, enfin rendu à la vie digne d'être vécue.

..

Mr. SOUAYDI a apporté l'adhésion des intellectuels de l'Irak au mouvement de réforme qui trouve son expression dans le présent Congrès.

Résolutions votées par le Congrès Arabe

Le Congrès arabe, réuni à Paris, 184, Boulevard Saint-Germain, a adopté dans sa *séance* du 21 Juin 1913 les résolutions suivantes :

1. — Des réformes radicales et urgentes sont nécessaires dans l'Empire Ottoman.

2. — Il importe d'assurer aux arabes ottomans l'exercice de leurs droits politiques en rendant effective leur participation à l'administration centrale de l'Empire.

3. — Il importe d'établir dans chacun des vilayets syriens et arabes un régime décentralisateur approprié à ses besoins et à ses aptitudes.

4. — Le vilayet de Beyrouth, ayant formulé ses revendications dans un projet spécial voté le 31 Janvier 1913 par une Assemblée générale ad hoc est basé sur le double principe de l'extension des pouvoirs du conseil général du vilayet et de la nomination de conseillers étrangers, le Congrès demande la mise en application du susdit projet.

5. — La langue arabe doit être reconnue au Parlement Ottoman et considérée comme officielle dans les pays syriens et arabes.

6. — Le service militaire sera régional dans les vilayets syriens et arabes, en dehors des cas d'extrême nécessité.

7. — Le Congrès émet le vœu de voir le Gouvernement Impérial Ottoman assurer au Liban les moyens d'améliorer sa situation financière.

8. Le Congrès affirme sa sympathie pour les demandes réformistes des arméniens ottomans.

9. — Les présentes résolutions seront communiquées au Gouvernement Impérial Ottoman.

10. Il sera fait également communication des mêmes résolutions aux puissances amies de l'Empire Ottoman.

11. Le Congrès exprime ses chaleureux remerciements au Gouvernement de la République pour sa généreuse hospitalité.

Annexe aux précédentes Résolutions

1. — Aussi longtemps que les résolutions votées par le présent congrès n'auront pas été dûment exécutées, les membres des comités réformistes Arabes Syriens s'abstiendront d'accepter toute fonction dans l'Empire Ottoman, à moins d'une autorisation expresse et spéciale de leurs comités respectifs.

2. — Les présentes résolutions constitueront le programme politique des syriens et arabes ottomans. Aucun candidat aux élections législatives ne sera appuyé s'il ne s'est engagé au préalable à défendre le susdit programme et à en poursuivre l'exécution.

3. — Le Congrès remercie les émigrés arabes de leur patriotisme et du concours qu'ils lui ont prêté, et leur transmet ses salutations par les soins de leurs délégués.

وبعد أن انتهى أحمد مختار أفندي بيهم من تلاوة خطبته وسط
التصفيق المتواصل من الحاضرين قام حضرة شارل أفندي دباس المحامي
فألقى خطبة بالفرنسية في موضوع الحركة الإصلاحية هذه ترجمتها :

النهضة الاصلاحية

في سوريا

ترجمة خطبة شارل أفندي دباسي المحامي

تعيين الطريق الموصل الى الاصلاح - سلوك الحكومة سبيلا غير سبيل التفاهم -
لائحة بيروت الاصلاحية - حل الجمعية الاصلاحية البيروتية - مظاهرة بيروت
- دور الديوان العرفي - حقيقة مجلسنا النيابي - ثبات العرب في مطالبهم -
الاصلاح لا يضر مصالح الدول - طريق الاشتراك في الحكم العام وطريق اللامركزية
الادارية - الاصلاح المرقع - نتيجة الاصلاح المرقع خطرة - الاصلاحيون
لا يبيعون مطالبهم بمناصب

أيها السيدات ، أيها السادة ،

انكم قد حصلتم من خطبة مختار أفندي بيهم على خلاصة أعمال
المؤتمر وآراء خطبائه الدائرة حول ما يشكوه العرب وما يطلبونه لتحقيق
حاجتهم من وسائل العدل والطمأنينة والحياة . وقد بقي عليّ أن أناجيكم
هنا في تعيين الطريق الذي يرى العرب أنها أجدر بتبليغهم مطالبهم
وبتحقيق ما اتخذوه من قراراتهم

نحن لم نكن مخيرين في تعيين هذه الطريق والتوسل بما هي
تستلزمه من الوسائل الكثيرة ، بل ان الظروف هي التي حتمت علينا
ذلك . ولقد كنا ولا نزال راغبين في أن نتداول مع حكومتنا وجهاً
لوجه في أمر قضيتنا وأن نناقشها وتناقشنا في التفاهم على ما فيه مصلحتها
ومصلحتنا لولا أن الاشخاص الذين احتلوا مراكز السلطة في البلاد

العثمانية أرادوا أن يسلكوا معنا سبيلاً غير سبيل التفاهم، بل هم قاطعوا المطالبين بالاصلاح من أبناء البلاد العربية فرفضوا كل مفاوضة معهم رفضاً باتاً، حتى قرأنا في لمحات عيونهم أنهم عازمون على تسوية الامور المتعلقة بحياتنا ومصير بلادنا وادارة شؤوننا بدون أن يكون لنا في شيء من كل ذلك رأي محترم أو ارادة مسموعة، بل لانغالي اذا قلنا ان فيهم من يريد تكوين مستقبلنا بشكل يخالف مصالحتنا ولما كان الاتحاديون يخاطبوننا في مسألة الاشتراك في اصلاح السلطنة كانوا يريدون أن يفعلوا ذلك على غير نسبة صحيحة فيما هو من حقنا، الى أن لم يبق لرجال الاصلاح أمل في اذعان القوم لطريقة التفاهم فقررنا أن يعينوا طلباتهم ويعلنوها، وفي يوم الجمعة ٢٣ صفر سنة ١٣٣١ و ٣١ كانون الثاني سنة ١٩١٣ عقدت الجمعية العمومية الاصلاحية في بيروت جلستها العامة الثالثة في دار المجلس البلدي وهي مؤلفة من ستة وثمانين عضواً منتخبين انتخاباً قانونياً من قبل المجالس المليية لجميع الطوائف في بيروت ليمثلوا طوائفهم وينوبوا عنها في تقرير الاصلاح اللازم لولاياتهم، فصدقوا على لائحة الاصلاح البيروتية المؤلفة من خمسة عشر مادة وفوضوا انفاذها الى لجنة الجمعية العمومية الا ان الوزارة السابقة لم تحتمل سماع صوت يرتفع من صف الامة مطالباً بتحسين حال واصلاح خلل وتلافي خطر. وبعد مخبرات ومؤامرات جرت بينها وبين الوالي الذي أنفذته الى بيروت أوعزت اليه أخيراً بحل الجمعية العمومية الاصلاحية واقفال ناديها، وحينئذ جرى ما لم يكن في الحسبان. فان الامة قامت بغتة بحركة احتجاج عام ومظاهرة

سامية جدية وكان أول مظهر لها تعطيل المتاجر والاسواق وايقاف
حركة المصارف بقطع كل الاعمال في البلد ، والعجيب من أمر هذه
المظاهرة الحية أنها رُتبت وأخرجت الى حيز الفعل بالحال . ورُفعت
العرائض البرقية بالاحتجاج على مصادرة الجمعية الاصلاحية واشترك
في التوقيع عليها أصحاب الاملاك والتجار والصيارف والاطباء والمحامون
والصحافيون والادباء وممثلو كل طبقات الشعب وجميع الطوائف في
بيروت حتى بلغت التواقيع على ذلك مقدار ثلاثة آلاف . ومن أدلة
اتفاق الامة كلها على طلب الاصلاح وتعظيمه صدور جرائد بيروت كلها
في اليوم الثاني من مصادرة الجمعية وليس فيها غير كلمات تدل على مصادرة
الجمعية وأما الصفحات الاخرى فكانت بيضاء تبعث في نفس كل قارئ
معنى جديداً من معاني الاحتجاج على هذا العمل الاستبدادي

من بعد هذا الحادث أخذ المجلس العرفي باستعمال وسائل القسوة
والعنف التي من طبائع نظامه الاستثنائي

وان محاولة الحكومة رفض اجابة مطالب المصالحين لم تقتصر على
بيروت بل عمت كل أرجاء البلاد ، حتى شعرنا برجوعنا الى عهد الحكم
الاستبدادي الذي يستأثر به أشخاص قليلون

نحن أيها السادة لانكر أننا محكومون بحكومة لا يزال لها مجلس
نيابي ، ولكن قولوا لي بحرية ضمير ماهي مزية المجلس النيابي وكلنا
نعلم الكيفية التي تجري بها عملية الانتخاب لكراسيه . الواقع أن مجلساً
كهذا - مفقودة منه روح المعارضة وليس له على ارادة الحكومة تأثير
ولا في تكوين المصلحة نفوذ - غير جدير بأن يسمى نيابياً

هذا موقفنا الحاضر تجاه حكومة بلغ بها الجود مبلغاً غير مأمون
العاقبة ، فكيف السبيل الى حصول العرب على ما يطلبونه من الحياة ؟
حقاً ان الجواب صعب ، والمشكلة لا ريب في أنها معقدة

على أننا نعلن أيها السادة بدون وجل ولا تردد أننا ثابتون في
البحث عن الوسائل الحقيقية والضرورية التي لا مناص لنا من اتخاذها
للوصول الى ما نرجوه من تحسين الحال ، ولتكن الدول العظمى مطمئنة
من جهتنا اذ ليس في حركتنا هذه ما يعيب بمصالحها ، ونحن انما نطلب
الاصلاح ، والاصلاح نافع للدولة العثمانية ولمصالح الدول العظمى بقدر
ما هو نافع لنا ، وليس فيه ما يمنع الدول العظمى من مساعدة العرب
بحسن التوسط بينهم وبين حكومتهم في أمور نافعة للجميع

والآن لم يبق للقائضين على أزمة الادارة العثمانية بد من سلوك
واحد من طريقين : فاما أن يشرکوا أبناء كل العناصر العثمانية معهم في
ادارة المملكة حتى لا تكون هذه العناصر متحملة نتائج اغلاط غيرها ،
واما أن يمكنوا أبناء كل ولاية من ادارة الشؤون الداخلية في ولايتهم
على ما يرون هم أنه أوفق لمصلحتهم وأسد لحاجتهم . واذا رفض رجال
الحكومة الحاضرة قبول الحل الاول فلا مناص لهم من قبول الحل الثاني
وبعد فاذا سوف تكون حالنا اذا رفض رجال الحكومة كلا
الطريقين المذكورين واستمروا على خطتهم في منع أبناء البلاد العربية
من ترقية بلادهم واستثمار كنوزها بالأيدي العربية على الخصوص ؟

نحن نعلن بدون تردد أن القضية ذات وجهين لا ثالث لهما : فاما
أن دولتنا تجاري أم الارض كلها في الاخذ بأسباب الارتقاء والاستقامة

والاصلاح واما أن تكون رضىت لنفسها ولنا معها بالاضمحلال
والظاهر أن الدولة شاعرة بأنه ليس هنالك وجه ثالث ولذلك
أسرّ رجالها بعضهم الى بعض بأن يتظاهروا بقبول اصلاح ملفق مرفق
يظنون أنه يرضى الامة في الداخل والدول ذات المصالح عندها في الخارج
وهذه طريقة طالما سلكتها الحكومة من عهد بعيد فأسكتت بها أوروبا
وضمنت جروح المملكة بدون تنظيف فكان المرض ينتكس مرة
ثانية بأبشع وأشنع من قبل . أما في هذه المرة فالامة قد انتهت الى
أمراضها وصارت تنظر الى وقوع الاخطار الخارجية واحداً بعد واحد بسبب
ضعف المملكة وفقرها الناشئين عن سوء ادارتها ، واذا استمرت الحال
في طريق اصلاح المرفق فالخطر حينئذ محقق

يظن بعضهم أن صوت الامة المرتفع بلسان مصالحها يمكن اسكاته
واخفاته بتوزيع بعض مناصب عالية وحينئذ تحبط هذه الحركة اصلاحية
الحاضرة . وأنا أدحض هذا الزعم وأقويه بتاتا وأقول بصريح العبارة
ان اصلاحيين مثابرون على عملهم وسيكافون بعنف وشدة الى
أن تحل الساعة التي تلج فيها سوريا ذلك الطريق المؤدي الى مستقبلها
السامي المضيء

وهنا جلس الخطيب فقول بل بالتصفيق الشديد . وقام بعده حضرة
الاديب الكبير شكري أفندي غانم فألقى الخطبة الآتية ترجمتها ،
فكانت ببلاغتها ورشاقها مسك الختام :

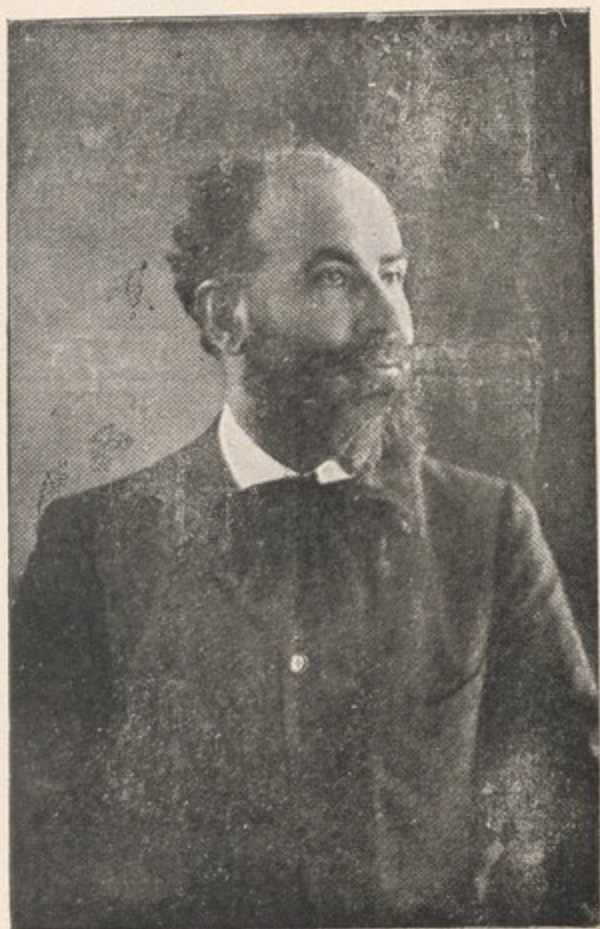
مسك الختام

ترجمة خطبة الاديب الكبير شكري افندي غانم

اعتذار بالمرض — اعجاب بالرئيس والاعضاء — اذا نحن لم نذهب الى سوريا فان سوريا جاءت الينا — ذكرى واحد وثلاثين عاماً — اعتماد السوري حب هذه المملكة — نحن أصدقاؤهم الحقيقيون — الذي يتحمل آلام وقع الجملدات ليس كالذي يعدها — المطالبة بالاصلاح اخلاص في الحب وشجاعة أدبية في العمل — ترحيب فرنسا بالمصلحين العثمانيين عربون جديد على صداقتها للدولة العثمانية — رزانة المصلحين وبلاغة سكوتهم — مشاركة لبنان لرجال الاصلاح العربي — العالم معنا ولكن عبثاً نحاول النهوض اذا لم نكن مع أنفسنا — انتباه العربي — تعلمنا أداء الواجب فليتعلم الحصول على الحق — أن الاوان

اخواني الاعزاء،

اني وان لم أستطع حضور أعمال المؤتمر التحضيرية التي أراد أصدقائي ومواطني الكرام أعضاء اللجنة المؤسسة اعفائي منها، واني وان لم تسمح لي حالي الصحية أن أشاطرهم آراءهم ولم يكن لي بينهم غير وظيفة ثانوية، فقد رأيت كثيراً وسمعت كثيراً حتى أنني بالرغم من الألم الذي أشعر به لم أشأ أن أحول النفس عن ميلها الى الاعراب عن اعجابي بحضرات الرئيس والاعضاء وبما امتازوا به في الجلسات الماضية من نزاهة ورزانة كنت أود أن يحيط بها علما حضرات مضيفينا لولا أن خطب المؤتمر ومناقشاته كانت باللغة العربية وهم لا يفهمونها وبالإلأسف حتى يقدروها حق قدرها



الاديب الكبير شكري افندي غانم

نائب رئيس المؤتمر

ومؤلف كتاب « عنترة » بالفرنسية

1847
1848
1849
1850
1851
1852
1853
1854
1855
1856
1857
1858
1859
1860
1861
1862
1863
1864
1865
1866
1867
1868
1869
1870
1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900
1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030
2031
2032
2033
2034
2035
2036
2037
2038
2039
2040
2041
2042
2043
2044
2045
2046
2047
2048
2049
2050
2051
2052
2053
2054
2055
2056
2057
2058
2059
2060
2061
2062
2063
2064
2065
2066
2067
2068
2069
2070
2071
2072
2073
2074
2075
2076
2077
2078
2079
2080
2081
2082
2083
2084
2085
2086
2087
2088
2089
2090
2091
2092
2093
2094
2095
2096
2097
2098
2099
2100
2101
2102
2103
2104
2105
2106
2107
2108
2109
2110
2111
2112
2113
2114
2115
2116
2117
2118
2119
2120
2121
2122
2123
2124
2125
2126
2127
2128
2129
2130
2131
2132
2133
2134
2135
2136
2137
2138
2139
2140
2141
2142
2143
2144
2145
2146
2147
2148
2149
2150
2151
2152
2153
2154
2155
2156
2157
2158
2159
2160
2161
2162
2163
2164
2165
2166
2167
2168
2169
2170
2171
2172
2173
2174
2175
2176
2177
2178
2179
2180
2181
2182
2183
2184
2185
2186
2187
2188
2189
2190
2191
2192
2193
2194
2195
2196
2197
2198
2199
2200
2201
2202
2203
2204
2205
2206
2207
2208
2209
2210
2211
2212
2213
2214
2215
2216
2217
2218
2219
2220
2221
2222
2223
2224
2225
2226
2227
2228
2229
2230
2231
2232
2233
2234
2235
2236
2237
2238
2239
2240
2241
2242
2243
2244
2245
2246
2247
2248
2249
2250
2251
2252
2253
2254
2255
2256
2257
2258
2259
2260
2261
2262
2263
2264
2265
2266
2267
2268
2269
2270
2271
2272
2273
2274
2275
2276
2277
2278
2279
2280
2281
2282
2283
2284
2285
2286
2287
2288
2289
2290
2291
2292
2293
2294
2295
2296
2297
2298
2299
2300
2301
2302
2303
2304
2305
2306
2307
2308
2309
2310
2311
2312
2313
2314
2315
2316
2317
2318
2319
2320
2321
2322
2323
2324
2325
2326
2327
2328
2329
2330
2331
2332
2333
2334
2335
2336
2337
2338
2339
2340
2341
2342
2343
2344
2345
2346
2347
2348
2349
2350
2351
2352
2353
2354
2355
2356
2357
2358
2359
2360
2361
2362
2363
2364
2365
2366
2367
2368
2369
2370
2371
2372
2373
2374
2375
2376
2377
2378
2379
2380
2381
2382
2383
2384
2385
2386
2387
2388
2389
2390
2391
2392
2393
2394
2395
2396
2397
2398
2399
2400
2401
2402
2403
2404
2405
2406
2407
2408
2409
2410
2411
2412
2413
2414
2415
2416
2417
2418
2419
2420
2421
2422
2423
2424
2425
2426
2427
2428
2429
2430
2431
2432
2433
2434
2435
2436
2437
2438
2439
2440
2441
2442
2443
2444
2445
2446
2447
2448
2449
2450
2451
2452
2453
2454
2455
2456
2457
2458
2459
2460
2461
2462
2463
2464
2465
2466
2467
2468
2469
2470
2471
2472
2473
2474
2475
2476
2477
2478
2479
2480
2481
2482
2483
2484
2485
2486
2487
2488
2489
2490
2491
2492
2493
2494
2495
2496
2497
2498
2499
2500
2501
2502
2503
2504
2505
2506
2507
2508
2509
2510
2511
2512
2513
2514
2515
2516
2517
2518
2519
2520
2521
2522
2523
2524
2525
2526
2527
2528
25

واني - لحسن حظكم أيها السادة - لا أستطيع تلبية دعوة الذين تفضلوا فرغبوا اليّ أن ألقى عليكم خطاباً ، وكيف يتسنى لي ذلك بعد أن سبقتني أولئك الخطباء الكرام ، ومن لي بأن لا تملوا من خطابي بعد أن لم يدعوا لي غير ترديد ما قالوا ، ويا حسن ما قالوا

من واجباتي ، بل ومن دواعي سروري ، أن أفصح لكم هنا عما داخلني من الطرب والانتعاش يوم رأينا سوريتنا المحبوبة عائدة إلينا بعد أن لم نكن نستطيع العودة إليها ، ويا لله ما أحلى وأبهج ما نشاهده اليوم من اتحاد في الأرواح ووحدّة في الكلمة والعمل

كأنني بالواحد والثلاثين عاماً التي قضيتها منفياً ، وما رافق هذه الأعوام من مصائب وخسائر فادحة ، وما داخلها من يأس وقنوط ، وما لازمها من آلام الفراق ، قد صارت كلها نسيّاً منسياً عند ما عاد إلينا الوطن بأشخاصكم ، فنأديت حينئذ مع الشاعر الفرنسي :

قد شعرنا عند اللقاء بأننا ما افترقنا في ماضيات الزمان
على أننا وان تفارقت أجسامنا فقد جمعتنا الأفكار والعواطف ،
وكانت كلما مستكم الآلام وأنتم في الوطن نتكهرب نحن أيضاً بهافي
ديار الغربة ، وكذلك كنا نأمل إذ تأملون ، ونياأس إذ تياأسون ، ويزداد
حبنا لكم كلما ازدادنا علماً بيوّسكم

ألم نكن ننظر وإياكم بعيون دامية إلى تأخر دولة اعتدنا حبها
- وهي أصل مصائبنا وسبب بلايانا - ولقد اعتدنا هذا الحب كما يعتاد
طبع البشر احتمال مضض الآلام ، وما كانت تلك العادة إلا لتزيد في
قواه وترفع من قدره

اننا لا نزال نحب هذه المملكة الدامية لأن فيها ذكرى ماضينا
والماضي محبوب مهما كان ، نعم نحب هذه المملكة التي تفتت اليوم
أماننا والتي يهددها الزوال بعد أن أراقت دماً شريفاً في حرب لم تستطع
إبعادها ولا إعادها ، وأنه لدم شريف أهرى في سبيل شريف لولا
قطرات قد مازجته وبالإسف فكانت دونه طهارة وهي تراق في
سبيل أعمال فظيعة ليس عليها أثر من صباغ الحرية

اذن فليكفوا عن القول لنا ولكم - أتم يا مسلمي سوريا اخواننا
في اللغة والجنسية والوطنية ، واخوان الترك في المذهب - اننا نعمل معاً
لخراب هذه الدولة ، وإزِيلوا عن أعينهم غشاوة الصلف ومن آذانهم
وقر الغرور حتى يروا ويسمعوا - كما يرى ويسمع البعض منهم - أننا
أصدقاؤهم الحقيقيون العارفون بواجب الصداقة ، وأننا انما نطالب
بالإصلاح ونُدفعهم إليه اذا مست الحاجة رغبة بتوثيق الجامعة الشرقية قبل
الرغبة بمنفعتنا ، وحفظاً لسلامة الدولة واستقلالها قبل حفظ مصالحتنا
وما أشبه الذين لا تروق لديهم مطالبنا هذه بمن يعد الجلدات التي
يتحمل غيرهم مضضها وهو لا يصيبه شيء منها . فن ذا الذي يلومنا ونحن
نخاطر اليوم بأنفسنا وبما لدينا من قوارب النجاة محاولين الاقتراب
من تلك السفينة التائهة بغية مساعدة بحارتها وإعانتهم على تخليصها مما
يحدق بها من الاخطار ؟ أم من ذا الذي ينحي علينا اذا أردنا الاستفادة
من دروس أملت علينا التجارب وعبر ألقاها لسان حال الاغلاط
الماضية فحاولنا أن نحيا مع هذه الدولة حياة الامم الحديثة ، حياة الحرية
والعدل ؟ أمن العدل أن نعد لذلك من الجناة والخونة والاسافل ؟

تلك أسئلة تتعلق بصحة الوجدان أجاب عليها أحد اخواني المسلمين
ومن أعظمهم قدراً وهو الشيخ أحمد طباره في خطاب بديع . كلا أيها
السادة ان هذا الاعمل شريف وخدمة حقيقية واخلص تام، بل هنالك
شجاعة أدبية عظيمة وأجل مظاهر الشجاعة ما جاء عنواً دون كلفة
ولا مباهاة

ما كانت باريس وهي فؤاد العالم ودماعه ، بل ما كانت فرنسا
بأسرها ، لتثبط من هممنا وتضعف من عزيمة أمة تطلب في الحياة حرية
وعزاً وتسعى وراء محو اختلافات جنسية ومذهبية كانت سبباً في شقائنا
وشقاء تركيا معاً . أنتم اذا استعظمتما ما تجدونه هنا من حسن الضيافة
فان انعطاف فرنسا على تركيا أعظم وأكبر ، بيد أن هذه قد تعامت
وتتعامى فلم تر ولم تسمع شيئاً . على أن فرنسا لا تزال تمد يد المعونة لتلك
الصديقة القديمة التي أضاعها إهمالها . وانا نحن أبناء تلك الدولة قد
استفدنا من تلك اليد الممدودة فاستقبلتنا بكل ترحيب لما أتينا لتناقش
عندها في مصالح بلادنا بعد أن حرم علينا ذلك فيها ، وما كانت لتبخل
علينا بالمعونة الادبية التي اعتادت أن تمنحها لكل طالب حق وراغب
عدل ، ونحن لا ننكر حاجتنا الماسة لمثل تلك المعونة التي لا يستغني عنها
أمثالنا، على أنه مهما تضاربت الآراء واختلفت الافكار فان في هذا
الترحيب عربوناً جديداً ودليلاً واضحاً على صداقة فرنسا لدولتنا بعد
أن علمت الغاية التي نسعى وراءها ، ولنعم الاكرام اكرام يشف عن
نفس عالية وأخلاق سامية كثيراً ما اعتادت مثله، ولكل امرئ من
دهره ما تعود

أعرب الخطباء قبلي برقيتي عباراتهم وحكيم أقوالهم عن شكرنا
لمضيفتنا ورغبتنا في العطايا والعطاف العالم المتمدن علينا ، وقد كانت
خطبهم البليغة غاية في الاعتدال والرزانة ، لا كما كان يخال البعض من
أنهم سيتفوهون بعبارات الغل والحقد ، فالكريم لا يحمل غلا ولا
يضمّر حقداً. ان مصلحي العرب - والعرب فطروا على الانفة وعزة
النفس - لم ينبذوا بينت شفة عما قاسوه في بلادهم من المصائب ، وعما
احتملوه حتى اليوم من جور واضطهاد وظلم وقتل ، لا سيما والعرب قد
ألقوا على ماضي تاريخهم برقع حياء منذ ألقى الأتراك على عاقبتهم كتابته
بأيديهم ، فقد كان لهذا الاعتدال ولذلك الاغضاء - وكثيراً ما تكون
الفصاحة في الصمت - من التأثير ما لم يكن في أشد العبارات مرارة
وايلا ما ، وانا لنحرك العواطف بذلك أكثر مما لو عرضنا على الاسماع
ما يداخلنا من آلام حقيقية وما قاسيناه من ضغط وذل ، وليس صمتنا
عن هذا مما يسيء المستمعين الكرام

يا أبناء وطني أبناء تلك السلالة العربية المجيدة يا من فرقت الحكومات
بينكم في الامس ومزقت وحدتكم ثم جمعت بينكم المصائب اليوم وألفت
بينكم الرغبة في الحياة التي تطلبون منها النصيب القليل لا الحظ الاوفر ،
انه ليتحد اليوم معكم جيران تجمعكم واياهم لغة واحدة وصوالم واحدة
وقد أنابوني للتكلم بلسانهم لاني أخ لكم ولهم ، هؤلاء هم اخوانكم
اللبنانيون الذين أحبوا أن يؤازروكم في عملكم هذا لا يحملون في قلوبهم
غلا ولا حقداً يخلصون مثلكم ويأسفون على تلك الاغلاط والجرائم
التي كانت سبباً في انحطاط الدولة وان أسفهم هذا يمازجه أمل عظيم

بنيل مطالبكم ومطالبهم. وانا بفضل اتحادنا وتعاضدنا وبفضل الايدي التي تمتد الينا سننجح لاحالة ، لاسيما بعد أن أرسلنا من هذا المؤتمر صوتاً يزيد بدويته تموج هواء باريس ، وهي المأذنة التي تنادي الامم من أعلاها : « حي على الاتحاد ، حي على العدل ، حي على السلام » فيأي نداءها رجال نبلت عواطفهم تؤثر عليهم هذه الكلمات تأثير السلوات بل تأثير عميق التهنيدات

ان العالم بأجمعه معنا أيها الاصدقاء ، وعبثاً نحاول النهوض اذا لم نكن مع أنفسنا

ان أوروبا - ولا أقول تركيا لان هذه لم تدرك بعد أن حياتها بحياتنا والعكس بالعكس - لا تقدر أن تكون أكثر سوربة من السوريين ، واذا كنا لا ننتظر سلامنا الا من أوروبا فقولوا علينا السلام ليس من شأن الامة أن تتغذى عمرها من ثدي الموضع وما من أمة تحاول ذلك الا وحق للعالم اما أن يحتقرها أو أن يشفق عليها ، وكثيراً ما يمازج تلك الشفقة شيء من الاحتقار ، ولقد كنا نكون أشبه الناس بتلك الامة لو ظللنا على ذلك الاستسلام الذي يخفي وراءه الضعفاء ضعفهم والادنياء دناءتهم

لقد أحسننا اليوم لحسن حفظنا بأننا مهددون بحياتنا وبما هو أعز علينا منها ألا وهو شرفنا ، والعربي حريص على ذلك الكنز ، ولكنه لما وهب دمه وماله بسخاء وبرهن للملأ أنه يجود بالاثنين بدون تردد ، عاد فرأى بعد ربح من الزمن أن تلك الضحايا ذهبت هباء منثوراً ، فضاعت آماله ولم تصح أحلامه ، وأصبح يتساءل عما اذا كان قد أدى

كل ما عليه من الواجب ، وهنالك انتبه من غفلته وألقى على ماضيه نظرة
متأمل بعثته للسير ودفعته للعمل ، وقد آن له أن يعمل
أنتيم عندئذ - أنتم أيتها الطبقة الراقية - تعلمونه بعض حقوقه بعد
أن قضى زمناً يؤدي فيه الواجبات فقط غير ملتزم عليها جزاء ولا
شكوراً فنفضتم عنه غبار الخمول ودفعتموه معكم إلى طلب الحق والحرية
وقد آن الاوان

ان عملكم هذا يشكركم عليه كل مفكر في الارض وكل الذين
أملت بهم المصائب كما أملت بكم ، أولئك الذين أنتم لهم اخوة مهما كنتم .
لم يخل شعب في الارض من ساعات سوداء ولا بد للأمة الافرنسية
الجميلة الضاحكة أن تتذكر مصائبها عند رؤيتها لكم
نحمدكم على هذا الصوت الصارخ في سبيل الانسانية أنتم أيها
القادمون من بلاد بعيدة تتحملون المشاق وربما كنتم تفادون بحياتكم
وعيلاتكم وأموالكم ، فحمداً لكم اذا ظفرتكم ومجداً اذا فشلتكم



ولما انتهى الخطيب الاديب من خطبته البليغة جلس بين التصفيق
والهتاف مرموقاً من الجميع بعين الإعجاب والاكبار
ثم أعلن الرئيس اختتام المؤتمر العربي الاول

في نظارة خارجية فرنسا

قبل ظهر يوم الاثنين ٣٠ حزيران بنحو نصف ساعة وصل الى نظارة خارجية فرنسا وفد مؤلف من حضرات السيد عبد الحميد الزهراوي رئيس المؤتمر وشكري أفندي غانم نائب الرئيس واسكندر عمون بك نائب رئيس حزب اللامركزية وسليم أفندي علي سلام والشيخ أحمد طبارة وأحمد أفندي مختار يسهم و خليل أفندي زينية من أعضاء وفد الجمعية الاصلاحية في بيروت

وقد صدرت جريدة الطان والماتان والديبا وغيرهن من كبريات صحف فرنسا في مساء ذلك اليوم وفيهن بلاغ شبه رسمي هذه ترجمته :

استقبل اليوم وزير الخارجية المسيو يشون وفد المؤتمر العربي ، وقد قدمهم شكري أفندي غانم

وبعد أن شكر رئيس المؤتمر السيد عبد الحميد الزهراوي الوزير على مآلقيه المؤتمر العربي من ترحيب الأمة الفرنسية به قال :

« اننا اذا كنا نستحق هذا الاكرام بصفتنا أبناء دولة صديقة لفرنسا من قديم الزمان فاننا نستحقه أيضاً بصفتنا سكان بلاد ما زالت فرنسا تظهر نحوها كل انعطاف وتودد . واننا اعتماداً على هذا وذاك نعتقد أن فرنسا وكل أوروبا تمدان لنا يد المعونة في تحقيق الاصلاح الذي وعدتنا دولتنا العثمانية باجرائه . وان الاتحاد والاخاء المستحكيين بين المسلمين والمسيحيين من جهة وبين السوريين واللبنانيين من جهة ثانية هما أعظم برهان على ارتقائنا وكفاءتنا لادارة أعمالنا مع استعانتنا بتجاريب أوروبا واستغلالنا بظلال الراية العثمانية . لهذا نحن واثقون

من أن أوروبا لا بد أن تكون صاغية بارتياح الى مطالبنا الاصلاحية
النافعة »

وقد تلقى المسيو يشون تصريحات وفد المؤتمر العربي بكل انعطاف

هذا ما نشرته الصحف الفرنسية الكبرى مساء ذلك اليوم . وقد كان مما
قاله المسيو يشون جواباً على كلام الرئيس ان فرنسا تشعر بعاطفة الولاء الاكيد
والصداقة الثابتة نحو الدولة العثمانية وهي تحب الخير للسوريين . وأنا معجب بما
أظهره طلاب الاصلاح من التعقل في مطالبهم . وانه لجدير بأوروبا كلها أن تكون
ضامنة لتحقيق الاصلاح كافلة لمستقبل تلك البلاد . وان فرنسا تقبل بكل رضى
وسرور أن تكون وكيلة (١) سوريا لدى أوروبا وانها تفعل ذلك خدمة
للعثمانية لا ضدها

نفرج الوفد من غرفة الوزير شاكر الى هذه المجاملة والرقعة السامية

في قصص السفارة العثمانية

في باريس

بعد أن خرج وفد المؤتمر من نظارة خارجية فرنسا - وكان ذلك ظهيرة يوم الاثنين ٣٠ حزيران - توجه الى قصر السفارة العثمانية ، وأعضاء الوفد في هذه المرة هم السيد عبد الحميد الزهراوي رئيس المؤتمر واسكندر عمون بك نائب رئيس حزب اللامركزية والشيخ أحمد طباره وأحمد أفندي مختار بيهم وسليم أفندي على سلام و خليل أفندي زينية من أعضاء وفد بيروت. فقابلوا هناك دولة السفير رفعت باشا وزير الخارجية العثمانية سابقا وكان عنده اثنان من موظفي السفارة أحدهما عربي والآخر تركي ، أما الموظف العربي فهو السكرتير ألفرد بك سرسق والذي ظهر من الحديث الذي دار بين السفير وبين الوفد أن السفير يعتقد بضرورة الإصلاح للسلطنة . الا أنه مزج قوله هذا بما اقتضاه منصبه من الإشارة الى استحسن سلوك طرق الدين أو ما هو بهذا المعنى وهذا نص الكتاب الذي أرسل الى السفير مع نسخة من قرارات المؤتمر :

يا صاحب الدولة ،

انفاذاً للقرار الصادر من المؤتمر العربي يوم ٢١ حزيران سنة ١٩١٣ نتشرف بأن نرسل لدولتكم مع كتابنا هذا نسخة من القرارات التي صادق عليها هذا المؤتمر راجين أن تتفضلوا باطلاع الحكومة العثمانية عليها واقبلوا فائق احترامنا

الرئيس	نائب الرئيس	السكرتير
عبد الحميد الزهراوي	شكري غانم	شارل دباس

الرسائل التي حملها البريد والبرق الى المؤتمر ١

رسالة من ثلاث نساء مسلمات

بيروت : في ١٩ ايار سنة ١٩١٣

الى رجال المؤتمر العربي

يا نموذج العرب ،

صرختم فكان لصدى صوتكم رنة هزت أوتار القلوب وحركت
العواطف العربية الساكنة . فقد أحييتم زهرة الآمال المائتة ، وأنعشتم
القلوب اليائسة ، وأعدتم ذكر العرب البائد ، وأظهرتم أن النفس العربية
لا ترضى بالذل ولا ترضخ للعبودية . شعرتكم بالحبائل التي تنصب
لاصطياد سوريا المحبوبة فنهضتم للتملص من ربة الاسر وناديتكم : ان
العرب أمة لا تموت

عرفتم أن اللامركزية قاعدة الام الحية فطالبتم حكومتكم بها
وبرهنتم على أن العرب لا تهتمهم العقبات ولا يلتفتون الى التقولات
والاضطهادات . فتأبروا وجاهدوا أيها العرب الكرام وأظهروا أن

العرب تعودوا أن يلاقوا العثرات بصدور رحبة ولو كانت كالجبال
الشامخات في سبيل الحق والحياة الحرة

هكذا فلتكن الشهامة، بهذا فلتشعر النفس الحية، ومعكم فليمش كل
من يعد نفسه عربياً، وعلى مبدأكم فليسر أحفادكم الذين سيعلمون - من
تمهيدكم سبيل الحياة لهم - أن الانسان لم يخلق الا للجهاد في هذه الحياة
أي قلب عربي لا يخفق طرباً لأعمالكم، وأية نفس حية لا تميل
بكليتها اليكم؛

أورثنا الاجداد عزة النفس والانفة فيجب حفظ الموروث حق
حفظه . فلتزع السلاسل ولتحل القيود . وليمزق ثوب الاستكانة
وليبدد غبار الخمول ولتتقشع الغيوم السوداء عن حياة العرب
فلتحياوا أيها المجاهدون الابطال ولتحي مبادئكم الشريفة السامية .
اثبتوا وسيروا في سبيل نيل مطالبكم العادلة بامثال العريضة الحققة ،
وليمجد التاريخ ذكركم

شفيقة غريب وداد محصاني عنبرة سليم سلام

٢

تلفراف لاسلكي من جمعية بيروت الاسلامية

باخرة لوتوس (في مياه بيروت) عن طريق بورسعيد ومالطة : في ١٣ حزيران
الى المؤتمر العربي في باريس

أهالي بيروت يستقبلون بأنواع الفرح والابتهاج الشديد خبر افتتاح
المؤتمر الذي يمثل أمانهم . وهم يتمنون النجاح لكم في أعمالكم ويهتفون
لمؤتمركم

جمعية الاسلح

دمشق : في ٢٠ أيار سنة ١٩١٣

الى المؤتمر العربي

من الحقائق الراهنة أن البلاد السورية خاصة والعربية عامة أصبحت في هذه الاوقات الحرجة الدقيقة عرضة لخطر الاحتلال وغرضنا للمطامع الاجنبية وأن مستقبلها سيكون قائماً مادامت الحالة التي عليها ادارة البلاد لا تزال على قدمها لا تتغير مع الزمن وحاجات الامة ولا يداخلها اصلاح حقيقي يكفل راحة الاهلين وسعادتهم ، وقد بات كل الناس يعتقدون اعتقاداً باتاً أنه كلما تأخر ادخال الاصلاح على البلاد كان الخطر اليها أسرع

وقد أدركت الامة العربية في عامة الأنحاء هذه الحقيقة المنطقية الناصعة فقامت تحاول انقاذ بلادها من الخطر المحدق بها راضية بأن يمثلها للقيام بهذا الواجب المقدس طائفة من أبنائها المخلصين ممن أشربت قلوبهم حب الحرية الحقيقية في مؤتمر عام يعقد في باريس ويشترك فيه رجال الامة العربية العثمانية في مصر والشام والعراق وأميركا للنظر في المسألة العربية ووضعها على بساط البحث والتذرع بالذرائع المشروعة المحقة لادخال الاصلاح على البلاد حفظاً لها من عاديات الاجانب والدخلاء وابقاء عليها من خطر الاحتلال بل تتمتع الامة العربية بالحياة الاستقلالية الشريفة وهي تنفياً لظلال الهلال العثماني

لهذا نوقع هنا ونحن نرحب بهذا المؤتمر العربي ونحيي بقلوبنا
وتنوسنا أعضائه الكرام من بعيد، مشتركين معهم في مقاصدهم النبيلة
وغاياتهم السامية راجين أن يتم على أيديهم ما نترخاه نحن وهم من الإصلاح
في القريب المآجل

صاحب جريدة النديم	الطبيب	الطبيب
على غبرة	أحمد الترحمان	صلاح الدين القاسمي

المحامي	المحامي	الطبيب
محمد رشيد الرافعي	شكري الجندي	عبد الرحمن شهبندر

مدير سياسة المقتبس	المحامي	الطبيب
محمد كرد علي	ناجي	مصطفى فهمي

أحمد حامى الخيمي	محمد سعيد الاسطواني	محمد عثمان مردم بك
------------------	---------------------	--------------------

محمد عيد القاسمي	الامير عارف الشهابي	محمد نخري البارودي
------------------	---------------------	--------------------

عبد الفتاح السكري	شاكر هاشم	خليل مردم بك
-------------------	-----------	--------------

محمد كامل القصاب	رياض الحايري	عبد الوهاب الانكليزي
------------------	--------------	----------------------

متري قندانت	رشدي الحكيم	لطفي حنار
-------------	-------------	-----------

جرجي الحداد	مصطفى كيلاني	وجيه أحمد الزين
-------------	--------------	-----------------

محمد أديب مردم بك	صالح الحيلاني	نعيم حسان
سليم قساطلي	أحمد كرد علي	توفيق الحلبي
صبحي أحمد الانكليزي	حامد التقي	عبد الغني العسلي
أحمد كرد علي	محمد حمدي ...	محمود كرد علي

الطبيب	الحامي	الطبيب
أحمد منيف القائدي	عادل المصطفى	محمد حسيب

الطبيب	الحامي	الطبيب	الحامي
حكمت المرادي	نجمي منصور	أحمد عزت	داود صدقي المارديني

الطبيب	الطبيب	الصيدلي
مصطفى عارف سقا أمين	خليل بخالد	منير الحاياري



من منزل كريم

عن بيروت الى باريس في ٦ نوار

الى جناب السادات الكرام ذوي الفضل والاحترام الادباء
الافاضل المحترمين زعماء جمعية الاصلاح حفظهم الله وحماهم ومن شر
أعدائهم وقاهم . نجح الله أعمالكم ووفق مساعيكم الى الخير والرشاد
وأسعد الله بكم البلاد آمين

أما بعد فبينما كنت جالسا واذ أتاني أكبر الاصطفاء م. م. ويده
الدعوة المرسله من جنابكم فتلوتها وأنا مسرور ودموعي تتدفق فرحا
بأعمالكم وحبكم للوطن العزيز أعزكم الله وأخذ بأيديكم فتوجهت الى
داري وجمعت عائلتي الواردة أسماء أعضائها أدناه وتلوت الدعوة عليهم
وقلت لهم ما هذه الدعوة ؟ واذا بكبير أولادي يقول « حي على
الاصلاح ، حي على الاصلاح ، لا فلاح الا بالاصلاح » وفي الحال جراه
الباقون قائلين « حي على الاصلاح ، حي على الاصلاح ، لا فلاح
الا بالاصلاح . الاصلاح . الاصلاح » وفق الله من يريد الاصلاح
ونكس الله الظالمين المفسدين الباغين الضالين المخربين. وقانا الله واياكم
شرهم وكيدهم . كان الله مع الجمعية ومن وافقها .

اولادهما الاناث الام الحاج صالح ابن الحاج عبد الله
سكينه وفاطمه ومروة آمنه الجندي الحسيني

بنت محمد النحاس صنعته سروجي

اولادهما الذكور

عبد القادر ومحمد المختار وعبد المالك ومحمد بشير

٥

من بعلبك

الى اللجنة الادارية للمؤتمر العربي في باريس

بعلبك : في ١٣ ايار سنة ١٩١٣

اخواننا الاعزاء ،

نحن الواضعين تواقيعنا أدناه نشارككم بالنيابة عن سكان قضاء

بعلمك بالاقتراحات التي نشرتموها في دعوتكم الجلييلة واننا نذيب
عنا وطنينا الغيور ندره بك مطران أحد أعضاء لجننتكم المحترمة والشاينين
الاديين ابراهيم بك حيدر ومحمد بك حيدر للقيام بالواجب علينا في
مؤتمركم العظيم الذي سينعقد لأجل المداولة في شؤون أمتنا النجيبة
ومستقبلها

ثم نرى أنفسنا سعداء بالسعي بما اتصل اليه أيدينا من الوسائل
والطرق لتنفيذ ما يقرره المؤتمر. حقق الله الآمال ووفقنا جميعا الى وقاية
وطننا المحبوب من الاضمحلال والاحتلال انه سميع الدعاء

المحامي القس طوبيا عطاء الله رئيس بلدية بعلمك
يوسف سليمان الاسقفى صالح حيدر

نقيب أشراف بعلمك مطران بعلمك
السيد محمد الرفاعي أغايوس معلوف

يوسف الهراوي توفيق سليمان مهدي حيدر
محمد سعيد سليمان نخلة مطران أسعد خليل حيدر
صبحي سليمان عبد الغنى الرفاعي

حمص : في ٩ أيار سنة ١٩١٣

الى اعضاء المؤتمر العربي الملتئم في باريس

أيها الاخوان ،

نحييكم يا من فارقتم الاوطان حمية منكم وشهامة لتروا علاجاً
لامراضنا المزمنة فجزاكم الله عن هذه الامة التعسة - التي أمست على شفا
جرف من الاحتضار - أحسن الجزاء ووقفنا واياكم لصالح الاعمال
ولقد كان بودنا أن نرسل من قبلنا من يمثلنا في المؤتمر، ولكن بما
أن نابغة العرب علامتنا السيد عبد الحميد الزهراوي سيكون في المؤتمر
فلا حاجة لأن نبعث أحداً فهو حفظه الله خير بما آلت اليه الحالة
السيئة التي كادت تقضى على مجموعنا

وكونوا على ثقة أيها الاخوان من أن الشعب العربي اليوم ليس
هو كما كان أمس ، فقد دبت الحياة في عروقه وآن له أن ينفذ غبار
الموت وأن يعرف أن له من هذه الحياة نصيباً وأن الجهاد في هذه الحياة
واجب ، وهاهو وهانحن نردد كلمة الاصلاح بشعور حي ونفوس
ناهضة غير هيايين ولا وجلين

وانا نكاد نتميز من الغيظ عند ما نرى الادارة السقيمة سارية
لاستدراج الامة نحو الخراب اذ ما دامت السلطة للمركز في شؤوننا
الداخلية فهناك دواعي الاضمحلال ، وناهيك بحالنا اذا تولى هذه

الادارة أناس لا خبرة لهم ولا خلاق ، تصدر قوانيناً عن مشيئتهم لا عن حاجاتنا ، وبهذا نحن نفقد الحرية والمساواة وتفقد المملكة رابطة الاخاء والقومية ، وما أجهل من يجمع باضعاف القومية في أمة عظيمة بدينها عظيمة بشرفها عظيمة بمجدها الخالد ، وبينما الحقيقة تلى هذا الوجه نرى البرقيات واردة باجازة استعمال اللغة العربية في بعض المواضع وهى التى جرت العادة باستعمالها فيها من قبل وتحتيم استعمال التركية في سائر الأمور وهى الاكثر وعاليها المعول ، والمصيبة أن يعدوا ما أجازوه من قبيل المنة والفضل علينا

هذا مادفعنا الى أن نرفع اليكم كتابنا هذا المعرب عن الرابطة الموجودة بيننا وعن الاعتقاد السائد بلزوم استبدال المركزية التى عرفناها وجربناها حيناً من الدهر فلم يكن منها الا القضاء على حياتنا الاجتماعية حتى أمسينا هزءاً وسخرية ، واذا دامت هذه الحالة فان مصيرنا بلا شك الى الانقراض فالموت ...

وانما أتينا اليوم بهذه الكلمات من قبيل الذكرى ، على انه لن ينشئ لنا عزم عن المطالبة بالاصلاح اللامركزي الذى أدركت الامة فائدته وتعلقت بمحبته القلوب وأصبح سمير الروح

أما اقبال النادى في بيروت الذى هو لاشك محل القلوب من صدور العرب فقد كان خطأ كبيراً لا يغتفر ، على أن الاجدر بنا أن نقابل هذا العمل بالشكر لأنه نبه شعورنا ولفت وجوهنا وصدورنا الى جهة الحقيقة

أما اجتماعكم هذا وانتصاركم لامتكم العربية الكريمة فسيخلد
لكم الدهر ذكره وستقابلون عليه بالشكر . حياكم الله وأحياكم

عن الاخوان المحضين

المتفقين على طلب الإصلاح اللامركزي تحت الراية العثمانية

قسطنطينيني

صاحب جريدة (دليل حمص)

٧

من طرابلس الشام

طرابلس الشام : في ١٤ أيار سنة ١٩١٣

الى لجنة المؤتمر العربي الموقرة

سلاماً واحتراماً . وبعد فنحن فئة من أبناء الفيحاء رأينا جهدكم
الشديد في سبيل هذا الوطن العزيز الذي طوى رفات أجدادنا ، وتألفت
من طيب ترابه أجسادنا ، فشاقنا سعيكم الشريف وغدونا من حين الى
آخر ناظرين اليكم نظرة صاحب الدار الى أخيه الجندى الذي يذود
عن حياضه فيتمنى أن يضع حياته في كفه مع السيف ، حتى اذا دعا
الجهاد الى بذل الحياة فلا شيء أرخص منها سلعة تباع من أجل صيانة
الدار

وبما أن الوفود تواردت اليكم من كل قطر وطأته أقدام شعبنا
الكريم فقد رأينا أن نظير اليكم بعواطفنا ونحمل اليكم تحية اخوانكم
بنى الفيحاء الذين قد جمعوا كلمتهم متضافرين على السير معكم أين سرتهم

والرحيل أيان رحلتكم ، وثقوا بان البلاد بأجمعها تنتظر بفارغ صبر نتيجة
عملكم الشريف الذي سيضع حجر الزاوية لبنيات الوطن المجيد
بمن الله وكرمه

محمد رفيق الفتال توفيق اليازجي الطيب
ملاك وصاحب معمل التحف صاحب جريدة (الاجيال) حسن رعد

مفتي زاده عزت مقدم خادم العلم الشريف
ملاك وطالب زراعة محمد صبحي الملك

تاجروملاك خطيب ومدرس جامع غازي تاجروملاك
صبحي البابا محمد منير ملك محمد كمال بوكة

المدير السابق لبوسطة وتلغراف يافا صاحب معمل الشاي والكاكوز
محمد كامل راجي دانيال

ملاك الصيدلي خادم العلم الشريف
محمد منير حسين محمد رعد مصطفى عادل مولوي

تاجر تاجر محمد واصف
محمد نهارملاك محمد توفيق زياده طيب بيطري

مام جامع السنجق صاحب مجلة (البيان) سليم رزق الله
محمد صلاح الدين سلهب جميل عبد القادر عدده تاجر

تاجر وملاك	تاجر وملاك	تاجر وملاك
بشير عدرة	عثمان غندوره	محمد مصطفى البابا
ملاك	قاضي ناحية حذور سابقاً	
عبد الرزاق احمد بيضون	عبد القادر حسن شيخ النجارين	

ميخائيل جرجس سميره : صائف

٨

من طرابلس ايضا

طرابلس الشام : في ١٥ أيار سنة ١٩١٣

الى ادارة لجنة المؤتمر العربي في باريس

لنا الشرف نحن الشبيبة الطرابلسية أن نعلن لجنابكم سرورنا الذي لا يوصف حينما بلغنا خبر الغيرة التي صدرت من رجال الوطن في المهجر والاجتماع الوطني العظيم الذي سيجري في باريس فقلوبنا قبل ألسنتنا تشكركم وتحمد عملكم هذا الذي سيسطر لكم على صفحات قلوب السوريين بحروف من نور ولا ينسى فضلكم كل وطني غيور على وطنه وملته . وقد أصبح كل فرد يشعر بواجب أداء الشكر الجزيل لجنابكم ولكل أعضاء المؤتمر المحبوب الذين وقفوا جهمهم على ارتقاء بلادنا وسعادتها . فنحن نحبذ عملكم الشريف مع تقديم احتراماتنا الصميمة لكم ، لأنه واجب مقدس علينا أن نشكر هممكم السماء بمبادرتكم الى تخلص الوطن من الاضمحلال ، طالبين من الله المعونة

لاتمام هذا العمل المجيد الذي تتوقف عليه حياة الوطن العزيز. ودمتم
مظهر الهمة والارتقاء في حياتنا الاجتماعية

فريد زريق جرجير خير محمد ناجي عزت مقدم
أفوكاتو طيب أسنان

٩

من صبراء

صيدا : في ٢١ جمادى الثانية سنة ١٣٣١

حضرات أعضاء العمدة الادارية للمؤتمر العربي في باريس
ان الشبيبة العربية التي يتجاوز عددها الجسامة في هذا القضاء بين
تجار وصناع وأدباء وملاكين تبدي لكم عظيم امتنانها من المشروع
الذي أخذتموه على عاتقكم ليحق الحق ويذهب الباطل، وهي تشارككم
في آرائكم وأعمالكم وتسال الله أن يكمل مشروعكم بأكاليل الفوز حتى
تحيا هذه البلاد حياة طيبة سعيدة في ظل اهللال العثماني. وفي اختتام
اقبلوا فائق احتراماتنا

راشد بكار	محمود الزين	أحمد عمر حلاق
مصطفى الجوهرى	عز الدين زنتوت	يوسف أبو ظهر
توفيق المجدوب	على الجبيلي	توفيق الجوهرى
أحمد اسماعيل القطب	محمد سعيد أبو ظهر	سعد الدين عيساوي
ابراهيم سكري	شكري زهار	محي الدين النعماني
أحمد حمدي الصلح		مصطفى حسن الكشتبان
عبد الغني الزين		عبد البديع الزين

من صيدا أيضا

صيدا : في ٢١ جمادى الثانية سنة ١٣٢١ و ٢٧ أيار سنة ١٩١٣

حضرات الاخوان الافاضل المجاهدين أعضاء لجنة المؤتمر العربي
ان بلاداً كبلادنا، ووطناً كوطننا، وأمة كأمتنا، ضرب الجهل
فيها بجرانه، وأناخ علينا صرف الزمان بكل كلكه، وحرقت الظلم منا الاخضر
واليابس - فهي جديرة بكل اصلاح، حرية بالسعي وراء الرقي والنجاح
خصوصاً داخلية البلاد وبواديه التي وصلت الى حالة لا يمكن أن
يصورها اليراع، وتأنف من سماع الاحداث التي تحدث بنا الأسماع.
لذلك نجد ما قمم به أتم تحبيذ وناصركم في مشروعكم بما نستطيع، لان
حركتكم المباركة ترمي الى حفظ استقلال البلاد تحت العلم العثماني المظفر
وها نحن نمد اليكم يد المصافحة آسفين لعدم استطاعتنا حضور مؤتمركم
بالذات، راجين لكم كل نجاح وفلاح، منتظرين كلما يلزم من الخدم،
والسلام في البدء والختام

احمد عارف الزين

١١

من قضاء جنين

أيها الاخوان الكرام أعضاء لجنة المؤتمر العربي في باريس

دام توفيقهم

وردتنا نشرتكم التي أعلنتم فيها تشكيل لجنتم والغاية الشريفة
التي من أجلها عقدتم مؤتمراً عربياً في حاضرة الفرنسيين تبحثون فيه

عن أسباب ترقى العنصر العربي الكريم والسعى وراء انتقاذ حقوقه
ضمن الجامعة العثمانية ، فنحن أهالي قضاء جنين نبارك لكم في مساعيكم
خير الوطن ونفوضكم بالنيابة عنا في كل ما يؤول الى قيام المصلحة
العربية لدى أي مرجع ، موجهين اليكم قلوبنا داعين لكم بالتوفيق
ونجاح المسعى . والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

عبد الهادي زاده	من وجوه أم الفحم	جرار زاده
محمد الحسين	حسن سعيد عبده	محمود اليوسف الاحمد

عبد الهادي زاده	من وجوه مسيحي جنين	عبوشي زاده
محمد حيدر	سليم فضول صايع	محمد نافع

عن مسيحي جنين	من وجوه مسيحي جنين	من وجوه عرابه
المختار عورة النصار اندراوس	عبد القادر

مختار مركز حكومة قضاء جنين	مختار قرية القبيلة
صالح الصباح	الحاج حماد ديب

مختار قرية عربونة	مختار قرية الجلمة	مختار قرية صدلا
عبده أسعد يوسف	مصطفى أبو فرحة	بركات

رئيس عشيرة عرب الغزاويه	مختار زرعين	مختار سيلة الظهر
شامخ النمر	عبد الرحمن

مختار جيع	مختار جيع	من وجوه يعبد
أحمد حسن بداد	محمد بن محمد	محمد توفيق
مختار قرية كفر قوز	مختار قرية فقوعة	مختار عرانة
عوض بن عبد الرحمن	عبد الله لافي	عبد الله أبو حنانه
مختار بيسان	مختار قرية الفنك	مختار بيسان
جبر الع . .	حسن عبد الغني	سليم صالح
مختار الاشرفية	مختار دير غزالة	مختار جلقبوس
.....	عبد الغافر
مختار برقين		مختار قرية كفر رايعي
الحاج طاهر محمد		عبد الهادي خضر

١٢

من الجالية العربية في الاسكندرية

الى المؤتمر العربي

يا نخبة رجال الوطن،
 حياكم الله وبياكم وأخذ بيدكم ووقفكم الى خدمة أمتكم . ان ذكرى
 المؤتمر العربي ستنتش لكم على جبهة الدهر وفي قلوبنا آيات الشكر
 والاعجاب بأحرف من نور، فتقوا يارعاكم الله بأن نفوسنا هي أقل
 ما نبذله في سبيل حياة الوطن وانقاذه من براثن الموت . واننا اذا

فصلتنا عنكم البحار وقامت ما بيننا الجبال فان ارواحنا تحييكم ، وقلوبنا
تتحقق لذكركم. واننا وان تباعدت أشباحنا فقد تعانقت ارواحنا ، فالى
الامام ، الى الامام يحفظكم الله

محمد طاهر افغانى
طالب حقوق من القدس
درويش وصفي أبو عافية
طالب هندسة من يافا

رفيق رزق سلوم
طالب حقوق من حمص
سيف الدين الخطيب
طالب حقوق من دمشق

سامي العظم
طالب حقوق من دمشق
عارف المقدسي
طالب في المدرسة الملكية

محمد بسياسو
طالب حقوق من غزة
رشدي الشوا
طالب حقوق من غزة

مصطفى حامى الحسيني
طالب حقوق من غزة
محمد صالح العمادي الحسيني
طالب حقوق من نابلس

عيسى امام
طبيب من عكا
عبد القادر كيلاني
طالب هندسة من بيروت

عبد الغني النحوي
طالب حقوق من صفد
علي رضا أبو السعود
طالب حقوق من القدس

طالب حقوق من القدس	طالب حقوق من حماه	طالب حقوق من حماه	طالب حقوق من حماه
طالب هندسة من دمشق	طالب هندسة من حمص	طالب هندسة من حمص	طالب هندسة من حمص
طالب حقوق من غزة	طالب مالية من نابلس	طالب مالية من نابلس	طالب مالية من نابلس
طالب حقوق من لبنان	طبيب من نابلس	طبيب من نابلس	طبيب من نابلس
السيد عبد الرزاق	محمد فضل الله المقيد	محمد فهمى العقاد	محمد فهمى العقاد
طالب طب من بغداد	محام من حلب	محام من دمشق	محام من دمشق
ابن القيم	اسماعيل باقى	محمد نبيه	محمد نبيه
من دمشق	من حلب	من حلب	من حلب
محمد عبد العزيز مرغى	محمد شريف الزغبى	محمد شريف الزغبى	محمد شريف الزغبى
طالب حقوق من نابلس	طالب حقوق من الناصرة	طالب حقوق من الناصرة	طالب حقوق من الناصرة
ح. رشدي ملحس	محيى الدين الكيلاني	عبد الرحمن النحوي	عبد الرحمن النحوي
طالب مالية من نابلس	الازميرى	طالب حقوق من صفد	طالب حقوق من صفد

حسين وصفي الساطي
من دمشق

رشدي الحسيني
طالب هندسه من القدس

حسن المعروف
طالب حقوق من غزة

محمد زكريا المظلوم الجبلي
طالب في المدارس الثانوية

ع. السالوتي
طالب حقوق من بغداد

محمد جميل دوغان
طالب حقوق من بيروت

جميل مصطفى
طالب حقوق من اللاذقية

فائر الخوري
طالب حقوق من دمشق

محرم محسن أديب
طالب حقوق من اللاذقية

عبد الحى جاد الله
من القدس

.....

جلال البخارى
طالب حقوق من دمشق

محمود حمدي العقاد
طالب زراعة من دمشق

وجيه الاسطواني
طالب حقوق من دمشق

حسين شرعي
طالب مالية من الناصرة

محمد نسيب البيطار
طالب بمدرسة الواعظين من نابلس

محمد ناظم
طالب حقوق من حماه

داود حافظ طوقان	نوري	عبد الله مؤيد الكيلاني
من نابلس	من بغداد	من بغداد

عبد الرحمن	محمد رشاد
طالب حقوق من القدس	طالب طب من الموصل

تقولا عبد النور	اسماعيل صفار
طالب حقوق من الموصل	طالب طب من بغداد

عاصم الجلي	رفيق غزاوي
طالب حقوق من بغداد	طالب حقوق من طرابلس

حمدي مارديني	الامير احمد شيرسان الشهابي
طالب حقوق	طالب حقوق من حاصبيا

محمد أبو الفضل القواس	أحمد المولوي
طالب حقوق من صيدا	طالب بالمدارس الثانوية من القدس

عبد الهادي صافي	جودت القندوس
طالب هندسة من القدس	طالب حقوق من القدس

عارف المقدسي	حسن عوني الدجاني
طالب بالمدرسة الملكية	كيماوي

حسام الدين ابو السعود
طبيب من القدس

يوسف روكر
طالب حقوق من بيروت

أحمد حمدي القطب
طالب طب بيطري

توفيق بازر باش
طالب حقوق من طرابلس

سليمان أبو بكر
في دار الفنون فرع الادبيات

حمدي حسن خليل
طالب بمدرسة الواعظين

طاهر الخطيب
طالب طب بيطري

ثريا البديري
بمدرسه الكوندكتور

كامل أبو السعود
طبيب من القدس

توفيق تحت
طبيب من غزة

شكري يزبك
طالب حقوق من دمشق

رشدي أبو العافية
طالب هندسة من القدس

حامد الخطيب
طالب بمدرسة النواب (القضاة)

الامير بهجت الشهابي
طالب حقوق من راشيا الوادي

منيب لطيف
طالب زراعة من طرابلس

بدر الدين الرافعي
طالب حقوق من طرابلس

١٣

تلفراف من برمنغام

برمنغام : في ٣٩ أيار سنة ١٩١٣

الى المؤتمر العربي في باريس
ابتدأتم عملكم فأنجزوه بالشرف ، والجميع يشدون أزرهم
الجمعية الوطنية السورية

١٤

من سيرة عربية في بروكسل

بروكسل (بلجيكا) : في ٢٥ نيسان سنة ١٩١٣

حضرات أعضاء المؤتمر العربي

طالعت منشوركم بكل امعان ، واني آسفة لعدم وجود قريني في
بروكسل حتى يشترك مع مواطنيه في خدمة بلاده اذ هو قد سافر الى
البرازيل ، ولثلا ينسب اليه تقصير في الوطنية بادرت الى كتابة
هذه الاسطر ...

اسمحوا لي يا مواطني الاعزاء بتهنئتكم على هذا المشروع الجليل
والعمل العظيم الذي تقومون به ، واني أتمنى لكم من كل قلبي فوزاً
باهراً مكلاً بالنجاح . وان ما رأيته من اتحادكم مع اختلاف المذاهب
نبأني بان مساعيكم ستتم باذنه تعالى . فأرجعوا لنا سورية المحبوبة ومجدها
القديم وأبعدوا عنها مطامع الاجانب ، وان التاريخ سيذكر لكم هذا
العمل العظيم وسيمجدكم أبناء هذا الجيل والاجيال الآتية

كونوا يداً واحدة لأنه بالاتحاد يتم كل شيء ، ويد الله معكم
وعينه ترعاكم
كاتبته
أ . قندلفت

١٥

من أوره جوده

أوره جون : في ٢٦ أيار سنة ١٩١٣

حضرات مؤسسي المؤتمر العربي الكرام
سلاما واحتراما . وبعد فقد أخذنا الدعوة العربية وما أتينا على
آخرها قراءة حتى هزتنا قشعريرة الفرح وعرتنا هزات آمال الحياة .
هذا لان انعقاد المؤتمر قد أتى دليلا على حلول زمن اتحاد أبناء
العرب وتضامنهم

وكنا قد عزمنا على حضور المؤتمر في آخر هذا الشهر ولكن
ادارة مدرستنا الزراعية لم تسمح لنا لان قانون المدرسة لا يجيز لاحد
من تلاميذها أن ينقطع عنها الا بداعي المرض . ولقد تحسرتنا كثيرا
على عدم تمكننا من حضور المؤتمر بأشخاصنا ولكن خفف علينا وجدنا
علمنا بأننا نشارككم بأرواحنا وأن في المؤتمر من ينوب عنا من اخواننا
ذوي النجدة والغيرة العربية

فنهنيكم كما هنا نا أنفسنا بالمساعي التي تبذل لجعل لغتنا المقدسة لغة
رسمية في مدارسنا الوطنية وفي محاكمنا العربية ، وان أملنا وطيد
بالتوصل الى كل مطالبنا الطبيعية والحيوية بفضل رجال لا يليهم شيء

عن العمل لاسترداد المجد العربي القديم والعظيم ، وفي اختتام نهديكم
أتم وسائر من حضر مؤتمرنا العربي عاطر التحية والسلام

يوسف زمريق هاشم المصري عز الدين السراج
من دمشق من طرابلس الشام من دمشق

١٦

تلفراف من الولايات المتحدة

لويل ماساشوستس (الولايات المتحدة) : في ١٣ حزيران سنة ١٩١٣

الى المؤتمر العربي في باريس

أهنيكم باخلاص على انعقاد المؤتمر ، وكلنا نرجو لكم النجاح ،
وان ثقة الامة منوطة بكم

ميخائيل عنصره

عن جمعية التهذيب السورية

١٧

من ألمانيا

هايدلبرغ (ألمانيا) : في أول حزيران سنة ١٩١٣

الى اعضاء المؤتمر العربي في باريس

اخواني الكرام ،

بعد تقديم فائق احتراماتي الى حضراتكم أعرض أنه بمناسبة قرب
انعقاد المؤتمر العربي في باريس أرجوكم أن تعتبروني مشتركا معكم في جميع
ما يقره مما يدعو الى اصلاح حال بلادنا وفي كل الوسائل التي تتخذونها

لترصين هذا المشروع الحيوي وازالة كل العوارض الواقفة في طريق
تقدم الوطن ، واني اعرب لكم عن شدة أسفى لعدم تمكني من الحضور
في هذا اليوم الذي نكون فيه مستقبلنا

ثم ان لي اقتراحاً أعرضه بكل تواضع وهو أن تصدروا جريدة
أسبوعية تنشر دائماً ماوصلت اليه حركة الاصلاح في كل الانحاء العربية
الى كل عربي تهمة حياة بلاده . وها أنا أقرأ غالباً في الجرائد الألمانية
عن اصلاحات الارمن ولكن قلما أقرأ الا نتفا موجزة عن الاصلاحات
العربية ، فهل هذا ناشيء عن سكون وانطفاء الحركة العربية ورضاء
رجالنا بحياة (العبودية) القديمة أم أن هنالك سبباً آخر ؟ وعلى كل حال
فاني هنا في وسط منعزل عن أبناء العرب وأخبارهم

وفي اختتام أقدم لكم مزيد الشكر والثناء وأرجو لامتي النجاح

اخوكم

والتقدم

كامل جودت نصري

١٨

من سوري بني سويف

بني سويف (مصر) : في ٣٠ نيسان سنة ١٩١٣

حضرات رئيس وأعضاء المؤتمر العربي في باريس

بعد السلام عليكم نعرض نحن سوريي مدينة بني سويف أننا نشترك

معكم فيما مقيم به من وسائل الاصلاح لأوطاننا ، وكلنا موافقون على

مشروعكم الجليل ، واننا فوضناكم عنا لهذا الغرض ونضم صوتنا الى

أصواتكم في كل ما تطلبونه وتدبرونه . واننا نشكركم على هذه الغيرة

الوطنية الشريفة التي تبذلون حياتكم وأموالكم من أجلها ونحن
مستعدون لمساعدتكم بما تفرضونه علينا باذلين آخر نسمة من حياتنا
نبح الله مقاصدكم وردكم لبلادنا سالمين ظافرين وأطال الله بقاءكم ودمتم

عن سوري بني سويف

سليم حبيب بشاره

من وادي شحرور

١٩

تلفراف من مونتريال (كندا)

مونتريال (كندا) : في ١٣ حزيران سنة ١٩١٣

الى اعضاء المؤتمر العربي في باريس

نشارككم مشاركة مادية وأدبية في الغاية السامية التي اجتمعتم
لأجلها في عاصمة فرنسا أم الحرية . واعلموا أننا مؤازرون لكم بكل
مانستطيعه لتحقيق تلك الغاية التي تمثلون الامة في الدفاع عنها والحصول
على الاستقلال الاداري النادي السوري الكندي

٢٠

من نيويورك

نيويورك : في ١٣ حزيران سنة ١٩١٣

الى نعيم افندي مكرزل في المؤتمر العربي

أبلغوا المؤتمر تهانينا وأجمل أمانينا لنجاحه

جمعية النهضة اللبنانية

٢١

من بيروت

نحن الموقعين أدنا من تبعة الدولة العثمانية ومن أهالي مدينة بيروت
نشارك المؤتمر العربي فيما يطلبه من مطالب الإصلاح التي نعتها من
حقوقنا المشروعة والتي لا حياة لبلا دنا العربية إلا بها وقد كتبنا هذا
معلنين فيه رضا نا بجميع مقرراته لتكون حجة له والسلام

علي العيتاني	جورج كرم	فضول رينز
حسن الحريري	مصباح البرير	كامل البرير
محمد العيتاني	سعيد غالب	
يوسف الحريري		

٢٢

من جنيف

جنيف : أول حزيران سنة ١٩١٣

مواطنينا الاعزاء أعضاء لجنة المؤتمر العربي

نحن السوريين المقيمين في جنيف نضم أصواتنا الى أصواتكم
وقوانا الى قواكم للحصول على الغاية التي توخيم نوالها بعقد المؤتمر في
بحر هذا الشهر . فتشجعوا أيها الاخوان الاعزاء وتقدموا الى الامام

لتحرير وطننا التعس الذي يعاني مضض الآلام ، ولتتضافر ونجد في العمل لانتشال سوريا المحبوبة من حالتها الحرجة. فلتجى سوريا للسوريين

الدكتور منير قدسي جورج الحاج الدكتور سليم الخوري

الدكتور الياس خليفة الدكتور سليم حماده محمد حيدر أمين عبودي

رامز غزاوي أحمد راشد المرعشي ميشيل صيداوي

٢٢

منها أيضا

أيها الاخوان الكرام ،

نحن الجالية السورية في حاضرة جنيف نضم أصواتنا وقوانا الى أصوات وقوى اخواننا العرب الذين أموا حاضرة باريس لعقد مؤتمر غايته المطالبة بالاستقلال الاداري ، ونحن نشجعهم على عمل كهذا غاية اعلاء شأن الوطن الكريم ورفع نير الظلم والاستبداد المحيقين بآبنائه منذيف وستة قرون حتى لم يبق في البلاد من غصونها الرطبة وشبيبتها الزاهرة الا كل من قعد عن العمل لعجز أحاق به ، وما ذلك الا نتيجة العسف والظلم. ونحن اذا أرسلنا النظر في بلاد العرب وهي مهبط الوحي وشرق شمس الحضارة نجدها أخصب بلاد الله تربة وأبنائها هم الذين علموا الناس في القرون الاولى خوض البحار وجوب القفار لتحصيل الثروة والازدياد من العز والرفعة والعلم والتجربة ، فأينما حل السوري كان له القدح المعلى في الارتقاء الاقتصادي والاجتماعي والعلمي ، الا اذا ظل

في بلاده فانه يظل حينئذ الذليل المهان ، وعلى عكس ذلك أبناء كل
الأمم الاخرى

اذن فلتكن ضالتكم المنشودة أيها الاخوات العمل على اسعاد
السوري في وطنه ، اعملوا لذلك بهمة وثبات حتى تنالوا مطالبكم الحققة
ولا تغرنكم الوعود فهي ثمار مرة المذاق توجد في العاصمة البيزنسية
بكثرة ومازلنا نتعلل بها منذ أجيال متعددة بدون جدوى . أما الآن
فان الخطر قد اقترب وأما المسكينة تناجينا وتنادينا مستغيثة من شرور
رأت هي بعينها كيف حلت بأخواتها من قبلها . فالى الاستقلال الاداري ،
الى الاستقلال الاداري ، ولو سفكت في ذلك آخر نقطة من دمائنا .
وليكن رائدنا الصبر ومشكاتنا الروية ومطمح آمالنا عظمة قومنا في
المستقبل على نسبة عظمته في الماضي . ولتحي البلاد لأبنائها

أحمد راشد المرعشي أمين عبودي الياس صيدناوى

الدكتور منير قدسي الدكتور سليم حماده الدكتور سليم الخوري

الدكتور الياس خليفه جورج الحاج مشيل صيداوي محمد حيدر

٢٣

تلفراف من مونايم

مونايم (فرنسا) : في ١٣ حزيران سنة ١٩١٣

الى المؤتمر العربى في قاعة الجمعية الجغرافية - باريس

ليحي المؤتمر الممثل لسوريا الحرة المتحدة

اسكندرية ميشل قزما

٢٤

من موبليه أيضا

موبليه (فرنسا) : في ١٣ أيار سنة ١٩١٣

الى رجال المؤتمر العربى

أيها السادة ،

حيّاكم الله وبياكم وجعلكم كالبنيان المرصوص يوم تتقدمون الى
الامام ناهضين بهذه الامة العربية الطيبة الذكر والسمعة الى أن تنقذوها
من الظلمات المتركة

ألا انه قد حان لنا أيها الاخوان أن نتعاضد ونتماسك قائلين
بصوت واحد : « باسم الامة العربية نحيا وباسمها نموت » . أجل انه
قد حان الوقت لذلك بل قد كاد أن ينفوت ، اليكم يدي أيها السادة
أمدّهما الى أيديكم حاملتين علمين : أحمر وأبيض . الاول دمي والثانى
كفى ، وما كانت الامم لتنتشل من الاخطار الا بمثل هذا
يا أبناء الوطن ،

أتوارد خواطر هو ، أم اتفاق غريب ، أم حس عام مشترك
أوحته الينا الحاجة المتحتمة : انه قبل أن يصل الى منشوركم كنت حائراً
في أمر وطني التعس وعبوديته لأناس أغرار لا يعرفون قدره ، وبما
بلغت اليه حالنا من وقوف الاحوال وضعف الحركة العالميه ، ووجود
أصابع تشير بيننا ثأر التفرق والشقاق . هذا ما كنت أفكر فيه عند

ما تناولت منشوركم فطفقت أثني عليها من فكرة ولدتها أدمغة
رائقة وأصدرتها قلوب طاهرة ودونتها أنامل شريفة ، ووقفت أناجي
الله والمنشور في إحدى يدي قائلاً :

« سبحانك اللهم منظم هذه الكائنات بما ليس في العظمة أعظم منه
والمؤلف بينها بما ليس في الامكان أبعد منه ، ألف اللهم بين قلوبنا ،
ونظم اللهم حركاتنا ، ووجهنا الى حيث ترضاه لنا وترضانا له يا بديع
يا حكيم »
محى الدين قزمانى

٢٥

من كفلند (أوهايو)

كفلند (أوهايو) : في ١٣ حزيران سنة ١٩١٣

الى المؤتمر العربى ،

نهىء المؤتمر بالنعقاده . ورجوله النجاح . كتابنا يتبع هذا التلغراف
جمعية الشبان الزحلين

٢٦

ومنها أيضا

أيها الاخوان المجاهدون الاحرار وفود المؤتمر العربى المحترمين

حيا الله الوطنية ورجالها

هى الحاسات الوطنية الدافعة سورى هذه الحاضرة الى تسطير

هذه النميقة التي بها نثني على غيرتكم وشهامتكم واتحادكم ومروءتكم

العربية وحميتكم السورية . قد عرفنا مقاصدكم السامية وأدركنا رغبتكم
واجتهادكم لبذل كل ما في وسعكم لرفع شأن الوطن المحبوب واصلاحه
وان وفود الولايات المتحدة قادة الشعب السوري هنا يحملون
اليكم عاطر تحياتنا ويظهرون لكم اخلاصنا ورغبتنا في الاتحاد معكم
ومشاركتهكم في طلب الاصلاح الذي بات وطننا العزيز باحتياج كلي اليه
فاقبلوا يارعاكم الله سلاماً تحمله اليكم تموجات الاثير من شبيبة
الوطن الذي ستصلحون منه ما أفسد الدهر . وانا وان نكن قد ابتعدنا
عن وطن نحن اليه شوقاً فاننا نشارككم بعواطفنا ونرجو لكم فوزاً . ومن
مهد الحرية ومرتع (اللامركزية) نهديكم أوفر تحياتنا ونعدكم بالقيام على
قدر وسعنا بكل خدمة أدبية أو مادية تأمرون بها . حقق الله الآمال
بحسن المال جمعية الشبان الزحليين

كلفلند (أوهايو)

٢٧

من الاسكندرية

الاسكندرية : في ٢٣ أيار سنة ١٩١٣

جناب عبد الغنى افندى العريسي الأنعم

سكرتير لجنة المؤتمر العربي في باريس

سيدي ،

اطلعت على منشوركم الذي تذيعون فيه ذلك الخبر السار وهو
اجتماع كلمة العرب والسوريين على رفع شأن الوطن والنظر فيما يؤول الى

حفظ استقلاله التام. وبما أنكم طلبتم فيه الوقوف على أفكار أبناء العرب في ذلك دون تفريق بين كبير وصغير فأنا أعبّر لكم بهذه السطور عن تفاؤلي بنجاحكم. وحسب عملكم هذا الذي هو أمنية العرب قاطبة أنه أتى بثمرة ناضجة هي اتحاد الامة العربية - مسلمين ومسيحيين - جاعلين جامعتهم الوطنية وأهمهم أرض الوطن المقدس، ويا ما أحلى ما رأيناه في منشوركم من اتحاد المسلمين والمسيحيين على هذا الأمر الشريف وتوقيعهم عليه بأسمائهم الواحد الى جنب الآخر. ولعل هذه البذرة النافعة تأتي بثمار يانعة ترجع للوطن سابق مجده وسؤدده وان الله على كل شيء قدير. واما لبشرى خير بأنه سيأتي يوم تذكر فيه سوريا وبلاد العرب قاطبة حقوقها المهضومة

هذا وأقرؤكم السلام أنتم وكل المجتمعين معكم راجياً من الله أن ينيلكم مبتغاكم ودمتم لأخيك في الوطن
اسكندر. ر. خوري

٢٨

من المدرسة الكلية

المدرسة الكلية (بيروت) : في ٩ أيار سنة ١٩١٣

لجناب لجنة المؤتمر العربي المشكور سعيها

تلقيت منشوركم فحمدت سعيكم وغايتكم ألا وهي اصلاح سوريا على قاعدة اللامركزية لدفع ما يحق بها من المطامع الاجنبية وقرأت الموضوعات التي سيكون البحث فيها في المؤتمر فألفتها القطب الذي تدور حوله امراض سوريا الاجتماعية فتمنيت لو أشاطركم البحث في هذه

الموضوعات - على قصر باعي - ولكن ما كل ما يتعنى المرء يدركه لذلك
جئت بهذه الكلمة لأعبر بها عما يكنه الضمير من الميل الى مؤازرتكم
في سعيكم المشكور والسلام
مصباح كرد علي

٢٩

من الاسكندرية أيضا

شارع جيسى باشا (الاسكندرية) : في ٧ ايار سنة ١٩١٣
سيدي الفاضل سكرتير لجنة المؤتمر العربي ،
اكرام واحترام ، أما بعد فقد تشرفت بدعوتكم لحضور المؤتمر
الذي سينعقد في مدينة باريس فأشكر فضلكم وغيرتكم وأشاركم
عن بعد بالروح قبل الجسد سائلا المولى عز وجل أن يلهم أولياء الامور
الذين بيدهم زمام الاحكام مابه خير الدولة والوطن ويوفقنا جميعا لخدمة
دولتنا راجيا في اختتام أن تتكرموا بتقديم واجب الاكرام والاحترام
لحضرات أعضاء اللجنة وللجناب بالمثل
اسكندر صيقل

٣٠

من فني بيل

بيروت : الاثنين ٦ ايار سنة ١٩١٣
لجناب لجنة المؤتمر العربي
تلقينا بملء الارتياح تلك النشرة الشريفة بل الدرة الثمينة التي
ترصع بها عقد الامة العربية وتحلي جيدها

أجل أيها الكرام ، ان لذة الاصلاح لا كبر من كل لذة ، وان
تلك لهي الغاية التي تطمئن اليها كل نفس عربية خصوصاً نفوس
السوريين الذين ظلوا يتحملون نتائج تفرقةهم حتى قامت لجتكم تدعو
كل الجمعيات والجماعات العربية الى التضافر والتقدم معاً نحو الاصلاح
وها أنتم ترون وطنكم الآن يزحف كله اليكم بأفئدة طامحاً
للاصلاح والمجد ، ولا غرو فنفوس العربي طامحة الى العلاء لأنها تغذت
بسير رجالها الكثيرين وبأخبار أبطالها العديدين ، وحسبها فخراً حكم
الراشدين وعدل ابن عبد العزيز ومدنية عصر الرشيد وعلوم عهد المأمون
وان أمة تعرف من رجالها مثل هؤلاء جدير بها أن تكون أبية الضيم
مبغضة للجهل والفوضى

على أننا مع ما اتصفنا به من هذا القبيل كنا محتاجين الى الاتحاد
بجاءت دعوتكم مذكرة جمعياتنا بهذا الواجب المحتم ، فمأجملها برهة حققت
تلك الاحلام ، وما أكرمها ساعة أوحى فيها الله لشمل الانوف كبار النفوس
أن يهبوا من مكائهم ويجردوا من عزيمتهم صمصامة بيضاء كفلق الصبح
تكشف الظلام عن عيون هذه الامة

لذلك نحن نشكركم ونحييكم ونهتف لكم بلسان كل ناطق بالضاد
وكل من تجول في رأسه نخوة عربية

فليحي الاصلاح ، ولتحي الحرية ، وليحي مجد العرب

أخوكم في الوطنية

علي حيدر مردم بك

خطاب واقترح

جاء الى المؤتمر بهذا العنوان رسالة مطولة جداً من حضرة الشاب
المهذب نقولا أفندي قبعين الطالب بالمدارس العالية بالقاهرة بتاريخ ٢
حزيران سنة ١٩١٣ يقترح فيها على المؤتمر تأليف أربع لجان: الاولى لجمع
المال وصرفه في السبل العامة ، الثانية للمطالبة بالاصلاح على قاعدة
اللامركزية ، الثالثة رئيسية تشرف على اللجنتين المذكورتين ، الرابعة
للبحث في الشؤون الاجتماعية من علوم ومعارف وحضارة وصناعة ،
وبهذا تسير النهضة العربية سيراً غير مضطرب

ثم قال :

هذا واني موقن بأن كل سورى بل كل عربى ينبض فيه دم الحياة
صار على تمام الالهية والاستعداد ليقدم نفسه فداء بلاده ، لا ماله فقط .
وان رجال الاصلاح اذا اقبلوا على طبقات الامة يستنهضونها ويسرون
أمامها كان ذلك بدأ دور جديد للعرب

من ربووى جانبرو

ربووى جانبرو: فى ١٣ أيار سنة ١٩١٣

الى أعضاء المؤتمر العربى

بعد السلام نعرض أننا أخذنا دعوتكم ، وليس فى امكاننا أن نصف
لحضراتكم ما وجدناه من السرور بهذه البشرى الوطنية . واننا نطلب
لكم من العزة الالهية النجاح التام فى هذه النهضة العربية المباركة . وحبذا

اليوم الذي نطمئن فيه على مستقبلنا من مطامع الاغيار - مهما كانوا -
حتى نفتخر بعريتنا التي نضرع الى الله أن يكرم شأنها ويرفع قدرها
ويعز أهلها في كل مكان . ونحن على يقين بأن كل سوري بل كل عربي
في أربعة أقطار المعمور سيلبي نداءكم ويحجب دعوتكم . أكثر الله من
أمثالكم الوطنيين المرتقين حتى تتموا جهادكم وحتى يقدر كل عربي
اسمكم ودمتم

الياس المتني

الياس الشامي

من بيروت

من طرابلس الشام

٣٣

من طلاب العرب في ليون

ليون (فرنسا) : في ١٩ آذار سنة ١٩١٣

الى لجنة المؤتمر العربي

نحن طلاب العرب في ليون - وعددنا ينيف عن الستين - نتلقى
حادث اجتماع المؤتمر العربي بكل فرح وسرور ، اذ تتجلى فيه الامة
العربية بأجلى مظاهرها فنبهر من للعالم أجمع أننا أمة حية لا تستحق
الاضمحلال ولا ترضى باحتلال ، وان غاية المؤتمر لنبيلة وايم الحق لاننا
نحن العرب ثلثا المملكة العثمانية وعضدها القوي . وانه لجدير بنا ونحن
كذلك أن نطالب بحقوقنا في هذه الحياة لنقوى على الدفاع عن وطننا
والذب عن حياضنا . وان أقوم الطرق الى ذلك طريق اللامركزية التي
سينعقد هذا المؤتمر ليسعى في تحقيقها

على أنه لم يبق أحد من العرب العثمانيين ممن تحقق قلوبهم لاصلاح
حال أمتهم وبلادهم الا وقد علم أن هذه المركزية هي التي أضعفت قوانا

وأوصلتنا الى ما نحن فيه من فقر الدم الاقتصادي والاجتماعي، ولا شيء
ينقذنا مما نحن فيه الا اللامركزية التي تفتح لسكان الولايات مجال تلافى
الاطار واستئصال الاضرار وتحويل الحالة الى احسن منها

وبما أن مقصد هذا المؤتمر نبيل وغايته شريفة فاننا نضم صوتنا الى
صوته بطلب اللامركزية من أولياء الامر في الاستانة ونعد الاشتراك
في غاية هذا المؤتمر فرضاً محتملاً على كل عربي يود ارتقاء أمته ونجاح بلاده
ولا يسعنا في هذا المقام الا أن نشي الثناء الجميل على أعضاء هذا
المؤتمر ووفوده لقيامهم بواجباتهم الوطنية وتفا نيهم خير بلادهم
طلاب العرب في ليون

٣٤

من جاعوار ياهيف

جاعوار ياهيف : في ٢٣ أيار سنة ١٩١٣

الى حضرة كاتب لجنة المؤتمر العربي في باريس
بعد السؤال عنكم وعن غالي سلامتكم - ولو كان ذلك على غير
سابق معرفة بيننا - أعرض أني رأيت في جريدة « الجديد » خبر عزم
رجالنا على عقد مؤتمر عربي في باريس للبحث في أحوال الوطن، لذلك
أطلب من جنابكم أن تحسبوني مشاركا لكم في هذا العمل ، وأنا مستعد
لكل ما يطلب مني من المساعدة . ثم اني اعتذر لكم عن قصر باعي
في العربية لانني هاجرت من الوطن العزيز من مدة عشرين سنة
وفي الختام اقبلو عزيز تحياتي ودمتم
غصن يارد

٣٥

من غورييسان

غورييسان : في ٢١ أيار سنة ١٩١٣

لجانب المؤتمر العربي في باريس

نحن الموقعين على هذا بصفتنا وكيلين مفوضين عن كل مزارعي
الاراضي المدورة في ناحية ييسان من قضاء جنين التابع للواء نابلس من
ملحقات ولاية يروت نعرض أننا معشر يبلغ عدد نفوسنا سبعين ألف
نسمة وكلنا نفوض لمؤتمر العربى الكريم - بصفتنا فرعاً من العنصر
العربى - أمر النظر في أحوالنا خصوصاً مسألة الشفالك التى نحن نسكنها
فاننا لا نرضى ببيعها ولا بإيجارها ولا بمنحها لاي شركة كانت ولا اعطاء
أي امتياز بها بدون أن يكون لزعمائنا رأي في ذلك . ونصرح هنا بأن
هذه الاراضي هي ملك آبائنا وأجدادنا وقد اغتصبت منافي عهد الحكم
المطلق . واننا نستجير بأممتنا العربية التى تمثلونها طالبين منكم ومنها
معاونتنا على طلب حقنا فيها أسوة بغيرنا من أبناء المملكة العثمانية .
واعلموا أن من أكبر الحوادث التى تضر الامة العربية بيع هذه الاراضي
أو إيجارها لاحدى الشركات . فباسم العرب والعثمانية نستحلفكم بأن
تبدلوا كل ما في طاقتكم لدفع هذا الخطر عنا وعن الوطن والله يوفق

مساعيكم

من مشايخ غورييسان

شيخ جبول

الشيخ صالح القاسم

الشيخ مصطفى الخطيب

من بيروت أيضا

بيروت : في ١٠ أيار سنة ١٩١٣

حضرة الأخ المحترم عبد الغني افندي العريسي
أخذت دعوتكم السامية فسررت جداً وأصبحت ذا آمال «أرقبها»
أسأل الله تعالى أن يوفقكم في جميع أعمالكم. وأرجوكم أن تنوبوا عني
بتقديم فائق احترامي لجميع أعضاء لجننتكم الموقرة ولكافة الجالية العربية
هذا وإن الظروف لم تسمح لي بأن أحضر بالذات، ولكن الوفد
البيروتي من جمعية الإصلاح الذي سيكون بطرفكم في الوقت المناسب
سينوب عن أمثالي الذين يتخلفون عن الحضور
وأبشركم بأن دعوتكم ملأت أفئدة اخواننا سروراً وجوراً
وكلنا ندعو لكم بالتوفيق
الدكتور
حليم قدوره

تلفراف من جوائفيل لوبون سين

جوائفيل لوبون سين : في ٢٠ حزيران سنة ١٩١٣

الى المؤتمر العربي في باريس

سيدي رئيس المؤتمر ،

علمت من الصحف خبر افتتاح المؤتمر العربي ، وبما أنه تعذر علي
الحضور في جلساته فأعلمكم أنني حاضر معكم بقلبي وجوارحي. وأقدم
أخلص تهاني لكم ولمواطني الذين أقدموا على هذا العمل السعيد ،

وأرجوكم أن تقدموا تحياتي لكل أعضاء المؤتمر وأن تتكرموا بالنيابة
عني في الترحيب بكل مواطني السوريين
الدكتور زلطا

٣٨

من بيروت أيضا

بيروت : في ٢١ أيار سنة ١٩١٣

الى هيئة المؤتمر العربي الموقرة في باريس
اخواني الاعزاء ،

حياءكم الله وبياكم وأنجح قصدكم وأنالكم مبتغاكم . ان ما قمتم به
من العمل المجيد بعقد المؤتمر لتصادق عليه قلوبنا وتحن اليه جوارحنا
وترمقه بالا كبار والاعظام عيوننا . فلا عدمت العثمانية مجداً أنتم أركانها ،
ولا فقدت العربية قلوباً أنتم خفقانها . كلل الله أعمالكم بكل نجاح مادتم
مشاربين على رفع شأن الوطن بطلب اصلاحه عبد الرحمن النصولي

٣٩

من يافا

يافا : في ١٠ أيار سنة ١٩١٣

الى المؤتمر العربي

نحن أعضاء الملتئم الادبي المؤلف من الشبيبة اليافية على اختلاف مللها
ونحياها قد أنبنا أعضاء المؤتمر العربي في باريس بالنظر في شؤوننا ، هذا
ولئلا يلاقى في طريقه اعتراضاً جئنا بغير يضتنا هذه مثبتين ثقتنا به والسلام
الختم

بيروت: في ١٩ أيار سنة ١٩١٣

سادتي الافاضل أعضاء المؤتمر العربي في باريس

أحييكم يا من وجدتم في بلاد الحياة فخيتم فيها حياة طيبة
وخلفتمونا في حياة تشقى بها الارواح بدلا من الاجساد. أحييكم أيها
الاخوان على أمل أن يحيا بكم ميت آمالنا وأخاطبكم مذكراً إياكم
ببلادكم الشقية وأمتكم البائسة

إن البلاد مشرفة على الخراب، والامة طالبة للحياة، فتداركوا البلاد
بحكمتكم وساعدوا العباد بقدرتكم، والآن ساءت العاقبة وكنا في
الاخسرين أعمالا

ألا أن كل أنظار أهالي بيروت، بل سوريا، بل البلاد العربية
بأسرها موجهة نحوكم وملؤها الامل وأملها العمل، وما منا الا المحبذ
لعملكم، الشاكر لسعيكم، المنتصر لدعائكم، فلا تخيخوا أيها الاخوان
آمالا بكم متعلقة، ولا تفشلوا أعمالا أنتم مناط نجاحها

ألا أن الامة قد وضعت ثقتها فيكم بل ألقت بمهجتها بين أيديكم
وهذا صوتها عال فصيح يقول: اننا فوضناكم بكل عمل وألقينا اليكم
مقاليد كل طلب فكونوا ذلك الرجل الذي قوي فكان شديداً على الاعداء
رحيماً بالاصدقاء، وحدث فكان الصادق، وأوتمن فكان الوفي الأمين
لا أقول لكم ان العرب بأسرها معكم، بل أقول أن العرب
تجسمت بكم وأنتم الآن مثلها، فاعرفوا مواطني أقدامكم واكتشفوا

مرامي أنظاركم وكونوا القائد الخبير
واسمحوا لي عند اختتام أن أنذركم بأن الوطن مشرف على الخطر
فأسرعوا لنجدته واستقتلوا الحماية قبل أن تمضي الفرصة ويفوت
الآوان والسلام نور الدين بهم

٤١

من مستشفى بكاربك

مستشفى الهلال الأحمر المصري (بكاربك) : في ٢٩ نيسان سنة ١٩١٣

حضرة مواطني الكريم الوجيه عبدالغنى افندي العريسي الانتم أعزاه الله
الحمد لله ، الحمد لله ، واني أستبشر خيراً باذن الله هذه المرة وأقول
لقد اتفق السوريون وصافح المسلم النصراني على ما به خير الوطن ورفع
شأنه واعلاء كلمته بين الامم ، وما أحلى توقيع الصديق الفاضل الشاعر
المجيد شكري افندي غانم بازاء شقيقه بالوطنية جميل بك مردم وتوقيع
عزيزي ندره بازاء مواطني محمد محمصاني وهلم جرا

ثقوا أيها الفاضل بأنه اذا دام هذا الاخاء والاتفاق ولم يعتره
تحاسد ولا تضامن ولا تنافس ولا تفريق - وسوف لا يعتريه شيء من
ذلك ان شاء الله وشئنا - فانه سيكون حينئذ عنوان الخير لبلادنا
التعسة التي بقيت في مؤخرة البلاد في النهضة والتقدم

ألا حيا الله أبناء الوطن ، وهل يصح أن يقال ان عصبة الافاضل
الموقعين على « الدعوة » لا ينجحون ؟ معاذ الله . ان هم الرجال تقد
الجبيل ، فلتقدم ولا نخش من بأس . وسيكون الوطن العزيز مديناً

نسألكم هذه الشريفة المقصد . هذا وأبشركم في اختتام مزيد احترامي
وسلامي ، أيديكم الله تأييداً

الدكتور ثابت

٤٢

من بيروت أيضاً

بيروت : في ١٩ نوار سنة ١٩١٣

الى المؤتمر العربي في باريس

انى بصفتي عربياً عثمانياً أوافق على لأئحة أبحاث المؤتمر العربي
وأعتبر مطالبه من حقوق أمتي المشروعة وأعد طلب الاصلاح على قاعدة
اللامركزية الادارية من أهم الاسباب الجوهرية لا حياة أمتي العربية
فقط بل لبقاء دولتي العثمانية أيضاً . وبياناً لذلك أقدم هذه الوثيقة
وأقدم معها يدي تعاهده وتصافح أعضائه شكراً واحتراماً

رائف فاخوري

٤٣

من زحمة

زحمة : في ٥ أيار سنة ١٩١٣

جناب عبد الغنى أفندي العريسي الانخم كاتب لجنة المؤتمر العربي
بشكل سرور تلقينا دعوتكم العامة لصالح الوطن العزيز وذويه
وللمطالبة باللامركزية الحققة التي بدونها لا يمكن أن يكون في البلاد
اصلاح . وان لنا ملء الامل بمن يحب صالح الدولة من رجالها أن
لا يقاوموا هذه المطالب

وكنا نود لو تمكنا من الحضور بذاتنا في المؤتمر للاشتراك معكم
في أعماله ولكن حالت الحوائل دون ذلك فقد منا هذه العريضة لتتوب
عنا وعن كل أعضاء أسرتنا وكافة أهل بلدنا الذين جاهدوا على صفحات
الجرائد أكثر من مرة باشتراكهم معكم فيما تطلبون للبلاد من خير . هذا
ومهما يلزم فنحن مستعدون لتقديمه وأدام الله بقاءكم ركناً للوطن بمنه وكرمه

م . جريصاتي الصيدلي

عنه وعن أسرته

٤٤

من بيروت أيضا

بيروت: في ١٦ ايار سنة ١٩١٣

حضرات أعضاء لجنة المؤتمر العربي في باريس

حياكم الله وبياكم . لقد تلقيت دعوتكم واني لحبيب بكل عواطفى ،
كيف لا وأنتم قائمون بعمل خطير بعقد هذا المؤتمر الذي تناول أمراً
فيه حياة وطننا المحبوب ونهضته من كبوته وارتقاؤه الى ذرى المجد
والسؤدد ان شاء الله . اذ لا واسطة لارتقاؤه غير منحه الاصلاحات
اللامركزية الواسعة ، ولا حاجة للافصاح في هذا الموضوع الذي
كفيتمونا مؤونة الخوض فيه . وغاية ما أريد الافصاح عنه اظهار
ارتياحى لغايتكم التى تاقت النفوس الى بلوغها ، واشترأى بالروح في
المقصد الذي استفزتكم وطنيتكم للحصول عليه . أخذ الله بيدكم
وأنا لكم سؤلکم وجزاكم عن الوطن وبنيه خيراً

أحمد العجم

٤٥

من السكينة اليسوعية

بيروت : في يوم الجمعة ٩ أيار سنة ١٩١٣

حضرة الصديق عبد الغنى أفندي العريسي المكرم
تحيات عربية وعواطف قلبية . أما بعد فقد بلغني المنشور المنبئ
بعقد مؤتمر عربي في باريس فاهتز فؤادي طرباً ورقصت عواطف فرحاً
لهذا النبأ الذي أرى من خلاله فجر حياة عربية ملؤها الحزم والعزم
والاباءة مما يجعل حقوقنا مقدسة مصانة . هذا وقد كان بودي أن
أكون حاضراً ذلك المؤتمر العربي لولا أشغال مدرسية وصحافية تمنعني
من تحقيق هذه الأمنية . لكنني معكم قلباً وقالباً ونفساً وغاية وفقكم
الله لا علاء منار العربية والعرب حتى تحصل بلادنا على اصلاح يسير بها
في طريق العمران والارتقاء العلمي والاجتماعي والاخلاق فتعيد لنا
أيام عمر بن الخطاب وعمر بن عبدالعزيز وهارون الرشيد وابنه عبدالله
المأمون

والله الموفق

يوسف الغلبوني

أستاذ في السكينة اليسوعية

٤٦

تلفراف من زعيم عظيم

البصرة : في ١٩ حزيران سنة ١٩١٣

الى المؤتمر العربي في باريس

نشكركم على همتكم ومساعدكم . نؤمل أن تطالبوا بحقوق العرب

كلهم . نشارككم بأرائكم وأعمالكم . اهدوا تحياتنا لجميع الاخوان
طالب النقيب

٤٧

من أمير كريم

الجزائر : في ٢٥ جمادى الاولى سنة ١٣٣١

الى السادة الافاضل العظام أعضاء المؤتمر العربي
اتصلت بدعوتكم لاءاء الامة العربية بكل فرح وسرور، وأدعو
الله من صميم الفؤاد أن يثبت سعيكم ، وانى واحد منكم قلباً وقالباً ،
ومادامت الافكار شريفة والمقاصد عفيفة فلاشك من النجاح . وأخبركم
بان دعوتكم كان لها صوت رنان وقد انتشرت فى جميع الافاق ، وأتتنا
الجرائد الشرقية والغربية بما يسر الخاطر ويبعث على الامل بنجاح هذه
النهضة العامة . ولا شك فى أن الدولة العثمانية توافق على طلبنا اذ
بتحسين الادارة الداخلية تترقى سوريا فى أوج المعالى وبترقيتها تكون
نتيجة حسنة للدولة العلية ، هذا مع أن المراد عدم الخروج من تحت
سلطتها ، فالمولى يوفق الجميع لما فيه صلاح الوطن والامة . وكنت أود
أن أحضر بنفسى فى مؤتمركم العظيم ولكننى مشغول بالاستعداد للسفر
الى زهرة سوريا منشئى ووطنى دمشق ، وهنالك أقف حسب طاقتى
بما هو واجب على كل وطنى غيور والسلام
خالد

ابن الامير الهاشمي الحسيني

« حفيد الامير عبدالقادر »

٤٨

من حيفا

حيفا : في ٢٨ أيار سنة ١٩١٣

أيها الاخوان الكرام أعضاء لجنة المؤتمر العربي في باريس
 اننا نحياكم ونشكر مسعاكم لعقد مؤتمر عربي عثماني تبحثون فيه
 عن أسباب ترقى العنصر العربي الكريم ومطالبين بحقوقه ضمن الجامعة
 العثمانية . فنحن أهالي قضاء حيفا نبارك لكم في عملكم هذا ونفوضكم
 عنا بالمطالبة بكل ما تقوم به المصلحة العربية خاصة والعثمانية عامة بالطرق
 المشروعة ، موجهين اليكم قلوبنا داعين لكم بنجاح المسعى راجين
 قبول احتراماتنا

رشيد نصار

جبرا نحاس

أنطون متى

.....

شكري ..

مترى متى

قسطنطين مدور

ابراهيم صهيون

شفيق عبد النور

اسكندر أبيض

مخائيل منصور

نجيب نصار

يوسف حسون

خليل دانيال

فريد حداد

جميل حسون

اسكندر منسي

يوسف قناز

الياس اسكندر ابيض

فكتور مدور

توفيق الاحمد

نصر الله حداد

نايف المجدلاني

سمعان حاماني

حنا منصور	اسکندر باسیلا الجدع	الیاس حنا عصفور
یوسف زحلان	الیاس سمعان منصور	نصری قرداحی
اسکندر طویل	الیاس مر اجل	الیاس نصر الله عطا الله
فیلیب حسون	حبیب نایف جدع
بشاره صالح	الیاس رزق صهیون	داود لاون
أسعد ماضي	فضول ریز	الیاس حموضه
یونس . . .	محمد ادیب النجمی	أسعد . .
مسعود ابراهیم اسطفان	محمود سلمان	انیس محمود
.	سمعان جدعون	أدیب الصلاح
جرجس کرکی	جریس الساعاتی	محمود ابراهیم
فرید کرکی	الدکتور جبران أیض	

—————

نابلس : في ١٥ أيار سنة ١٩١٣

أيها الاخوان الافاضل

لما كانت حياة الامم بعظماء رجالها ومتنوري أبنائها ، أولئك الذين
يذبون عنها عند النوائب ويذودون عنها المصائب وكنتم أنتم نخبة الامة
العربية وزهرة أبناء سوريا ، وجب عليكم برّاً بأمّتكم واشفاقاً على
وطنكم النظر في أحوالها والبحث في أسباب تأخرها وانحطاطها . وبما
أنكم قمتم بهذا الواجب الذي قلّ من يقوم به وسعيتم لمافيه احياء الامة
واسعاد الوطن وجب لكم الشكر على كل ناطق بالضاد سواء في ذلك
الموافق والمخالف . وان كل أهل الوطن يستحسنون عملكم ويثنون
عليه بعد ما شعروا بوجوب الاصلاح وأدركوا الخطر الذي يهدد
البلاد مادامت على ضعفها وفقرها كما وقع في غيرها من قبلها . والكل
موقن بأن اللامركزية الادارية هي السبب الوحيد لاعمار البلاد واسعاد
العباد ونجاتهم من الاستعباد . ولا يهولنكم ما تسمعون من شذوذ بعض
أفراد قلائل عن فكرة الاصلاح فان هؤلاء لا هم لهم الا املاء معدّم
من طريق الخضوع والتعبد للموظفين ، ونحن نسأل الله لهم الهداية
وصلاح الاخلاق . وعلى كل حال فجزاكم الله عن وطنكم وأمّتكم خير
الجزاء وأنجز أعمالكم انه على ما يشاء قدير

محمد الداري

عبد الهادي القاسم عبد الهادي

حلمي فتياي

توفيق عبد الغنى عبد الهادي

حسن حماد

ابراهيم عبد الهادي

٥٠

من صماء

جماء : في ١٦ أيار سنة ١٩١٣

الى لجنة المؤتمر العربي في باريس

هيا الله لكم من أكرم رشداً

أما بعد فانا عرفنا حق المعرفة من استقراء التاريخ وتقرء أحوال
الانام أن الاختلاف بين البشر لا بد منه ليكون باعثاً على التسابق في
مضمار الحياة وأن الانسان يعنى بالقيام على وظيفته بقدر المسؤولية
المرتبة عليه، وعلمنا أن الاحزاب التي وجدت الى اليوم كان همها سحق
غيرها من المبارين وأن العرب لم يعنوا بحياتهم لنسيانهم أنفسهم وتناسيهم
محاسبة الاعقاب وعقاب الدخلاء . فرأينا احياء روح المعارضة الطاهرة
الخالصة من شوائب الانتقام والبقاء المسؤلية على عاتق أفراد الامة كلها
خير وسيلة للحياة وجنحنا الى خطة اللامركزية التي تحمي تلك الروح وتحمل
كل فرد منا تبعة عمله وتدعوه للذود عن وطنه ودولته والوقوف في
سبيل الاستعمار والتدخل الاجنبي ورجونا الله أن يكون سعيكم
مقرونا بالنجاح مختماً بالشكر والحمد . وانه مامات حق وراءه مطالب

ومن استمات فلا يموت الا بأجله . وانا نضع أيدينا في أيديكم ويد
الله مع الجماعة

مدير جريدة نهر العاصي أحد صاحبي جريدة السيف الطيب
محمد علي أرمنازي محمد بارودي محمد صالح قنبار

شقيق صاحب جريدة السيف من تلاميذ مدرسة الهندسة
..... بارودي محمد علي الناصر

محمد علي السراج بكري السراج محمد سعيد طيفور

٥١

من يافا أيضا

يافا : في ١٣ أيار سنة ١٩١٣

الى المؤتمر العربي في باريس

نحن أعضاء الجمعية الخيرية الاسلامية المؤلفة من أعيان وذوات
وتجار مدينة يافا قد وكلنا الى المؤتمر العربي في جلساته التي ستعقد في
باريس النظر في شؤوننا الاصلاحية وأرسلنا هذه الكلمة بياناً لثقتنا
برجاله

الختم

٥٢

من الاستانة أيضا

فروق : في ٢ جمادى الآخرة سنة ١٩١٣

الى رجائنا قدوة اخلف في خدمة الامة

سلام وألف تحية لكم يا من أطفأت أصواتكم لهيب أفئدتنا

وأزهرت بهممكم غصون آمالنا . لقد اطلعنا على دعوتكم للامة
فأبصرنا بها مواقع أقدامنا ومرامي أنظارنا واطمأنت منا نفوس كانت
مضطربة على أمة تموت المفاخر اذا هي ماتت وتجف الثمالة الاخيرة
من ذكرى الانسانية السامية اذا ظلت هكذا يحف منها ندى الحياة
أنتم آباء هذه الامة وأنتم أمهاتها فاسعوا لخدمتها مشفقين عليها
وهموا واعملوا وكونوا على ثقة تامة أنه لا يوجد بين متتوري العرب
وأفاضلهم الا من هو موافق لكم في الفكر مشارك لكم في العمل
وبما أنكم قد أنعشتم أرواح الاجداد في المدكوت الاعلى وأنتم
للأحفاد طريق المستقبل في فؤاد الزمان فنحن نهتكم وندعو
لكم بالتوفيق

عن ثلاثين عربياً من طلاب المدارس العليا

محمد طاهر حمدي الخطيب	هاشم الوتري	د . الايوبي
من القدس	من بغداد	من الموصل

٥٣

من يافا أيضاً

يافا : في ١٥ ايار سنة ١٩١٣

الى المؤتمر العربي

حيا الله تلك النفوس الالية وبارك في هممها السماء وسقى الله قلوباً
مفعمة بالوطنية والاخلاص ورعى أجساماً نشأت على حب الاصلاح
ونمت على طلب الخير والنفع للامة
نصاحكم أيها الافاضل مصافحة الاخ لاختيه ونمد اليكم أيدينا

لشد أزركم ونعاضدكم بكل قوانا ونكل اليكم أمورنا ونعلق على مساعيدكم
واجتماعاتكم آمالنا

نخاطبكم بلسان شببيتنا يامعشر الساعين لتحرير نفوسنا واصلاح
بلادنا وايصالنا الى حقوقنا ، ان مستقبلنا وان كان مظالمنا حالكا فاننا
نمى نفوسنا بهذه الحركة المباركة الطيبة خيراً كثيراً

ان فكرة الاصلاح آخذة في الانتشار وتلك الروح قد سرت في
الاجسام لاسيما في أجسام الشبيبة وأفئدتها. فثابروا على خطتكم القويمة
وانه ما دام الاخلاص شعاركم وسلامة الوطن منتهى آمالكم فنحن
على أتم الثقة بانكم ستنالون ولا ريب مطالبيكم

وفي الختام نضرع الى المولى عز وجل أن يحفظكم بعين عنايته ويقيـل
من أمامكم العثرات ويضيء سبيلكم بنور من عنده تهتدوا الى ضالتكم
المنشودة وما ذلك على الله بعزيز. وتقبلوا فائق احترامنا وتحياتنا الخالصة
والله الموفق

أحمد حمدي الامام

سعيد أبو خضرة

٥٤

من محطة باندا

محطة باندا (امريكا) : في ٦ حزيران سنة ١٩١٣

الى المؤتمر العربي

ان الشهامة والشعور الوطني اللذين ظهرا بين النزالة العربية في
باريس حملا النزالة العربية في أعماق اميركا في بلدة باندا على ضم عواطفها
الى عواطفكم السامية ، وهي مستعدة لتضحية النفيس والنفس في سبيل

الوطن المقدس ، وقد سبق لنزلة باندا أن أرسلت خبر انضمامها الى
المؤتمر العربي بواسطه النزلة العربية في مدينة بونس ايرس عاصمة
الجمهورية الفضية

وفي الختام نهتف لكم عن بعد : ليحي العرب عن الجالية
عمانوئيل مكرزل

٥٥

من دار السلام

بغداد : في ١٧ جمادى الاولى سنة ١٣٣١

الى لجنة المؤتمر العربي

سلام يزفه القطر العراقي العربي الى علياكم واحترام يقدمه اهلوه
اليكم على أكف لم تزل ضارعة الى مولاهها بنيل المطلوب وفي قلوب
تحقق طرباً لتلك الاعمال التي قامت بها الشبيبة العربية فكانت لجننتكم
الموقرة مظهرها

وقد ترامت الينا الانباء بالبشائر فصدق الحدس وظهر الحق وان
حزب الله لهم الغالبون . نشكركم شكراً تعجز الاقلام عن أداء بعضه
وتنوء الطروس عن حمل جزئه ونتقدم اليكم رافعين رايات الشاء مشتركين
معكم في السراء والضراء معتقدين أنه يحق للعربية أن تفتخر بوجودكم
وتطاول غيرها بخدمتكم

واعلموا أن في هذا القطر شباناً غير غافلين عن حركاتكم وسكناتكم
وهم لا يألون جهداً في نشر فضلكم وملء القلوب بحبكم وتقدير عملكم ،
فهم مشاركون لكم في العمل وان تناءت البلاد وتباعدت الاجسام

أخذ الله بأيدينا الى مافيه صالح العربية وأبنائها ووفقكم الى
استرداد المهضوم من الحقوق

ونحن نخبركم باننا لم ننفك عن السعي في ربط جيل القومية وجمع
الكلمة العربية ، وان هذه الغرسة قد أنبتت وسوف ترون أزهار
غصونها وجنى ثمارها

واننا قد أنبنا عنا في مؤتمراتنا العربي وطيننا الاخ محمد توفيق بك
السويدي دوحة الاسرة العربية في الشرق والمعروف مجد يئته عند أبناء
العرب والترك معاً فخرجوا قبول نيابته عنا ليفيدنا دائماً باخبار نهضتكم
واقبلوا منا فائق الاحترام ودمتم موفقين آمين

عبد الله طيار عبد آل المدلل

محي الدين فيض الله الكيلاني محمد نجيب آل ثنيان

عباس حامي الشا بندر محمد بهجت محمد سعيد الراوى
متخرج مدرسة الحقوق طالب حقوق مدرس خضر الياس

مزاحم الامين الباجه جي جعفر صدقي آل باجه جي
رئيس النادي الوطنى العامي متخرج المدرسة الملكية العليا

محمد شاكر آل غصيبة نعمان الاعظمي عبد الرحمن البناء
من رؤساء عشائر العزة مدير مجلة تنوير الافكار شاعر عربى

يوسف ضيا حسن محمد خلوصي محمد الموصلي
طالب حقوق طالب حقوق كاتب طالب حقوق

عبد الجبار السيد الهاشمي محمد ثابت محمود....
طالب حقوق أديب طالب حقوق محام

بكر صدقي محمد.....
من شبان العراق من شبان العراق معلم

.....

محام متخرج في مدرسة الحقوق طالب حقوق من شبان العراق

٥٦

تذراف من وجه جليل القدر

يافا : في ٢٥ حزيران سنة ١٩١٣

الى المؤتمر العربي

تهنئاتي الخالصة لكم أتم يا شرف وطنكم الذي يغتبط بأبناء له
مشلكم يشتغلون لانتقاده وانتقاد العثمانية

حافظ السعيد

المبعوث السابق عن القدس

من امري الولايات المتحدة

وينوكا « او كلاهوما » : في ٢٧ أيار سنة ١٩١٣

حضرات رئيس وأعضاء المؤتمر العربي في باريس
أتشرف بان أعرض لهيئة مؤتمركم الموقر ما يأتي :

ان الجالية السورية نزيلة غربي ولاية او كلاهوما من الولايات المتحدة
يبلغ عددها مائة وخمسين عيلة أصلين من جهات مرج عيون والبقاع
وطرابلس الشام ، والقسم الاعظم من أبناء هذه الجالية يشتغل بالتجارة
والآخرون مزارعون وجلهم يمثلون أرقى الجوالي السورية من الوجهتين
الادبية والمادية

ففي الثالث من هذا الشهر عقدنا اجتماعاً عاماً حضره مقدار ستين
ممثلاً وكان القصد من هذا الاجتماع التفكير في حالة سوريا الحاضرة
فكان الجميع ولله الحمد على رأي واحد وهو مشاركتكم في وجوب
اصلاح حال الوطن السوري المحبوب ونحن مستعدون لمساعدة الحركة
الاصلاحية بكل ما في الطاقة . وبالفعل ألفنا لجنة دعوناها « اللجنة
السورية الاصلاحية - او كلاهوما رقم ٢ » وهذه الجمعية أخذت على
عاتقها مساعدة اخوانها القائمين بتحقيق فكرة الاصلاح
وفي أثناء ذلك نما اليينا خبر مصادرة والي بيروت للجنة الاصلاحية
فأرسلنا الى الصدر الاعظم التلغراف الآتي :
« اننا نعترض على عمل والي بيروت الغير القانوني باقفاله النادي
الاصلاحي ونطلب الحكم الذاتي لسوريا »

وقدمنا عريضة الى عضوي مجلس الشيوخ وأعضاء المجلس العمومي الذين يمثلون ولايتنا هذه فجاءتنا الجوابات منهم بمساعدة وطننا فيما ينشده من الاصلاح وقد أرسلنا لكم صورة العريضة والاجوبة عليها هذا وان فرعنا قرر رفع الرغبات الآتية لهيئة مؤتمرهم :

١ - طلب الحكم الذاتي للولايات المتحدة السورية الثلاث ومتصرفية القدس على الطريقة المتبعة في الولايات المتحدة الاميركية مع تعيين حاكم عام للولايات السورية من قبل الدولة العثمانية

٢ - أن تكون كل ولاية مستقلة بسن قوانينها والتصرف بأموالها حسب ما تقتضيه حاجاتها، وأن تكون العلاقات بين الاستانة وسوريا كالعلاقات بين واشنطن وبقية الولايات المتحدة الاميركية ويترك للاستانة بعض الموارد المالية كالمروكة لواشنطن

٣ - أن تكون لغة البلاد الاهلية لغتها الرسمية أيضاً في جميع الدوائر وأن لا يشترط على الموظفين وأصحاب المصالح معرفة سواها

٤ - أن تكون لكل ولاية جمعية تشريعية ينتخب أعضاؤها من أهلها وتمثل الشعب في سن القوانين الداخلية الخاصة بتلك الولاية ، والقانون ابن الحاجة ، وصاحب الدار أدري بحاجة داره من الغريب

٥ - أن يكون أساس أعمال الحكومة وتصرفاتها منطبقاً على ادارة الشعب فلا يعين أحد من الموظفين من مختار قرية الى الحاكم العام الا برضا الشعب أي باكتساب ثقة الجمعية التشريعية. وأن تعدل طريق الانتخاب الذي ينبغي أن يكون عاماً لكل أفراد الأمة بالتساوي من ابن ٢١ فما فوق وأن لا يقيد الناخب بأملأك أو رسوم

٦ - تعميم التعليم الالزامي وجعل اللغة العربية لغة التعليم ، وتدرس التركية كباقي اللغات ، وأن يكون التعليم علمانياً حراً عاماً

أيها السادة الكرام ، يا من صرتم مطمحن أنظار العالم العربي ومحط آماله ، اليكم نوجه كلمتنا : اننا قوم وان نكون قد هجرنا وطننا الى هذه الديار الراقية وأكثرنا قد تجنس بالجنسية الاميريكية فاننا لم نزل نحن الى وطننا المحبوب سوريا وجوارحنا تختلج لسماع اسمها ، فلا العيش الرغد ولا المدنية الزاهرة يقدران أن ينسيانا ذلك الوطن ولا شيء في العالم يمنعنا من الرجوع اليه الا الحالة الادارية الحاضرة ، ومتى تحسنت هذه الحالة الادارية وصار الحكم ذاتياً في بلادنا وصارت الحرية الشخصية مقدسة فعند ذلك ترون طلائع المهاجرين الوطنيين قد وجهت ركائبها الى الوطن ، الى سوريا المحبوبة ، حاملة اليها نتائج أتعابها وتهذيبها

أيها الكرام ، ان أحلامنا الذهبية هي العودة الى سوريا وخدمتها وأن يكون آخر ما ننظره من مشاهد هذا العالم سهول سوريا وهضابها ، ولكن مادام الموظف الجاهل صاحب السيادة في بلاد أهلها دقيقو الشعور رقيقو العواطف ورثة الانبياء وأصحاب الديانات ومقيموا أعلام المدينيات فان ما نتمناه يظل بعيد التحقيق

لذلك نستحلفكم بالحرية المرجوة وبما تشعرون به من الحب لآخوانكم في الوطنية أن تبذلوا جهودكم وتمهدوا لسوريا سبيل الارتقاء ولا بنائها أسباب العودة اليها ، وهما نحن من ورائكم نشد أزركم ونطرح أمامكم أموالنا وأرواحنا للغاية الاصلاحية العامة ونسأل الله تعالى أن

يسدد خطواتكم ويوفق أبطالكم ويحقق آمالنا وآمالكم انه على كل
شيء قدير

رئيس لجنة الاصلاح السورية - أوكلاهوما ٢
فوزي عيد غلمية
من مرج عيون

٥٨

تلفراف آخر من يافا

يافا : في ٢٧ حزيران سنة ١٩١٣

الى المؤتمر العربي

نهنتكم بنجاحكم ، الوطن يعتمد على اقدام المخلصين

بيجاني راغب أحمد عمر مسعد صايغ

قيصر عرفتنجي ريكاردو صلبان اليسا وديع منظورا

سعيد أبو خضرة عزيز عريضة يوسف جناني فؤاد قصاب

تذكار ابيدي

لبغداد وغيرها من البلاد الداخلية

التي

اكتسبت موظفي التلغراف العثماني

فقدت لهم برقيات باسم المؤتمر العربي

ودفعت لهم أجرتها

وهم لم يرسلوها

الوطن واهله

— هديتي الى المؤتمر العربي الكريم —

دعي فقد نهنت عن أشجاني	وأدال لي من صبوتي سلواني
مازلت أسبر غورها وأرودها	حتى غشيت مكان الكتمان
فوقفت بين تذلل وتدلل	مالي بما يتقاضيان يدان
وخرجت من رق الشباب وانه	عبء ينوء بحمله الثقلان
ما في الهوى غير الهوان وهل تري	يرضى معرفته فتي قحطان
الفائق الخفرات في استحيائه	اخائض الغمرات غير جبان
لا يبتغي بدلاً بحب بلاده	وكذاك يفعل صادق الايمان

يا حبذا حصباؤها وسماؤها	وبشاشة العمران والسكان
لم يلمح المتنافسون جمالها	الا وقد خروا الى الاذقان
ورأوا بها فصل الخطاب فسبحوا	لله معان ذلك البرهان
فرياضها مخضلة فينانة	من كل فاكهة بها زوجان
ضحكت بها الازهار في أكامها	مزدانة بزواهر الالوان
والطلل في آماقها متحير	فكأنه متخير المرجان
تتب الجنادب كالرواقص بينها	قد هاجهن تجاوب العيدان
ويرف منتشر الفراش خلالها	متهللاً كشقائك النعمان

وهناك تزدحم الطيور وتنبري
تشدوها الغدران تحت ذيولها
وتهزها نسيمات أنفاس الصبا
وجبالها في الحسن فوق سهولها
نسج النبات لها وشاح زمرد
والبحر كالولهان جاش بصدرة
تهفو به أمواجه وكأنها
والبدر يحترق الفضاء ويرتمي
يوحي الى تلك المحاسن نظرة

هذا هو الوطن الذي لا أثنى
لم أدر ما مضى الوجود بظله
وكأنه الفردوس أولا أنه
فتم يهب الشرق من سنة الكرى
وتهب من تلك الشمائل نفحة
أفلم ير الغرب استنار باهله
ملكوا زمام الجو وانتشروا به
متخطفين به كاسراب القطا
متهاكين وراء ادراك العلى

يا شرق قد طاب النعيم فما الذي
أشقاك حتى بت في خذلان

هل مضك الداء الذي أوصابه
 فظلمت بين تعصب وتحزب
 كم فيك من ذي همة وكأنه
 أخذت على أخلاقه أعراقه
 فعدا ومطمحه صيانة قومه
 فخذلته ونأيت عنه ولم تزل
 فانهض فقد وضع السبيل وشمرت
 وخذ الامان من الزمان فاني
 طاحت بملك الفرس والرومان
 حتى غدوت وكل مجد فان
 قد بات فوق مواعد النيران
 ذم العلى ومواقف العرفان
 في الدين والدنيا من الادران
 من بعده متداعي الاركان
 أبناؤك الاحرار بعد توان
 أخشى عليك تقلب الزمان

يامعشر الاحرار هذا يومكم
 نخذوا بأيدي العاثرين وقربوا
 وتألفوا تلك القلوب وخففوا
 وقفت على أبوابكم آمالنا
 أنتم بنو العرب الكرام وانهم
 شهدت لهم أقوالهم وفعالهم
 ومشت على آثارهم فتيانهم
 والدهر أقصر والحتوف دواني
 متباعد الاهواء والاديان
 ما قد تكاءدها من الاضغان
 حيرى وقوف الدمع في الاجفان
 عز (الهلال) ونخر كل زمان
 بثباتهم في خدمة الاوطان
 والسر كل السر في الفتیان

فؤاد الخطيب

الحكومة العثمانية الحاضرة

وبرقيات الامم

أشرنا في اواخر المقدمة التي وضعناها لهذا الكتاب تحت عنوان « فكرة المؤتمر » الى ما كان من مقاومة موظفي الحكومة لفكرة المؤتمر العربي ونحريهم أشياعهم على مناهضتها والى البيان الصادر من اللجنة العليا لحزب اللامركزية عن قيمة تلغرافات خصوم الاصلاح . وقد رأينا من قبيل وضع الشيء في محله أن نذيل بهذا البيان ما نشرناه من رسائل الافراد والجماعات والبلدان والجاليات العربية الى المؤتمر العربي في معني تحبيذه وانابته ، وهذا نص البيان :

اهتمت الحكومة المركزية في الاستانة اهتماماً عظيماً بأمر المؤتمر العربي وودت لو تقدر على منعه ولكنها عجزت ، فلا هي قدرت على حمل الحكومة الفرنسية على منعه ولا هي قدرت على صرف الداعين اليه عنه ، فلم يبق أمامها الا أن تلجأ الى بعض عبيدها في سوريا وغيرها من اللائذين بها والمرترقين من وظائفها فتشير اليهم بان يكتبوا لها برقيات يهونون فيها أمر المؤتمر ويشتمون الداعين اليه ومن يشتركون فيه لا يوجد أحد في الدنيا له نصيب من المال والجاه الا ويستطيع استخدام بعض الناس فيما يريد من تأييد باطل يعترفون بطلانه وخذلان حق يعتقدون حقيقته به ، والحكومات أقدر على مثل هذا الاستخدام من أفراد الاغنياء والاقوياء ولا سيما الحكومات الاستبدادية التي تستذل الناس وتستخفهم حتى يفتخروا بانهم عبيدها

فلا عجب اذا استجاب لدعوة الحكومة الاتحادية في سوريا بعض من تسميهم رسمياً المأمورين ومن يفتخرون بتسمية أنفسهم العبيد ، فان الحكومات تقدر أن تجد في بلادها أمثال هؤلاء يكتبون لها كل ما تريد ، ولكن العبيد والمستخدمين يختلفون في العقل والفهم والذوق فمنهم من اذا كلفه ساداته قولاً يورده بعبارة يحفظ بها لنفسه شيئاً من الكرامة ومنهم من يسفه نفسه ويستخف بها لانه يقول ما يدل على جهله وغروره ومهاتته . ومن المحزنات لنا أن كان عبيد حكومتنا في وطننا الذين كلفتهم الاعتراض على المؤتمر العربي من الصنف الاخير كيف لا وقد اشتملت برقياتهم على قضايا كل منها يثبت ما قلنا :

١ الطعن في أشخاص الافراد الذين وزعوا النشرة التي دعوا بها الى عقد المؤتمر طعننا مجمل لا يعتد به عالم ولا عاقل ولا يرضاه لنفسه أديب فاضل

٢ زعموا أنه ليس لهم مكانة في سوريا ولا صفة ولا وكالة تخولهم حق العمل باسم السوريين ، وهذا القول يدل على جهل قائله فان الاعمال السياسية ليست كالدعوى المدنية أو الجنائية التي تحتاج الى وكيل له صفة خاصة يوكله افراد الامة كلها أو ممثلوهم تمثيلاً رسمياً ، وانما خدمة الامم السياسية من الحقوق العامة التي ينهض بها أصحاب الغيرة والهمة من تلقاء أنفسهم كما هو معروف عند كل من اطلع على التاريخ أو عاشر أهل المعرفة . واذا فكر أصحاب هذه البرقية في المسيطرين على حكومتهم والسائقين لهم الى هذه البرقية كما يسوقونهم

الى كل خزي يشاؤون به يرون أنهم ما وصلوا الى السيطرة على هذه
الحكومة الا لان بعضهم كان مساعداً أو مشايعاً للذين قلبوا سلطة
عبد الحميد الذي رباهم (أي أصحاب البرقية) على العبودية والذل من
قبل. فياليت شعري هل كان طلعت وأسالة أصحاب مكانة في المملكة
أو وكالة خواتهم العمل باسم الامة الثمانية؟ على أن الداعين الى المؤتمر
من أصحاب المكانة في وطنهم وان صوتهم يسمع ويقبل من جمهور
المتعلمين حتى في مقاومة استبداد الحكومة التي لا يأمن مقاومتها
الضرر، وصوت أصحاب البرقية لا قيمة له الا عند فعلة بسايتهم
وأجراء بيوتهم، وسيرون كيف استجاب الناس لصوتهم ولبوا دعوتهم
بالسفر اليهم من كل فج عميق، ونغض النظر هنا عن تذكيرهم بوفد
بيروت الذي يحضر المؤتمر وهو منتخب من اللجنة الاصلحية التي
انتخبها أهل الولاية انتخاباً قانونياً ولهم أعلى مكانة اجتماعية في ولايتهم
٣ لم يكتف أصحاب البرقيات بالظمن في أصحاب النشرة الاولى
الداعية الى المؤتمر بل عززوه بالظمن في جميع السوريين الذين في أوروبا
وجميع من سيدشرك في المؤتمر. وماذا قالوا لهم فيهم؟ قالوا انهم لا يميزون
بين الحسن والقبيح! لو كان هؤلاء المبرقون يفهمون ما يقولون أو
يعرفون موقعه من نفوس الذين يفهمون لما قالوا هذه الكلمة. لماذا،
لانهم طعنوا فيها أنفسهم طعنة نجلاء تجعلهم سخرية في نظر الحكومة
ونظر الامة، ذلك لانهم حكموا على من لا يعرفونهم فكان حكمهم
بديهي البطلان وشاهداً عليهم بانهم يقولون ما لا يعتقدون ويحكمون
بما لا يعلمون، ولان الحكومة وعقلاء الامة يعلمون أن السوريين

الموجودين في أوربا منهم المقيمون الذين يشتغلون بالتجارة والعلوم العالية ولا يمكن أن يكون أمثال هؤلاء في تلك البلاد الراقية هم الذين لا يميزون بين الحسن والقبيح وانما فاقد التميز هو الذي يعيش تحت نير حكومة استبدادية لا هم له الا ارضاءها ولو بالباطل كهؤلاء المبرقين . كذلك يقال فيمن يجيبون الدعوة الى حضور مؤتمر لا يرجي من حضوره منفعة شخصية وقد يخشى منه الضرر باضطهاد الحكومة لاهله ولا يعقل أن يكونوا من نخوت الناس الذين لا يميزون بين الحسن والقبيح بل أمثال هؤلاء هم الذين تشهد لهم أعمالهم بكمال التميز ٤ زعم المبرقون أن أهالي سورية كافة - المسامرون والمسيحيون - مسرورون بشكل الادارة العثمانية الحاضرة، ولو كانوا يميزون بين الحسن والقبيح لما قالوا هذا القول الذي يجعلهم سخرية في نظر الحكومة ونظر الامة لانه يخالف مقتضى قولهم بل لأن رجال الحكومة في المركز العام والولايات ورجال الجمعية المسيطرة على الحكومة وجرائد العاصمة وجرائد الولايات التي تعبر عن مطالب الامة كلها متفقة على أن شكل الحكومة الحاضرة غير حسن وأنه يجب تغييره ولاجل هذا سنت الحكومة قانون الولايات الموقت فلما لم يرض الامة سمعنا رجالها يقولون انه يجب تنقيحه. أفلا يكفيهم كل هذا لاثبات قبح شكل الادارة العثمانية الحاضرة وهم عبيد الحكومة التي تعترف بهذا القبح ، أم لا يميزون بين الحسن والقبيح؟ ونحن لم نحتج عليهم بالجمعيات الاصلاحية والاحزاب التي ملأت الدنيا صياحاً ومطالبة بتغيير هذا الشكل القبيح للحكومة لاننا نعلم أن جوابهم عن هذه الحجة سهل عليهم وهو مكابرة الحسن

بانكار وجود ذلك وان كان هو السبب لبرقيتهم، أو شتم هؤلاء المؤلفين
للاحزاب والجمعيات ومطالبتهم بالوكالة من الامة وان كان فيهم من
وكلتهم الامة توكيلاً رسمياً

٥ زعم بعض المبرقين أن المسلمين والنصارى في سوريا يكذبون
جميعاً تلك البيانات والمنشورات والحركات وقد آن لنا أن نطالبهم هنا
بما منعناهم عن مطالبة دعاة المؤتمر به وهو الوكالة عن السوريين بهذا
التكذيب فان دعاة المؤتمر لم ينقلوا عن السوريين خبراً فيطالبوا بآبائهم
وانما يدعون من شاء الى البحث في مسائل حيوية لكل وطني، وأما
المبرقون فينقلون عن السوريين كافة خبراً لا يصدقون فيه الا اذا
أثبتوه أو أثبتوا وكالتهم عن عزوه اليهم ولكننا نصرف النظر عن هذا
وعن تكذيب أهل العلم والفهم والادب طوًلاء المبرقين ومعارضتهم
بأهم برقيات ورسائل يؤيدون بها الاصلاح والمصلحين ونقول يا أهل
الفهم والتمييز أخبرونا ماهو معنى تكذيب الحركات وهي أفعال وانما
نكذب الاقوال ؟ !

٦ بعد كل ما تقدم قال المبرقون على اختلاف في الالفاظ واتفاق في
المعاني « نسترحم من الحكومة العثمانية التي هي أبونا المشفق الوحيد
أن تسن وتنفذ القوانين التي نحتاج اليها في سبيل انقاذ الوطن » وظاهر
أنهم يعنون أن الحكومة هي التي يجب أن يفوض اليها كل شيء دون
الامة وهذا كلام لا يقوله من يعقل معنى الدستور وكون حكومته
نباية أي ان الامة هي التي تسن القوانين بواسطة نوابها وتعهد الى
الحكومة بتنفيذها تحت مراقبتها. ومن الغريب أن بعض زعماء المبرقين

كانوا بمساعدة الاتحاديين من النواب (المبعوثين) ويرجون أن يعاد
انتخابهم اذا أعيد مجلس المبعوثين ، أليس من العار عايتهم وعلى الامة
والحكومة أن يكونوا في المجلس وهم يرون أن الحكومة هي التي
تسن القوانين دون المجلس ! ثم نسألهم ونسأل المبرتين معهم هل
يستدلون على شفقة الحكومة الاتحادية بإرسال الجيوش الكشيفة
لتقتيل اخوانهم في اليمن وعسير وحوران والكرك التي كانوا يرضخون
فيها رؤوس الاسرى من العرب بالصخر ورفاقهم ينظرون ؟ نسأل الله
أن يتمتع هؤلاء المبرقين بشفقة هؤلاء الاتحاديين وينجى منها سائر الامة
ثم نذكر الامة بان جمعية الاتحاد والترقي لما ذقت لذة الاستبداد
وضربت بالولوغ في دمه لم تجد بداً من سلوك كل السبل التي سبقها اليها
عبد الحميد خان ومنها استعمال المنافقين في الامة لمقاومة المصلحين فهؤلاء
المبرقون من أعوانها هم الذين كانوا يفتخرون بالعبودية لعبد الحميد ويفضلونه
حتى على الخلفاء الراشدين ! ...

ان هؤلاء المبرقين لا يخاطبون لانهم لا يفقهون ولا أنهم كالات
الميكانيكية في معمل أصحاب السلطة ، وانما نخاطب الذين يفهمون من
رجال الجمعية في الحكومة ووراء الحكومة فنقول : ان سلطة عبد الحميد
كانت أقوى من سلطتكم الآن ونفوذها في الامة كان أعلى من نفوذكم
وأنتم تعرفون كيف انقضت أركان تلك السلطة فمالككم لا تزالون
مغرورين بما هو دونها ؟

قد نصحت لكم بعض جرائد عاصمتكم أن لا تفتروا بكلام
المنافقين الذين يقولون كل ما تلقونهم اياه وأن تحيوا دعوة المطالبين

بالاصلاح من العرب فانه لا حياة للدولة بدون ذلك . انكم أيها
الاتحاديون لا تستطيعون أن تقولوا ان مباحث المؤتمر العربي مباحث
ضارة والركن الاول منها مقاومة الاحتلال الاجنبي لاجل بقاء البلاد
العثمانية ولكن يعظم عندهم أن تكون الامة دستورية بالفعل فينهض
أصحاب الافكار من الخطباء والكتاب وغيرهم بعقد الاحزاب
والمؤتمرات ويعلموا الامة المطالبة بمصالحها على أنه يستحيل بقاء الدولة
بدون هذا

انكم أيها الاتحاديون قد بلغتم طلاب الاصلاح عدة تبليغات
بأنكم ثبتتم ورجعتم عن طريققتكم المعوجة الاولى وأنكم تودون
انصاف العرب واعطاءهم حقوقهم ولكنهم لا يصدقونكم لانهم يرونكم
لا تزالون تستعملون عبيد عبد الحميد المناهقين في معارضتهم وتسلطونهم
على الامة ، فارجعوا عن هذا التضييل لعلكم تفلحون . واعلموا أن
الخطوب التي أملت بالدولة اذا كانت لم تكفكم لان تتعظوا وتعتبروا
فاننا من المعتبرين واننا سنجاهد في سبيل اصلاح أوطاننا وسلامتها جهاد
المخلصين الذين تعظمهم الحوادث فلا يستسلمون لتصاريفها استسلام عمى
البصائر والقلوب

فهرس كتاب اعمال

المؤتمر العربي الأول

المنعقد في القاعة الكبرى للجمعية الجغرافية بشارع سن جرمن في باريس

صفحة

فكرة المؤتمر :

- | | |
|---|-----|
| النهضة العربية بنت الشعور العام | ٢ ✓ |
| ظهور الجمعيات العربية — أصحاب فكرة المؤتمر العربي — | ٣ ✓ |
| رواج الفكرة بين عرب باريس | |
| اللجنة التحضيرية للمؤتمر — انعقاد الصلة بين لجنة المؤتمر وبين | ٥ |
| حزب اللامركزية | |
| ٦ - ٧ رسالة لجنة المؤتمر العربي الى اللجنة العليا لحزب اللامركزية | |
| ٨ رسالة اللجنة العليا لحزب اللامركزية الى لجنة المؤتمر العربي | |
| ٩ - ١١ دعوة من لجنة المؤتمر العربي الى أبناء الامة العربية | |
| ١١ أثر هذه الدعوة في البلاد | |
| ١٢ من هم مقاومو فكرة المؤتمر ؟ | |
| ١٣ نجاح المؤتمر | |
| ١٤-١٦ وفود المؤتمر | |

١٧-٢١ حديث السيد الزهراوي مع محرر الطان

٢٢-٢٤ برنامج جلسات المؤتمر

٢٤ لجنة الاطلاع على الخطب واجازة القامها

الجلسة الاولى:

- ٢٥ انعقاد الجلسة - الكلمة الاولى
٢٦ أسماء أصحاب الرسائل الواردة الى المؤتمر في جلسته الاولى
٢٧ نتيجة انتخاب لجنة المؤتمر الادارية
٢٨-٣٩ خطبة الرئيس السيد عبد الحميد الزهراوي : تربيتنا السياسية
٣٩ انتهاء الجلسة الاولى وتعيين الجلسة الثانية وخطبائها

الجلسة الثانية:

- ٤٠-٤١ انعقاد الجلسة الثانية - أسماء أصحاب الرسائل الواردة في هذه الجلسة
٤٢-٥٠ خطبة سكرتير المؤتمر عبد الغني أفندي العريسي : حقوق العرب في المملكة العثمانية
٥٠-٥٣ مناقشة في المؤتمر حول خطبة عبد الغني أفندي العريسي
٥٤-٦٤ خطبة نذرة بك مطران تضرع لجنة المؤتمر الادارية : حفظ الحياة الوطنية
٦٤-٦٥ مناقشة في المؤتمر حول خطبة نذرة بك مطران
٦٥-٦٦ تعريف الرئيس بمندوبي امريكا والمكسيك والعراق للحاضرين وتحيته الى المهاجرين السوريين والى أهالي العراق
٦٦-٧٤ خطبة نجيب أفندي دياب مندوب جمعية الاتحاد السوري : أماني السوريين المهاجرين
٧٤ سلام خاص من المؤتمر الى عرب المكسيك
٧٥-٧٦ كلمة توفيق أفندي السويدي مندوب العراق : تحية العراق للمؤتمر
٧٦-٨٠ مناقشة وقرار بشأن قبول الاصلاحيين للوظائف أو رفضهم لها
٨٠ انتهاء الجلسة الثانية وتعيين الجلسة الثالثة وخطبائها

الجلسة الثالثة :

- ٨١-٨٢ انعقاد الجلسة الثالثة - أسماء أصحاب الرسائل الواردة في هذه الجلسة
 ٨٣-٩٤ خطبة الشيخ أحمد طيارة مندوب بيروت : الهجرة من سوريا الى سوريا
 ٩٤-٩٧ كلمة خليل أفندي صليبية : الله يعمرك يا بعلون
 ٩٨-١٠٢ خطبة اسكندر بك عمون مندوب حزب اللامركزية : الاصلاح
 على قاعدة اللامركزية

- ١٠٤-١٠٦ مناقشة حول خطبة اسكندر بك
 ١٠٧-١١٠ كلمة نعيم أفندي مكرزل مندوب جمعية النهضة اللبنانية : رقي المهاجرين
 ١١١-١١٢ كلمة عباس أفندي بيجاني مندوب عرب المكسيك - حركة مشاغب
 ١١٣-١٢٠ قرارات المؤتمر العربي والمناقشة فيها
 ١٢٠ اقتراحات
 ١٢١ انتهاء الجلسة الثالثة وتعيين الجلسة الرابعة وخطبتها

الجلسة الاخيرة :

- ١٢٢-١٢٣ انعقاد الجلسة الاخيرة - أسماء اصحاب الرسائل الواردة في هذه
 الجلسة
 ١٢٤-١٣٤ خطبة أحمد مختار أفندي بيهم مندوب بيروت « خلاصة أعمال
 المؤتمر » بالفرنسية
 ١٣٥-١٣٩ خطبة شارل أفندي دباس السكرتير الافرنسي للمؤتمر :
 النهضة الاصلاحية في سوريا
 ١٤٠-١٤٦ خطبة نائب الرئيس شكرى أفندي غانم
 ١٤٧-١٤٨ في نظارة خارجية فرنسا
 ١٤٩ في قصر السفارة العثمانية في باريس

الرسائل التي صمها البربر والبرق الى المؤتمر

- ١٥٠-١٥١ رسالة ثلاث آنسات مسلمات من بيروت
 ١٥١ تليفون لاسلكي من جمعية بيروت الاصلاحية

- ١٥٢-١٥٤ رسالة من دمشق
- ١٥٤-١٥٥ من منزل كرم في بيروت
- ١٥٥-١٥٦ من بعلبك
- ١٥٧-١٥٩ من حمص
- ١٥٩-١٦٢ رسالتان من طرابلس الشام
- ١٦٢-١٦٣ رسالتان من صيدا
- ١٦٣-١٦٥ من قضاء جنين
- ١٦٥-١٧٠ من الجالية العربية في الاستانة
- ١٧١ تلغراف من الجمعية الوطنية السورية في برمنغام
- ١٧١-١٧٢ رسالة من سيدة عربية في بروكسل
- ١٧٢-١٧٣ من أورده جون
- ١٧٣ تلغراف من جمعية التهذيب السورية في الولايات المتحدة الاميركية
- ١٧٣-١٧٤ رسالة من كامل افندي جودت نصرى في هايدلبرغ (ألمانيا)
- ١٧٤-١٧٥ من سوريي بني سويف (مصر)
- ١٧٥ تلغراف النادي السوري في كندا - تلغراف جمعية النهضة في نيويورك
- ١٧٦ رسالة من بيروت
- ١٧٦-١٧٨ رسالتان من جنيف
- ١٧٨ تلغراف من سيدة عربية في مونتالية
- ١٧٩-١٨٠ رسالة من محي الدين أفندي قضائي في مونتالية
- ١٨٠-١٨١ تلغراف ورسالة من جمعية الشبان الزحليين في أوهايو
- ١٨١-١٨٢ رسالة من اسكندر أفندي ر. خورى في الاسكندرية
- ١٨٢-١٨٣ من مصباح أفندي كردعلي في كاية بيروت الاميركية
- ١٨٣ من اسكندر أفندي صيقل في الاسكندرية
- ١٨٣-١٨٤ من علي حيدر بك مردم في بيروت
- ١٨٥ من نقولا أفندي قبعين في القاهرة
- ١٨٥-١٨٦ من ريو دي جانيرو
- ١٨٦-١٨٧ من طلاب العرب في ليون
- ١٨٧ من غصن أفندي يارد في جاغواريا هييفا

من مشايخ غوريسان	١٨٨
من الدكتور حليم قدورة في بيروت	١٨٩
تلغراف من الدكتور زلطاقي جوانفيل لوبون سين	١٨٩
من عبد الرحمن أفندي النصولي	١٩٠
من الملتئم الادبي في يافا	١٩٠
من نور الدين أفندي بيهم في بيروت	١٩٢—١٩٣
من الدكتور ثابت في مستشفى الهلال الاحمر المصري (بكرك بك)	١٩٣—١٩٢
من رائف أفندي فاخوري في بيروت	١٩٣
من أسرة جريصاتي في زحلة	١٩٣—١٩٤
من أحمد أفندي العجم في بيروت	١٩٣—١٩٤
من انعلم يوسف أفندي الغلبوني في كلية بيروت اليسوعية	١٩٥
تلغراف زعيم العراق عطوفة طالب بك النقيب	١٩٥—١٩٦
رسالة من الامير خالد بن الامير الهاشمي حفيد الامير عبدالقادر	١٩٦
رسالة من حيفا	١٩٧—١٩٨
رسالة من نابلس	١٩٩—٢٠٠
رسالة من حمّاه	٢٠٠—٢٠١
من الجمعية الخيرية الاسلامية في يافا	٢٠١
من عرب الاستانة أيضاً	٢٠١—٢٠٢
من يافا أيضاً	٢٠٢—٢٠٣
من الجالية العربية في باندا (أميركا)	٢٠٣—٢٠٤
من دار السلام بغداد	٢٠٤—٢٠٦
تلغراف من سعادة حافظ بك السعيد المبعوث السابق عن القدس	٢٠٦
رسالة من لجنة الاصلاح في أو كلاهوما - تلغراف من يافا	٢٠٧—٢١٠
تذكار أبدي للبلاد التي لم يرع التلغراف العثماني حق أماناتها	٢١١
« الوطن وأهله » : قصيدة عصماء من فؤاد أفندي الخطيب	٢١٢ ٢١٤
بيان حرب الملا المركزية عن الحكومة العثمانية وبرقيات الاحتجاج	٢١٢ ٢١٥

114966529

B13151174

